



## மஹிந்த அரசின் புதிய அறிவிப்பான

# தேசிய நல்லிணக்க ஆணைக்குழு சர்வதேசத்தை ஏமாற்றும் நாடகம்!

## காலத்தை இழுத்தடிக்கும் பம்மாத்து என அரியநேத்திரன் காட்டம்

இனப்பிரச்சினைக்கான அடிப்படைகளை ஆராய்ந்து தேசிய நல்லிணக்கம் காண்பதற்காக அரசு நியமிக்கவுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ள தேசிய நல்லிணக்க ஆணைக்குழு, தமிழ்மக்களையும் சர்வதேசத்தையும் ஏமாற்றும் நாடகத்தின் ஓர் அங்கம். அது ஒரு பம்மாத்து ஏற்பாடு. காலத்தை இழுத்தடிக்க எடுத்துள்ள நடவடிக்கையாகவே இந்தக் குழுவை நோக்கவேண்டியுள்ளது.

- இவ்வாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பா. அரியநேத்திரன் சாடுகின்றார்.

பிரச்சினைகளின் அடிப்படைகளை ஆராய்ந்து தேசிய நல்லிணக்கம் காண 7பேர் கொண்ட ஆணைக்குழு ஒன்றை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ நியமிக்கவுள்ளார் என்று அமைச்சரவைப் பேச்சாளரும் அமைச்சருமான கெஹலிய ரம்புகுவெல தெரிவித்த கருத்துத் தொடர்பாகக் கேட்டபோதே அவர் மேற்கண்டவாறு நேற்று உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

இது விடயமாக அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:- இலங்கை சுதந்திரம் அடைந்ததாக கூறப்படும் 1948 முதல் கடந்த 61 வருடகாலமாக-பல்வேறு ஒப்பந்தங்களை தமிழ்மக்களுடன் செய்து கொண்ட தெற்குத் தலைமைகள், இப்போது தமிழர் பிரச்சினை குறித்து ஆராய ஆணைக்குழு நியமிக்க முன்வருவது வேடிக்கையான விடயமாகும்.

தந்தை செல்வா - பண்டா ஒப்பந்தம், தந்தை செல்வா - டல்லி ஒப்பந்தம் என இரு ஒப்பந்தங்கள் பிரதான இரு கட்சிகளுடன் செய்யப்பட்டன. அதன் பின்னர் திம்புப் பேச்சுவார்த்தை, இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம், விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இலங்கை அரசுக்கும் இடையிலான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம், தன்னாட்சி அதிகாரப்பை, சனாதி மீள் கட்டமைப்பு உடன்பாடு, அனைத்துக்கட்சி தெரிவுக்குழு,

நிபுணர்குழு என காலத்துக்குக் காலம் தமிழர் பிரச்சினைகள் தொடர்பான எத்தனையோ உடன்பாடுகள் வந்து போயின. கடந்த 61 வருடகாலத்தில் வந்துபோன

அந்த உடன்பாடுகளின் மூலம் தமிழர் பிரச்சினைக்குரிய மூல காரணத்தை கண்டறிய முடியாத அரசு, இப்போது புதிதாக (24 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## புலிகளுக்கு நிதி சேகரித்ததாக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவருக்கு கனடாவில் 6 மாதச் சிறை

ஓட்டாவா, மே 16  
கனடாவில் 2006 ஆம் ஆண்டு கால்பகுதியில் விடுதலைப் புலிகளுக்கு நிதி சேகரித்தவர் எனக் குற்றம் சாட்டப்பட்ட ஒருவருக்குக் கனேடிய நீதிமன்றம் நேற்று முன்தினம் 6 மாதகால சிறைத்தண்டனை விதித்துத் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளது.

நீதிமன்றத் தண்டனையைப் பெறுபவர் பிரபாகரன் தம்பித்துரை என்பவராவார்.

கனேடிய சட்டத்தின்படி பயங்கரவாதத்துக்கு உதவும் ஒருவருக்கு 10 வருட சிறைத்தண்டனை விதிக்கலாம். எனினும் குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்டதால் இவருக்கு 6 மாதகாலச் சிறைத்தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கனேடிய உயர்நீதிமன்ற நீதியரசர் ரொபேர்ட் (24 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சம்பந்தன் தலைமையில் 14 பேரும் ஒன்றாக

# வன்னியில் மீளக்குடியமர்ந்துள்ள மக்களை சந்திக்கச் செல்லும் கூட்டமைப்பு எம்.பிக்கள்

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
வன்னியில் மீளக்குடியமர்ந்த மற்றும் நலன்புரி நிலையங்களில் தங்கியுள்ளவர்களை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் 14 நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் ஓர் அணி

யாகச் சென்று சந்தித்துக் கலந்துரையாடவுள்ளனர்.

எதிர்வரும் 21 ஆம் திகதி முதல் 24 ஆம் திகதி வரை வன்னியில் தங்கியிருக்கும் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இடம்பெயர்ந்த மக்கள் தங்கியுள்ள நலன்புரி நிலையங்கள் மற்றும் மீளக்குடியமர்ந்துள்ள இடங்களுக்கும் நேரில் செல்வார்.

எதிர்வரும் 21 ஆம் திகதி காலை 7 மணிக்கு வவுனியாவில் ஒன்று கூடும் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கூட்டமைப்பின் தலைவரான இரா. சம்பந்தன் தலைமையில் சென்று கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் மீளக்குடியமர்ந்துள்ளவர்களைச் சந்தித்து அவர்களின் வசதிகள், தேவைகள் மற்றும் பல்வேறு விடயங்கள் குறித்து ஆராய்வார்.

வவுனியா நலன்புரி நிலையங்களில் தங்கியுள்ளவர்களையும் கூட்டமைப்பு எம்.பிக்கள் சந்தித்து அவர்களின் நிலைமைகள் குறித்தும் கேட்டறிந்துகொள்வார். கடந்தவரும் வன்னியில் இருந்து (24 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# வன்னியில் உயிர்த்த எமது உறவுகளின் நினைவாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் நாளை விசேட நிகழ்வுகள்

## 640 இந்து ஆலயங்களில் ஒரே நேரத்தில் பூசை, பிரார்த்தனைகள்

மட்டக்களப்பு, மே 16  
வன்னியில் உயிர்த்த எமது தமிழ் உறவுகளின் ஓராண்டு நிறைவையொட்டி நாளை திங்கட்கிழமை காலை 7 மணிக்கு ஒரே நேரத்தில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்

தில் உள்ள 640 இந்து ஆலயங்களில் விசேட பூசை, பிரார்த்தனைகள் இடம்பெறவுள்ளன.

அத்துடன் மாவட்டத்தில் உள்ள கிறிஸ்தவ ஆலயங்களில் விசேட பிரார்த்தனை

களுக்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன.

மட்டக்களப்பு மாவட்ட தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பா. அரியநேத்திரன் இத்தகவலைத் தெரிவித்தார். (24 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# திருமலைத் தமிழர்களில் ஒரு தொகுதியினர் விமானம் மூலம் தமிழகத்திலிருந்து திரும்பினர்

திருகோணமலை, மே 16  
போர் உக்கிரமடைந்த வேளையில் திருகோணமலையில் இருந்து இடம்பெயர்ந்து தமிழகம் சென்று பல வருடங்கள் முகாம்களில் தங்கியிருந்தவர்களில் ஒரு தொகுதியினர் மீளவும் தமது இருப்பிடங்களுக்குத் திரும்பியுள்ளனர்.

அகதிகளுக்கான ஐ.நா. தூதரகத்தின் ஏற்பாட்டில் விமானம் மூலம் ஒரு தொகுதியினர் அழைத்து வரப்பட்டுள்ளனர். அவர்கள் தமது வீடுகளில் மீளக்குடியமர்த்து வதற்கான வசதிகளை அந்நிறுவனம் மேற்கொண்டு வருகிறது.

மீளவும் திரும்பியுள்ள நூற்றுக்கு மேற்பட்டவர்கள் தமது வீடுகளைப் புனரமைக்கும் பணிகளில் முனைப்புடன் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இதேவேளை - திருமலையைச் சேர்ந்த

மேலும் பலர் நாடு திரும்ப விரும்பும் தெரிவித்துள்ள போதும், அவர்களை அழைத்து வரும் பணியை அகதிகளுக்கான ஐ.நா. தூதரகம் இடைநிறுத்தியுள்ளது.

(24 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# நாணய நிதியத்தின் அதிகாரிகள் நேற்று யாழ்ப்பாணம் வந்தனர்

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
யாழ். மாவட்டத்தில் இடம்பெற்ற மீளக்குடியமர்வு மற்றும் அபிவிருத்தி தொடர்பாக சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் அதிகாரிகள் நேற்று நேரில் ஆராய்ந்தனர்.

ஐந்து அதிகாரிகள் கொண்ட நிதியத்தின் குழு ஒருநாள் விஜயமரக யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்தது. மத்திய வங்கியின் உயர்மட்ட அதிகாரிகள் மூவர் அவர்களுடன் வந்திருந்தனர். (24 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினருடன் அரசாங்கம் பேச்சா? அது மஹிந்த சிந்தனை அடிப்படையிலேயே நடைபெறவேண்டும்!



அமைச்சர் சம்பிக்க ரணவக்க ஒரு போடு!!  
கொழும்பு, மே 16  
அரசாங்கம் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினருடன் சிந்தனையை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகவே இருக்க வேண்டும். இவ்வாறு அழுத்தம் திருத்தமாகக் கூறியுள்ளார் மின்சக்தி அமைச்சரும், ஜாதிக ஹெல் உறுமயவின் கொள்கை வகுப்பா

ளருமான சம்பிக்க ரணவக்க. லண்டனிலிருந்து வெளியாகும் இணையத்தளம் ஒன்றுக்கு இவற்றைத் தெரிவித்திருக்கிறார் மின்சக்தி அமைச்சர். அவர் மேலும் கூறியிருப்பதாவது:- தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் அரசாங்கம் பேச்சு (24 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# 25ஆவது திருமண வாழ்த்து



16.05.2010

**இ. மனோகரன் - ம. நிர்மலா**

ஆயிரம் பிறைகளை ஆயுளில் கண்டு ஆனந்தப் பெருக்கில் அன்பினில் திரண்டு பாயிரம் காணும் பாசப் பறவைகளாய் பாரினில் வாழ்க பல்லாண்டு

வதுவை நாள் கடந்து வெள்ளிவிழா வந்தும் புதுமைகள் பலவும் பூக்கட்டும் மதுநிறை மலராய் நாளும் உம் வாழ்வு மனதை மணத்தால் மயக்கட்டும்

ஆற்று மணல் எத்தனையுண்டோ அத்தனை காலம் இருவரும் வாழ்க. காற்றில் வரும் எந்தன் வாழ்த்து கடவுளிடம் கேட்கும் உங்களுக்காக....

வாழ்த்துவோர் :

லாவன்சன் - (மகள்),  
சிந்துஜா - (மகள்),  
முரளிதாஸ் - (மருமகன்).

சுதுமலை தெற்கு,  
ஆனைக்கோட்டை.

(98399)

**தவறிவிட்டது.**  
சண்முகலிங்கம் பிறைமதால் என்பவருடைய NPHO 8494, மோட்டார் வாகனத்தின் காப்புறுதி பத்திரம், வரிப்பத்திரம் என்பன தவறிவிட்டன. தொடர்பு: பொற்பதி நோட், கொக்குவில் தொ.பே.0771698441

**THE ROYAL COLLEGE OF JAFFNA**  
3 மாதங்களில் சலபமாக ஆங்கிலத்தில் கதைக்கப் பயில் By: ந.விக்கேனேஸ்வரன் ஆச்சாரி, 426, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். பிளாக் வீதி, சங்கானை. Tel. 0776751649

**வீடு வாடகைக்குத் தேவை**  
3 பேர் கொண்ட அரசு உத்தியோகத்தர் குடும்பத்திற்கு இணுவில், கோண்டாவில், உரும் பிராய் பகுதிகளில் வீடு வாடகைக்குத் தேவை. தொடர்பு : 0776510244

யாழ்ப்பாணம் - கொழும்பு வான் சேவை யாழ்ப்பாணம் - கொழும்பு AIRPORT மற்றும் விசேட வைபவங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும். ஒருவருக்கான கட்டணம் 1000/= மட்டும். 0777199319, 0777199352 0779770027

## சாதி தேவை

ஹைஸ்கூல் வான் ஒன்றுக்கு மாதாந்த அல்லது நாளாந்த சம்பள அடிப்படையில் 40-55 வயதுக்கு இடைப்பட்ட அனுபவமுள்ள சாரதி தேவை. தொடர்பு: 0776384114 0770690333

# Study in Singapore

With industry attachment  
**Diploma, Advanced Diploma in**

**Tourism & Hospitality Management** (12 Months)

Hurry, Admission is open for June intake!



Call: **Mr.N.Geethan**  
**Mr.N.Sujeewan**  
Jaffna Technical Institute,  
No. 46, Clock Tower Road, Jaffna.  
0773484467 / 0777855800

மாபெரும் கருத்தரங்கு வெகுவிரைவில்

குறிப்பு: சிங்கப்பூரில் நடைபெறவுள்ள இக் கற்கை நெறிக்கான பதிவுகளை இன்றிலிருந்து மேற்கொள்ள முடியும். விண்ணப்பதாரிகள் தொலைபேசி அல்லது மேலேயுள்ள முகவரிக்கு ஒரு கிழமைக்குள் கிடைக்கக் கூடியவாறு சுய விவரத்தினை அனுப்பி மாறு மகிழ்வுடன் வேண்டிக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

## மல்லாகம், நீலயாம்பனை அருள்மிகு முதலி அம்பாள் தேவஸ்தானம் வருடாந்த அலங்கார உற்சவம்

மேற்படி உற்சவம் நாளை (17.05.2010) திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாகி 25.05.2010 அன்று தேர்த்திருவிழாவும் மறுநாள் தீர்த்தத் திருவிழாவும் நடைபெறும். பூஜைகள் பிற்பகல் 3 மணிக்கு நடைபெறும்.

சிவத்திரு. மு.சுப்பிரமணியம்(மணி ஐயா) ஆலய அர்ச்சகர்.

## தேவை

கணக்காளர் (5வருட அனுபவம்), கணக்குப் பதிவாளர், சிட்டை எழுதுநர் முன் அனுபவமுள்ளவரும் யாழ்ப்பாணம் மாநகரத்திற்குட்பட்டவரும் வேண்டப்படுகின்றனர். இன்று (16.05.2010) மு.ப. 10 மணிக்கு நேரில் வரவும்.

**பேப்பர் ஹவுஸ்,**  
யாழ்ப்பாணம்.

## வீடு விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம் பகுதியில் 1½ பரப்புக்கான வீட்டுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 42, கடைத்தெருவின் வீதி, நாயியடி, யாழ்ப்பாணம். (98292)

## வீடு வாடகைக்குத் தேவை

நான்கு பேர் கொண்ட சிறிய குடும்பம் ஒன்றுக்கு யாழ்ப்பாணம். இந்துக் கல்லூரிக்கும் யாழ்ப்பாணம் நகருக்கும் அண்மித்ததாக வீடு வாடகைக்குத் தேவை. தொடர்பு: 0770279582

## வீட்டுக் காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம் நகரில் இருந்து 3 km தூரத்தில் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக சூழலில் கொக்குவில் கிழக்கு கோயில் வீதியில் 4 பரப்புக் காணியில் தனி வீடு, நன்னீர் தனிக் கிணறு மற்றும் இதர வளங்களுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு : 0776641076 0214921315

## சங்கானை நகரில் புதிய வினோ நகைமாதம்

அக்ஷய திருதியை தங்கத் திருநாளினை முன்னிட்டு எம்மிடம் ஒரு பவுண் பெறுமதியான தங்க நகைகளை கொள்வனவு செய்யும் ஒவ்வொரு வாடிக்கையாளருக்கும் பெறுமதியமிக்க தங்க நாணயம் அன்பளிப்பாக வழங்கப்படுவதுடன் அனைத்து வாடிக்கையாளர்களுக்கும் விலைக் கழிவு வழங்கப்படுகிறது.



**புதிய வினோ நகைமாதம்** இணை நிறுவனம்  
பிரதான வீதி, சங்கானை **மொபைல் பிளாஷா**  
பிரதான வீதி, சங்கானை

## கண்ணீர் அஞ்சலி



எமது சுக உத்தியோகத்தர் **வீரகத்தி சிவப்பிரகாசம்** (தொழில்நுட்ப உதவியாளரும் பட வரைஞரும் வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை, யாழ்ப்பாணம்) அவர்களின் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் மனைவி, பிள்ளைகள், குடும்ப உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவைன்ப பிரார்த்திக்கின்றோம். மாகாணப் பணிப்பாளர் அலுவலகம் வ/கி(வ), வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை, யாழ்ப்பாணம். மாகாணப் பணிப்பாளர், பிரதம பொறியியலாளர், சுக உத்தியோகத்தர்கள், ஊழியர்கள். (98339)

## IELTS ஆங்கில வகுப்புகள்

IELTS பதிவுகளை மேற்கொள்வதற்கு **British Council** இனால் அங்கீகாரம் பெற்ற யாழ்ப்பாணம் நிறுவனத்தில்: **IELTS** மற்றும் **Better Spoken English** வகுப்புகள் தொடர்பான இலவசக் கருத்தரங்கு 24.05.2010 திங்கள் காலை 10 மணிக்கு நடைபெறும். அன்று தொடக்கம் வகுப்புகள் தொடர்ந்து நடைபெறும். சிறு குழக்களாகச் சிறப்புக் கவனம் செலுத்தப்பட்டுக் கற்பிக்கப்படும். **Audio, Video** விளக்கங்களுடனும் கணினி உதவியுடனும் கற்பிக்கப்படும். **மேலதிக விபரங்களுக்கு: Thames International**  
No: 644, Hospital Road, (Off Vempadi Junction), Jaffna.  
Telephone: 0212224593, 0115737306 Mobile: 0770711281

## Niru Business College

Deutsch(டெர்சு மொழி), ஜேர்மன், சுவீஸ் Deupsche போன்ற நாடுகளுக்கு செல்லவிரும்பும் இலங்கையில் அதி கூடிய மாணவருக்கு மற்றும் ஏனையோருக்கும் இம்மொழி எமது கல்வி நிறுவனத்தினால் கற்பிக்கப்படும். மற்றும் Student Visa வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

## Niru Business College Study and work in UK

★ அடிப்படைத் தகைமை G.C.E. O/L 5pass  
★ 100% Visa guaranteed  
★ No Need Ielts  
விரும்பிய பாடநெறிகளை தெரிவு செய்து கொள்ளலாம். செப்பரெம்பர் மாத College அனுமதி பெற்றுத் தரப்படும். தொடர்புகளுக்கு: **Niru Business College**  
Kandy Road, Nunavil Center, Chavakachcheri.  
T.P.0773570531, 0773516592 0217200213

## மரண அறிவித்தல்

### கம்பு கம்பிராஜா

மட்டுவில் தெற்கு, வளர்மதி வீதியை பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கம்பு கம்பிராஜா நேற்று (15.05.2010) சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான தம்புமுத்துப்பிள்ளை தம்பதியினரின் மூத்த மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான அப்புக்குட்டி-பாறுப்பிள்ளை தம்பதியினரின் மருமகனும், அன்னப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும் ரவீந்திரன் (நோர்வே), புவனேந்திரன் (டென்மார்க்), றஜனி(சுவீஸ்), நளினி(சுவீஸ்), ஞானேந்திரன் (சுவீஸ்), சதாகரன் (சுவீஸ்), பிரபாகரன்(சுவீஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், ஜெயசிறி (நோர்வே), சுபத்திரா (டென்மார்க்), கந்தசாமி(சுவீஸ்), இராசேந்திரன்(சுவீஸ்), வக்சலா (சுவீஸ்), வினோ(சுவீஸ்), அமுதா (சுவீஸ்) ஆகியோரின் மாமனாரும், காலஞ்சென்ற அன்னம்மா மற்றும் சின்னத்துரை (ஓய்வுபெற்ற அதிபர்), அப்புத்துரை(ஓய்வுபெற்ற அதிபர்) ஆகியோரின் சகோதரரும் காலஞ்சென்ற கிருஷ்ணன், தருமலிங்கம், லட்சுமி,புவனேஸ்வரி மற்றும் பொன்னியம், கண்மணி, சரவணமுத்து (சுவீஸ்), செல்லத்துரை ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஜெனித் (நோர்வே), நெனோ, ஜெசி, அஸ்வின (டென்மார்க்), கவிதாஞ்சன், அக்சனா(சுவீஸ்), அபினாத், அகானா (சுவீஸ்), அனோசு, எமில்ட்டன், அஸ்வினி (சுவீஸ்) ஆகியோரின் பேரனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.05.2010) ஞாயிற்றுக் கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் பிற்பகல் 2.30 மணியளவில் தகனத்துக்காக சின்னத்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். **வளர்மதி வீதி, மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி.** (98339) **தகவல்: குடும்பத்தினர்.**



## கண்ணீர் அஞ்சலி



எமது அன்புக்கும் மதிப்புக்கும் உரிய நண்பனான **சங்கரப்பிள்ளை கந்தசாமி** அவர்களின் மரணச் செய்தி கேட்டுத் துயரடைகின்றோம். அவரின் மறைவால் துயருறும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு ஆறுதல் கூறுவதுடன், அவரது ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம். **கதிர்வேலவன் குரிசி ஆலை,** கைதடி. (987679)



# வன்னியில் ஊழிக் கூத்து முடிந்து ஆண்டு ஒன்றாகிறது விடியலில்லை அப்பகுதி மக்களின் துயர்வானம்...!

**2009 Jan 18.** ஒரு பெரும் ஊழிக் கூத்து நிகழ்ந்து முடிந்திருந்தது. எங்கும் சாவின் ஓலம், ஆறாய் பெருகி ஓடியது நினைநீர். பெரியதொரு கரும்பூதமாய் அந்தப் பகுதியெங்கும் வியாபித்தபடி நிலத்தின் மேற்பரப்பில் ஆடி அசைந்து அடங்கிக் கொண்டிருந்தது கந்தகப் புகை. மிக நீண்ட காலத்துக்குப் பிறகு சடுகலன்கள் அன்றைக்குத்தான் ஒரு முழு ஓய்வை எடுக்க முடிந்திருந்தன. பார்க்குமிடமெல்லாம் மனித அவயவங்கள், யார் செத்தார்கள்? யார் பிழைத்தார்கள் என்பது எதுவுமே தெரியாது. ஒரு குருட்டாப் போக்கில் உயிர் பிழைத்தல் என்பதை மட்டுமே மனதில் கொண்டு பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு இத்தனை



அழிவுகளையும் தாக்குப்பிடித்தபடி அதிஷ்டத்தின் துணையால் எஞ்சியிருந்த மக்கள் நகரத்

ஆற்றாமையை கொட்டிவிட்டு, ஒரு அரிசி மணி கூட வெளியே சிந்திவிடக் கூடாது என்று வெகு பக்குவமாக நிவாரணச் சாமான்களைத் தூக்கிக் கொண்டு சடுவெயிலில் வெறுங்காலுடன் நடக்கத் தொடங்கினார் அவர். நின்று சாவகாசமாக கதைக்கக் கூட அவருக்கு நேரமில்லை. நிவாரணப் பொருள்கள் சென்ற பின்னர்தான் அவர் வீட்டில் உலை ஏறும்.

**தாய்ப்பாலை ஊட்ட முடியாத**

**பரிதாப நிலை ...**

இன்னொரு சந்தர்ப்பத்தில் தன்னார்வ தொண்டு நிறுவனம் ஒன்றிற்குச் சென்றிருந்தபோது அந்நிறுவனத்தின் வாசலில் நீண்டநேரமாய்த் தவம் கிடந்த பெண்ணொருவரைக் காண நேர்ந்தது. கையிலே வீரிட்டலறியபடி ஒரு கைக் குழந்தை. அந்தக் குழந்தையின் அழுகை ஒலியே அதற்கு பசியெடுக்கிறது என்பதை எல்லோரது காதுகளுக்குள்ளும் ஒங்கி அறைந்தபடி இருந்தது. ஆனாலும் குழந்தைக்கு பால் கொடுப்பதைப் பற்றிய சிந்தனை எதுவுமின்றி ஏக்கம் கலந்த விழிகளோடு தொண்டு நிறுவன அதிகாரிகளின் வருகையை எதிர்பார்த்தபடி இன்னமும் தவமிருக்கத் தொடங்கினார் அந்தப் பெண். பசியில் அலறும் பிள்ளைக்கு ஒரு மறைவிடத்தில் வைத்து தாய்ப்பாலைக் கொடுத்திருந்தாலாவது குழந்தை அழுகையை நிறுத்தியிருக்கும். ஆனால் அந்தப் பெண்ணால் அது முடியாது. இரண்டு மார்பிலும் யுத்தத்தின் பரிசாய் குண்டுச் சிதறல்கள். எனவே பெற்ற குழந்தைக்குக் கூட - அது எப்படித்தான் உயிரே போகாமலுக்கு கதறியழுதாலும் - ஒரு சொட்டு தாய்ப்பாலை பருகக் கொடுக்க முடியாத பரிதாபநிலை அந்தப் பெண்ணுக்கு. சரி, பால்மாவையாவது வாங்கி அந்தக்

அவனைப் போல மீளக் குடியேறிய சிலரும் அதற்குள் வாழ்க்கையை நடத்துகிறார்கள். புதிய தொழிலொன்றைத் தொடங்க வேண்டுமென்ற அவாவும் மீண்டும் நன்றாக வாழ வேண்டுமென்ற வெறியும் அவனுக்குள் இன்னமும் இருந்து கொண்டிருக்கின்றது. அவனுக்கு உதவி செய்வதற்காக யாழ்ப்பாணம் அழைத்து வந்தேன்.

**இடம்பெயர்ந்தவர்களை நம்பி**

**சல்லிக்காகம் கொடுக்க**

**எந்த நிறுவனமும் தயாரில்லை**

மக்களுக்கு ஏதேதோ எல்லாம் செய்யப் போவதாகவும் அவர்களின் வாழ்வினை சுபீட்சப்படுத்தவே வந்தவர்கள் போலவும் சொல்லிக்கொண்டு குடாநாட்டில் புறநீசல்களாய் முளைத்துவரும் வங்கிகள், நிதி நிறுவனங்கள் என்பவற்றை ஒன்றுகூட தவறவிடாது நண்பனுடன் ஏறி இறங்கினேன். ஆனாலும் எந்தவொரு நிறுவனமோ, வங்கியோ இடம்பெயர்ந்தவர்களை நம்பி ஒரு சல்லிக் காச கூட கடனாகத்தரத் தயாராய் இல்லை. உழைக்க வேண்டும் என்ற வேகமிருந்தும், மீண்டும் வாழ்வை முன்னேற்ற வேண்டும் என்ற வெறியிருந்தும் போதிய நிதியின்மையால் அந்த நண்பன் வெறுங்கையோடே கிளிநொச்சிக்குத் திரும்ப வேண்டியிருந்தது.

சாதாரண மக்களுக்கென்று இல்லாமல் இடம்பெயர்ந்த அரசு உத்தியோகத்தர்களுக்குக்கூட எந்தவொரு வங்கியும் கடன் கொடுப்பதை விரும்பவில்லை. ஏதாவொரு காரணம் சொல்லி அவர்களின் கடன் கோரிக்கைகளைத் தட்டிக் கழிப்பதில் மட்டும் அவை கெட்டித்தனமாய்ச் செயற்படுகின்றன.

இதைவிட இன்னொரு வகையிலும் இடம்பெயர்ந்தோர் உள்ளீதியாக நெருக்கீடுகளை எதிர்நோக்குகின்றனர். அவர்கள் புதிய தொழில் முயற்சிகளில் இறங்கும்போது ஏற்கனவே குறித்த தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கும் போட்டியாளர்களால் மறைமுகமாக நெருக்கடிகளை எதிர்கொள்ள நேரிடுகிறது. அந்த நெருக்கீடுகளை ஒரு வித தைரியத்தோடு எதிர்கொண்டால் 'நீ வன்னியில் இருந்து வந்தவன்தானே. அங்க ஆரோட திரிஞ்சனி என்று எல்லாருக்கும் தெரியும். இப்ப அதைச் சொன்னால் என்ன நடக்கும் என்று தெரியும்தானே' என்கிற தோரணையில் வெருட்டல்களும் இத்தகைய சக வர்த்தகப் போட்டியாளர்களால் விடுக்கப்படுவதாக புதிதாகத் தொழில்நிலையம் ஒன்றைத் திறந்துள்ள நண்பர் ஒருவர்.

**போர் முடிந்து ஒரு வருடம் பறந்துவிட்டது நெருக்கீடுகள் அழுத்தங்களின் மத்தியில்...**  
இவையெல்லாவற்றையும் விட அரசு அதிகாரிகள் சிலரின் தான்தோன்றித் தனமான செயற்பாடுகளும் மக்களுக்கு கிடைக்க வேண்டிய நிவாரண உதவிகளை தாமதப்படுத்துவதாக மக்களில் பலர் இப்போதும் குறைபட்டுக் கொள்கிறார்கள். ஒருதலைப் பட்சமாக நடந்து கொள்ளும் இத்தகைய அரசு அதிகாரிகள் மக்களுக்கான செயற்பாடுகளில் தீவிரமாக இறங்காதிருப்பதோடு அவற்றினை

துணிந்து கேட்போரையும் தரக்குறைவான வார்த்தைப் பிரயோகங்களைக் கொண்டு அலட்சியப்படுத்தி விடுகிறார்கள்.

இதுபோன்ற பல்வேறு நெருக்கீடுகளையும் அழுத்தங்களையும் சுமந்தபடிதான் - போர் முடிந்து ஒரு வருடம் கழிந்தபின்னும் - வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். தொடர்ந்து பெருகிக் கொண்டேயிருக்கும் அவர்களின் கண்ணீரை நிரந்தரமாகத் துடைக்க ஏதாவது ஆக்கபூர்வமான முயற்சிகளைச் செய்வதே முள்ளிவாய்க்கால் பேரழிவுகளை அவர்கள் தமது ரூபகக் குப்பையிலிருந்து தூக்கியெறிய வழி சமைக்கும். அதை விடுத்து வன்னி அகதிகள் இன்னமும் உணவுக்கும், உடமைகளுக்கும் ஏங்கித் தவித்துக்

கொண்டிருக்கையில் பெரும் பணத்தைக் கொட்டி புலம்பெயர் நாடுகளிலோ வேறெந்த இடத்திலோ முள்ளிவாய்க்கால் பேரழிவின் ஓராண்டுப் பூர்த்தியை தமிழ் மக்கள் அனுஷ்டிப்பதால் எந்தப் பலனும் எவருக்கும் ஏற்பட்டுவிடப் போவதில்லை. அவ்வாறு அநியாயமாகச் செலவழியப் போகும் பணத்தைக் கொண்டு வன்னியிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து வாழ வழி தெரியாமல் நிற்கும் ஒரு சிலரின் வாழ்வையாவது வளம்படுத்த முடிந்தால் அதுவே புண்ணியமாய்ப்போகும்.

## நெருக்கீடுகள் அழுத்தங்களைச் சமர்த்துவாரே குரல்கள் குரல்கின்றன அவர்களுக்கு

தொடங்கியிருந்தனர். கிட்டத்தட்ட மே 18 வரையான காலப்பகுதிவரை போரின் வெம்மை தாங்க முடியாமல் அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குள் வந்த மக்களின் எண்ணிக்கை 3லட்சத்துக்கும் அதிகம். வந்தவர்கள் எல்லோருமே உடனடியாக நலன்புரி நிலையங்கள் என்ற பேயரிடப்பட்ட முகாம்களில் அடைக்கப்பட்டனர். இவ்வாறு நலன்புரி நிலையங்களில் தங்க வைக்கப்படும்போது விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பில் இருந்தவர்கள் என இனங்காணப்பட்டவர்கள் தனியே புனர்வாழ்வு முகாம்களுக்கு அனுப்பப்பட்டனர். இவையெல்லாம் நடந்தேறி ஒரு வருடமாகிவிட்டது. ஆனாலும் இன்னமும் வன்னி மக்களின் வாழ்வு வரண்டுபோய்த்தான் கிடக்கிறது.

புலிகளின் கட்டுப்பாட்டிலிருந்து மக்கள் விடுவிக்கப்பட்ட கையோடு அதைச் செய்யப் போகிறோம், இதைச் செய்யப்போகிறோம் என்றெல்லாம் மக்களின் மீள் குடியமர்வு பற்றி ஏராளமான கனவுத் திட்டங்களை ஆட்சியாளர்கள் அறிவித்தபடியே இருந்தார்கள். எல்லாமே வெறும் வாய்ச்சொல் வீரமாக மட்டுமே இருந்ததே தவிர உருப்படியான காரியங்கள் ஆமை வேகத்தில்தான் நடைபெறத் தொடங்கின. எத்தனையோ அறிவிப்புகள், இழுப்புகள் என்பவற்றின் பின்னரே அதுவும் சர்வதேசத்தின் அழுத்தம் முன்னெப்போதும் இல்லாதளவுக்கு அதிகரித்தமையாலேயே மக்களின் மீள் குடியமர்வு நடவடிக்கைகளை அரசு மெல்லென ஆரம்பித்தது. ஆனாலும் உண்மையில் அது சரியான மீள் குடியேற்றம் தானா என்பதும் கேள்விக் குறிதான். ஏனெனில் ஆரம்பத்தில் முகாம்களிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டவர்களில் பலர் இன்னமும் தம் சொந்த இடங்களுக்குத் திரும்பிச் செல்ல முடியாதவர்களாய் இன்னமும் தமது நண்பர்கள் மற்றும் உறவுகளின் வீடுகளிலேயே ஒண்டிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ஒரு அரிசி மணி கூடச் சிந்திக்காது என்பதில் கவனமாக இருந்த பழைய பணக்காரர் யார் யாரோ எல்லாம் வந்து போனார்கள். அவ்வளவு ஏன் இந்த ஒருவருட காலத்துக்குள் மூன்று தேர்தல்களும் வந்து போய் விட்டன. ஆனாலும் இடம்பெயர்ந்த மக்களின் வானம் மட்டும் விடிவதாகத் தெரிவதில்லை. எங்கும் சும்மிருட்டுத்தான். தட்டுத்தடுமாரியபடியே, நிவாரணத்தை மட்டுமே நம்பிக்கொண்டு வாழ்க்கையை ஓட்டிக் கொண்டிருக்கிறார்கள் அவர்கள். வன்னியில் இருந்தபோது மிகப்பெரும் பணக்காரராக சகல வசதிகளுடனும் இருந்த ஒருவர் பரதேசி போல மழிக்கப்படாத தாடி மீசையுடன் நீண்ட வரிசையில் நிவாரணத்துக்காக காத்திருந்தபோது சந்திக்க நேர்ந்தது. "புலிகளும் அரசாங்கமும் போரும் எங்களுக்குத் தந்த பரிசு இதுதான்". என்று தன்

குழந்தையின் பசியைத் தீர்க்கக்கூட அவளிடம் பொருளாதார வசதி இல்லை. யுத்தம் அவசர அவசரமாய் அவளது கணவனையும் தின்றிருந்தது. எனவேதான் குழந்தைக்கான பால்மாவுக்கான செலவையாவது யாராவது தரமாட்டார்களா என்ற நற்பாசையுடன் அந்தப் பெண் தொண்டு நிறுவன வாசலில் தொடர்ந்தும் தவமிருக்கிறார். குழந்தை இன்னமும் வீரிட்டழுதபடியேதான் இருக்கிறது. அந்தக் குழந்தைக்குப் பாற்கடலைக் கொண்டுவர இப்போது எந்த ஒரு கடவுளும் மனம் இரங்கி பூமிக்கு வரவே இல்லை.

இதைவிட கிளிநொச்சியில் பெரும் பிரயத்தனத்தின் மத்தியில் மீளக் குடியமர அனுமதிக்கப்பட்ட நண்பனை சந்திக்கவேண்டிச் சென்றிருந்தேன். அவனைச் சந்திக்க வருவதாக நீண்ட நாள்களாக வாக்குறுதி கொடுத்தும்



அன்றைக்குத்தான் அதை நிறைவேற்ற முடிந்தது. அவன் இருந்த இடத்தைப் பார்த்தபோது எனக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. ஒரு சிறு கூடாரத்துக்குள் இருந்தபடி தன்னுடைய வாழ்வின் இரண்டாம் பாகத்தை அவன் உருவாக்கிக் கொண்டிருந்தான். கூடாரத்துக்குப் பக்கத்தில் பெரும் மலைபோல் குவிந்து கிடக்கின்றன முன்னொருகாலத்தில் அவன் ஆசையாகக் கட்டிய பெரியதொரு வீட்டின் சிதைந்த பாகங்கள். வெட்டவெளியில்தான் சமையல். சுட்டெரித்துக் கொண்டிருந்த வெயிலில் அந்தக் கூடாரத்துக்குள் நுழைந்தால் உட்கார்ந்திருக்க முடியாது. அவ்வளவு வெம்மை அனால் நண்பனும்

# நன்றியுடன் வாழ்த்தி வரவேற்கின்றோம்



தமிழ் மக்களின் தன்னிகரில்லாத தலைவர், ஓய்வில்லா மக்கள் சேவையினால் அரசியல் வானில் உன்னத நிலையை அடைந்தவர்

மாண்புமிகு

## கே.என்.டக்ளஸ்தேவானந்தா

(செயலாளர் நாயகம், ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சி)

பாரம்பரிய கைத்தொழில், சிறுகைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர் அவர்கள்

## உயர்திரு. முருகேசு சந்திரகுமார்

அவர்கள்

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர், நாடாளுமன்றக் குழுக்களின் பிரதித்தலைவர்



## உயர்திரு. சில்வேஸ்த்திரி

அலன்டன் அவர்கள்

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆகியோர் மல்லாகம் பழம் பிள்ளையார் ஆலய முன்றலில் இன்று வலி.வடக்கு வாழ் மக்களால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கும் வரவேற்பு விழாக் கூட்டத்திற்கு வருகை தரவிருப்பதையொட்டி அவர்களால் கடந்த காலங்களில் மேற்படி ஆலயத்திருப்பணிகளிக்காக வழங்கிய ஆதரவை நன்றியுடன் நினைவு கூர்ந்து வருக வருக என வாழ்த்தி வரவேற்கின்றோம்.

(98322)

மாறப்பதி தேவஸ்தான சபை.

# சேக்கிழார் குழுசை

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
யாழ்ப்பாணம் சைவ பரிபாலன சபையின் ஏற்பாட்டில் சேக்கிழார் குழுசை எதிர்வரும் புதன்கிழமை மு.ப. 9.30 மணியளவில் யாழ். இந்து மகளிர் ஆரம்பப் பாடசாலை அனுசரணையுடன் நாவலர் ஆச்சிரம மண்டபத்தில் நடைபெறும். ஆர்வலர்களை அழைக்கின்ற நணர் சைவபரிபாலன சபையினர். (ஒ)

## கும்பாபிஷேகம்

மீசாலை திருநீலகண்ட வெள்ளைமாவடிப் பிள்ளையார் ஆலய மகா கும்பாபிஷேகம் எதிர்வரும் 4 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை அதிகாலை 5.50 இற்கு நடைபெறும்.

கும்பாபிஷேக கிரியைகள் எதிர்வரும் முப்பதாம் திகதி ஆரம்பமாகி அடியாகள் எண்ணெய்க்காப்பு சாத்துதல் இரண்டாம் திகதி புதன்கிழமை மு.ப. 10 மணி தொடக்கம் மறு நாள் மாலை 4 மணி வரை நடைபெறும்.

## திறந்த பல்கலை அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
இலங்கை திறந்த பல்கலைக் கழக யாழ்ப்பாண பிராந்திய நிலையத்தில் 2010ஆம் கல்வியாண்டுக்கான சட்டவியல் கற்கை நெறியின் தெரிவுப் பரீட்சை முடிவுகள் மற்றும் கணனி விஞ்ஞான இளமாணிப்பட்ட கற்கை நெறிக்கான தெரிவுப் பரீட்சை முடிவுகள் வெளியாகியுள்ளன. யாழ். பிராந்திய நிலைய அறிவித்தல் பல்கலை யில் முடிவுகளைப் பார்வையிடலாமென இணைப்பாளர் அறிவித்துள்ளார்.

இலங்கை திறந்த பல்கலைக் கழகத்தினால் 2010/2011 கல்வியாண்டுக்கான ஆய்வுகூட தொழில் நுட்பக்கற்கைநெறிக்குரிய விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. விண்ணப்பப் படிவங்களை யாழ்ப்பாணப் பிராந்திய நிலையத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். விண்ணப்ப முடிவுநாள் எதிர்வரும் 31ஆம் திகதி.

இலங்கை திறந்த பல்கலைக் கழக யாழ்ப்பாணப் பிராந்திய நிலையத்தில் 2010/2011 ஆம் கல்வியாண்டுக்கான எந்திரவியல் தொழில் நுட்ப கற்கை நெறிக்கான மீள் பதிவுகள் எதிர்வரும் 18, 19ஆம் திகதிகளில் யாழ். பிராந்திய நிலையத்தில் நடைபெறும். (ஒ)

# 30 நாட்களைக் கொண்ட விசேட தபால் மூல ஆங்கிலப் பாடநெறி ஆங்கிலம் பேசக் கற்போம்! வெற்றி பெறுவோம்

நங்கள் இருக்கும் இடத்தில் இருந்து கொண்டே வழிகள் இணைந்து எளிய நடையில் தமிழ் மூல விளக்கத்துடன் ஆங்கிலம் படிக்கலாம்.

பாடநெறியில் இணையும் எல்லோருக்கும் இவைகள் வழங்கப்படும்

பெயர்/முகவரி எஸ்.வாழ்க்கை தேனிகை குழப்பட்டு 0773-123 523 க்கு SMS செய்யுங்கள். 10 பாடத்தொகுதிகள் / Spoken English Video CD ஒன்று. Dialog Sim Card ஒன்று Video cd வழங்காட்டி புத்தகம் / அடையாள அட்டை. Diploma in English சான்றிதழ் ஒன்று என்பன எல்லாம் வழங்கப்படும்.

இது Diploma சான்றிதழ் உட்பட்ட வெளிநாட்டு கலை வாய்ப்பு பெற திறமையானவர்களுக்கு இச்சான்றிதழ் தகுதி பெற்ற இலத்திர விழங்களுக்கு பெயர், முகவரியுடன் 20/- பெறுமதியான 2 முத்திரை அனுப்பி பெறலாம்.

**UNION EDUCATIONAL INSTITUTE**  
P.O. BOX 143, KANDY, SRI LANKA. Call: 0817 918 981 / 0773 123 523

# மரண அறிவித்தல்கள்

## வேலுப்பிள்ளை செல்லாச்சி

மண்டைதீவு, 4ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் இல.16, மடம்வீதி, யாழ்ப்பாணத்தை வதிவிடமாகவும் கொண்ட வேலுப்பிள்ளை செல்லாச்சி நேற்று (15.05.2010) சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வேலுப்பிள்ளையின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான மருதம் - சொர்ணம் தம்பதியரின் புத்திரியும் நிர்மலா (கிருபா, ஜேர்மனி) வின் அன்புத் தாயும் விமலதாஸ் (ஜேர்மனி) அவர்களின் அன்பு மாமியும் ஜனூ, ஜெயசன் ஆகியோரின் பேர்த்தியும் வியாளாச்சி, தங்கமேனி, இரா மையா, அமிர்தமணி, காலஞ்சென்றவர்களான கண்ணமணி, கண்ணகை (நீற்றா), பாலாமணி மற்றும் பூமணி, யோகம் (இந்தியா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் காலஞ்சென்ற சின்னராசா மற்றும் தேவி, கணபதிப்பிள்ளை, காலஞ்சென்ற தங்கவேல் மற்றும் அந்தோனிப்பிள்ளை (தங்கராசா, இந்தியா) ஆகியோரின் மைத்தனியும் எலிசபெத், நீற்றம்மா (நோர்வே), காலஞ்சென்ற டெல்மோ மற்றும் டெல்மா, டெய்சி, நோசவின், கணேஸ்வரி, கமலேஸ்வரி, கண்ணதாசன் (சுவீஸ்), கலாவதி, அகிலன் (நோர்வே), சைலஜா, செல்வராஜ் (கப்பல்), வில்வராஜ் (இந்தியா), சிவராஜ் (சுவீஸ்), காலஞ்சென்ற அன்புக்கரசு மற்றும் பாஸ்டர் அறிவழகன் (இந்தியா), அன்பழகன் (இந்தியா), அருள்யோதி (இந்தியா), அருள்வேந்தன் (இந்தியா), கிருபாகரன் (இந்தியா), பிரதீபன் (இந்தியா) ஆகியோரின் பெரியதாயும் ரம்ணி, சிறீரயனி, காலஞ்சென்ற ஜாலினி மற்றும் காந்தி ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் ஆவார்.

அன்னாரின் அடக்க ஆராதனை இன்று (16.05.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு நடைபெற்று பூதவுடல் கொட்டடி சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: இல.16, மடம் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (98137) ம.தங்கமேனி (சகோதரி).

## மாணிக்கர் தம்பிப்பிள்ளை

குப்பிளான், கேணியடியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மாணிக்கர் தம்பிப்பிள்ளை (மணியம்) நேற்று (15.05.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமானார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: கேணியடி, குப்பிளான். (98325) இரா. ஜெயக்குமார் (பெறாமகன்).

## செல்லையா அருணாசலம் (ஒய்வு பெற்ற தபால் அதிபர்)

இராமலிங்கம் வீதி, கல்வயல், சாவகச்சேரியைப் பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்ட செல்லையா அருணாசலம் கடந்த (14.05.2010) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லையா - தெய்வானைப்பிள்ளை தம்பதியினரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான அம்பலவாணர் - மீனாட்சிப்பிள்ளை தம்பதியினரின் அன்பு மருகனும், மகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், பொன்னம்மா, காலஞ்சென்ற கணகம்மா மற்றும் மங்கையாக்கரசி, கதிரவேலு ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், விஜயரூபன், கிருபாரூபன், நோகினி, விக்னவிநாயகர் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.05.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக சாவகச்சேரி கண்ணாடிப் பிட்டி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: இராமலிங்கம் வீதி, கல்வயல், சாவகச்சேரி. (98313) தகவல்: அ.கிருபாரூபன் (மகன்).

**ARRUL GLOBAL EXPRESS**  
INTERNATIONAL COURIER & CARGO SERVICES

வெளிநாடுகளுக்கான தபால்கள், பொதுகள் மற்றும் ஆவணங்கள் 48 - 72 மணித்தியாலங்களில் ஒப்படைக்கப்படும்.  
\* 05 Kg, 10Kg க்கு மேற்பட்ட பொதுகளுக்கு 30 % வீசோட சலுகை.  
\* Flask, Gas Cooker, Iron Box, Search Light, Hot Box, என்ன சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும்.

இல 1, பிறவுண் வீதி, நாவலர் வீதி சந்தி, யாழ்ப்பாணம் T.P:-021 222 6113 Email :- arrulgex@gmail.com

# மரண அறிவித்தல்

## திருமதி சின்னத்தம்பி மனோன்மணி

கல்வத்தை, வதிரி, கரவெட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்தம்பி மனோன்மணி அவர்கள் நேற்று (15.05.2010) சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சுப்பிரமணியம் - பத்தினி பிள்ளை தம்பதியரின் சிரேஷ்ட புதல்வியும் காலஞ்சென்ற வல்லிபுரம் சின்னத்தம்பியின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான சிதம்பரநாதன், சற்குணநாதன், முருகவேள், பசுபதிப்பிள்ளை, திலகவதி மற்றும் இராஜேஸ்வரி (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் காலஞ்சென்றவர்களான மனோன்மணி, துரைராசா (முன்னாள் உப வேந்தர், யாழ்.பல்கலைக்கழகம்) மற்றும் Dr. கந்தசாமி, வீரா, ரதி, ஜெயராணி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.05.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஆலங்கட்டை இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: கல்வத்தை, வதிரி, கரவெட்டி. (98610) திருமதி து.இராஜேஸ்வரி (சகோதரி).

# சுடும் உழைப்புக் குடாநாட்டில் பணமும் பயனும் பிரிர் கையில்!

கடந்த 30 ஆண்டு கால போர் தமிழர் தாயகத்தில் ஓய்வுக்கு வந்து

அபிவிருத்திக் கட்டுமானங்களில் பாரிய செல்வாக்கு செலுத்துகின்றமை அனை



ஓராண்டு நிறைவடைகிறது. நீண்ட காலப் போரின் வடுக்கினால் சின்ன பின்னமாகி - சிதறி ஏதிலிகளாக இடத்துக்கிடம் ஓடி ஓடிக் களைத்துப்போன மக்கள் கடந்த ஒரு வருடமாக நிம்மதியாக மூச்சுவிடக்கூடிய ஒரு இடைக்கால அமைதிநிலை நிலவுகிறது.

இந்தச் சமூகமான சூழ்நிலையை சாதகமாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டு இலங்கை முழுவதிலும் சமூக, பொருளாதார, அபிவிருத்திக் கட்டமைப்புகளில் மாற்றங்கள் வெகு வேகமாக நிகழ்ந்து வருகின்றன. இலங்கையின் சரிந்து போன பொருளாதாரத்தை தூக்கி நிறுத்து வதற்கு அரசாங்கம் ஒரு புறம் வேகமாகச் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது. மறுபுறத்தில் தனியார் வர்த்தகத் துறையை லாபத்தின் உச்சத்துக்கு கொண்டு செல்லப் பணப் பெருச்சாளிகள் முயன்று கொண்டிருக்கிறார்கள். வர்த்தக நிறுவனங்கள், வங்கிகள், ஹோட்டல்கள், அடுக்குமாடி வீடுகள், கம்பனிகள் என அனைத்தும் புதிது புதிதாய் முளைத்துக் கொண்டிருக்கின்றன.

இந்தச் சமூக, பொருளாதார, அபிவிருத்திக் கட்டமைப்பின் முன்னேற்றங்கள் யாழ்ப்பாணத்தையும் விட்டு வைக்கவில்லை. இலங்கையின் மிக முக்கிய வர்த்தகக் கேந்திர நகரமாக யாழ்ப்பாணம் திடீரென மாறியிருக்கிறது. இந்த வர்த்தக நடவடிக்கைகளின் நோக்கங்கள், சாதக பாதகங்கள் என்ன என்பது பற்றிக் கடந்த ஞாயிறு வெளியான கட்டுரையில் நாம் புட்டுக் காட்டியிருந்தோம். இப்போது யாழ்ப்பாணம் மக்களுக்கு எழுந்துள்ள மற்றொரு நெருக்கடி - பிரச்சினை குறித்தும் சுட்டிக்காட்ட வேண்டிய தேவை எழுந்துள்ளது.

போருக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாணம் விவசாய, கடலுணவு, கைத்தொழில் துறைகளில் கோலோச்சிய ஒரு மாவட்டமாக இருந்தது என்பது அனைவரும் அறிந்தது. போர் ஆரம்பித்ததன் பின்னர் அந்த நிலை படிப்படியாகக் அடிபட்டுப்போய் இப்போது அனைத்தையுமே இழந்த ஒரு மாவட்டமாக இருக்கிறது யாழ்ப்பாணம். தற்போது நிலவும் சமூகமான நிலையைப் பயன்படுத்தி யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள விவசாயிகள், கடற்றொழிலாளர்கள், கைத்தொழில் துறையினர் ஆகியோரும் தமது உற்பத்திகளைப் பெருக்குவதன் மூலம் மீண்டும் 30 வருடங்களுக்கு முன்னர் தாம் இருந்த நிலையை எட்டிவிட எண்ணுகிறார்கள். இதற்காக அவர்கள் தமது தொழில்களை விஸ்தரித்து லாபம் ஈட்டி இழந்துபோன தமது பொருளாதாரத்தை மீண்டும் கட்டியெழுப்ப அரசாங்கம் பாடுபட்டு வருகின்றனர். எனினும் அவர்களின் இந்த முயற்சிகளுக்குத் தகுந்த பலாபலன் - வெகுமதி கிடைப்பதில்லை என்ற குற்றச்சாட்டு இப்போது பல்வேறு மட்டங்களிலும் எழுந்துள்ளது.

விவசாயம், கடற்றொழில் துறைகள் யாழ்ப்பாணம் குடாநாட்டின் பொருளாதார,

வருக்கும் தெரியும். இந்த இரு துறைகளும் யாழ்ப்பாண மக்களின் இரண்டு கண்கள் போன்றவை. இவற்றை வைத்துக் கொண்டுதான் அவர்கள் தமது அன்றாட வாழ்வியலையும், எதிர்கால நடவடிக்கைகளையும் தீர்மானிக்கிறார்கள். அவர்களுடைய வாழ்வில் இந்த இரண்டு பிரதான தொழில் துறைகளும் பின்னிப் பிணைந்துள்ளன. அத்துடன் இந்த இரு துறைகளும் அவர்களுக்கு நன்கு கைதேர்ந்த மூலாதாரங்களாக உள்ளமையால் அவற்றை வைத்துப் பெரும் லாபத்தை ஈட்டக்கூடிய சக்தியும், வலிமையும் அவர்களிடத்தில் உள்ளது.

விவசாயத் துறையை எடுத்துக் கொண்டால் அது யாழ்ப்பாண மக்களின் பொருளாதார அடிநாதமாக விளங்குகின்றது.

நடவடிக்கைகளை ஆரம்பிப்பதில் குடாநாட்டு நாட்டு விவசாயிகள் காட்டியும் அக் கறை பாராட்டப்பட வேண்டியதும் - தட்டிக்கொடுக்கப்பட வேண்டியதுமாகும். கடந்த காலத்தில் அவர்கள் இழந்து போன வற்றுக்கு எந்தவொரு நடவடிக்கை கொடுப்பனவும் வழங்கப்படாத நிலையில் அவர்களின் இந்த முயற்சி எதை இழந்தாலும் தமிழன் மீண்டும் எழுவான் - விழமாட்டான் என்பதை பறைசாற்றுவதாக அமையும் என்பது திண்ணம்.

யாழ்ப்பாணம் விவசாயிகளால் உற்பத்தி செய்யப்படும் வெங்காயம், மரக்கறி வகைகள், வாழைப்பழம், திராட்சை, புகையிலை என்பவற்றுக்கு தென்னிலங்கைச் சந்தைகளில் பெரும் கிராக்கியும், கேள்வியும் இருக்கிறது - இப்போதும் இருந்து வருகின்றது என்பதை யாரும் மறுக்கமாட்டார்கள். காரணம் இந்தப் பயிர்களின் உற்பத்தியில் யாழ்ப்பாண விவசாயிகள் விண்ணர்களாகவே இருக்கிறார்கள் என்பது தென்னிலங்கைக்கும் தெரியும். வரண்ட பூமியானாலும் மேல்குறிப்பிட்ட பயிர்களை அதிகளவில் உற்பத்தி செய்வதில் யாழ்ப்பாண விவசாயிகள் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இதனால் தென்னிலங்கை விவசாயிகளின் பார்வை இப்போது யாழ்ப்பாண விவசாயிகள் மீது விழுந்துள்ளது. யாழ்ப்பாண விவசாயிகளின் உற்பத்திகளை தென்னிலங்கைக்கு கொண்டு சென்று விற்பனை செய்வதன் மூலம் கொள்ளை லாபம் ஈட்டும் முயற்சியில் தென்னிலங்கை விவசாயிகள் ஈடுபட்டுள்ளார்கள். இதற்காக அவர்களின் வாகனங்கள் இப்போது ஏ-9 வீதியூடாக 'விரி' என்று யாழ்ப்பாணம் விரைகின்றன. இங்கு யாழ்ப்பாண விவசாயிகளின் உற்பத்திப் பொருள்களை அள்ளிக்கட்டிக் கொண்டு அவை மீண்டும் தென்னிலங்கைக்குப் பறக்கின்றன. தென்னிலங்கைச் சந்தைகளில் அந்தப் பொருள்களுக்கு படு குடு. கொண்டு சென்ற ஒரு சில மணித்தியாலங்களிலேயே வைத்த இடம் தெரியாமல் அனைத்தும் விற்பனை தீர்ந்து விடுகின்றன. வாகனங்கள் மீண்டும் யாழ்ப்பாணம் வருகின்றன. இவ்வாறு ஒரு சங்கிலித் தொடராக விவசாயம் சக்கைபோடு போடுகிறது. யாழ்ப்பாண விவசாயிகளின் பொருள்கள் தென்னிலங்கைச் சந்தைகளுக்கு வேகமாகப் பறக்கின்றன. இதனால் பெருந்தொகையான லாபத்தை இந்த தென்னிலங்கை விவசாயிகள் அள்ளிக் கொண்டு செல்கிறார்கள். இப்போது அவர்களின் சட்டைப்பைகளில் லட்சக் கணக்கான ரூபாக்கள், யாழ்ப்பாண விவசாயிகளின் கைகளில் வெறும் நூறு, இருநூறு ரூபாக்கள் தான். இவர்கள் மாதம் உழைத்தும் என்ன பலன்? கஷ்டப் படாமல் சும்மா இருந்துவிட்டு லட்சக்கணக்கில் அள்ளிச் செல்கிறார்கள் அந்த விவசாயிகள். பாவம் இந்த யாழ்ப்பாண விவசாயிகள். யுத்தம் நடந்த பொழுது எப்படியிருந்தார்களோ அப்படியே தான் இப்பொழுதும் அவர்கள். எந்த முன்னேற்றமும் அவர்கள் வாழ்வில் இல்லை.

## -அதிரன்

இப்போதுள்ள சமூகமான சூழ்நிலையில் வாழை, புகையிலை, திராட்சை, வெங்காயம், மரக்கறி வகைகள் என்பவற்றைப் பெரியளவில் பயிரிட்ட அவர்களுக்கு வெறும் ஏமாற்றமே மிஞ்சுகிறது. இந்தப் பயிர்கள் தென்னிலங்கைச் சந்தைகளில் படு குடாக உள்ள போதும் அதனால் கிடைக்கும் லாபம் எமது கைகளுக்குக் கிட்டவில்லையே என்ற பெரும் அங்கலாய்ப்புடனும் - மனவேதனையுடனும் அமையும் பின்னையை அவள் தன் பெற்றோருக்கும் அளிப்பதைப் போல மீண்டும் தமது விவசாய நடவடிக்கைகளில்

குடாநாட்டுச் சனத்தொகையில் கணிசமான பங்கினர் விவசாயத் துறையில் விரும்பி ஈடுபடுபவர்களாக உள்ளனர் என்பது தெரிந்த விடயம். அதிலும் குறிப்பாக இயற்கையாகக் கிடைக்கும் வளங்களை வைத்துக் கொண்டு விவசாயத்தில் வித்தை காட்டுவதில் யாழ்ப்பாண விவசாயிகளை மிஞ்சுவதற்கு யாரும் இல்லை என்று தான் சொல்ல வேண்டும். நவீன இயந்திரங்கள், செயற்கைப் பசளைகள், கிருமிநாசினிகள் எனப் புதிது புதிதாக விவசாயச் சந்தைகளில் பொருள்கள் குவிந்து கொண்டிருக்கும் வேகமான உலகத்தில், இப்போதும் மாடு பூட்டி கலப்பைபிடித்து நிலத்தைப் பண்படுத்தி, இலைகுழைகளையும், கால்நடைகளின் எச்சங்களையும் பசளையாக்கி இயற்கை வளங்களின் மூலம் விவசாயத்தில் விந்தை நிகழ்த்தும் அளவுக்குப் பெயர் போனவர்கள் குடா நாட்டு விவசாயிகள்.

இந்த விவசாயிகள் இப்போது தமது பொருளாதாரத்தை பெருக்குவதற்காக விவசாய நடவடிக்கைகளை பெரும் எடுப்பில் ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள். குறிப்பாக நெல், வெங்காயம், மரக்கறி வகைகள், புகையிலை, திராட்சை, வாழை ஆகியவற்றை பயிரிடுவதில் அவர்கள் அதிக ஆர்வத்துடன் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். யாழ்ப்பாணத்தில் கடந்த பல வருடங்களாகப் பற்றைக்காடுகளாகக் கவனிப்பாரற்றுக் கிடந்த காணிகள் அனைத்தும் வெகு வேகமாக துப்பரவு செய்யப்பட்டு விவசாய நிலங்களாக மாறிவிட்டன. எங்கு பார்த்தாலும் வாழைத் தோட்டங்களும், வெங்காயப் பயிர்களும், நெல்வயல்களும், மரக்கறி வகைகளும் காணிகள் பச்சைப்பசேல் என்று காட்சியளிக்கின்றன. பத்தாண்டுகள் அனைத்தையும் இழந்துபோன போதிலும் உள் எதை வைத்துக் கொண்டு விவசாய

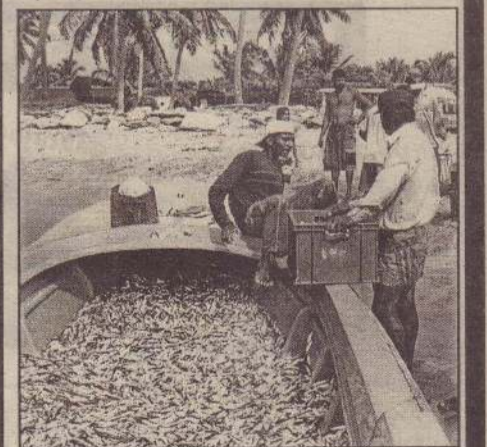
மூழ்கிப்போய் விடுகிறார்கள். இதே நிலைமையே இப்போது யாழ்ப்பாண மீனவர்களுக்கும் ஏற்பட்டிருக்கிறது. கடந்த கால போரினால் பல லட்சம் பெருமதியான படகுகள், இயந்திரங்கள், வலைகள் என்பவற்றை முற்றாக இழந்தபோதும் தற்போது கடல் வலயத் தடைச்சட்டம் நீக்கப்பட்டதையடுத்து முழுமூச்சுடன் தொழில் இறங்கியுள்ளார்கள் அவர்கள். காற்று, மழை, வெயில் என்று பாராது எஞ்சியுள்ள கட்டுமரங்கள், படகுகளை வைத்துக் கொண்டு கடலில் கஷ்டப்படும் அவர்களுக்கும் உழைப்புக்கேற்ற லாபம் அவர்களின் கைக்கு வந்துசேர்வதில்லை. அவற்றையும் இந்தத் தென்னிலங்கை விவசாயிகள் வறுகிச் சென்று விடுகிறார்கள். தொழிலுக்குச் சென்ற மீனவர்கள் கரைதிரும்பும் முன்னரே அதிகாலை வேளையிலேயே கரைக்கு வந்து காத்திருக்கும் 'ஐஸ்' வாகனங்கள் மீனவர்கரைதிரும்பி மீன்களை கொட்டியதும் அவற்றை அப்படியே 'லபக்' என்று அள்ளிச் சென்று தென்னிலங்கைச் சந்தைகளில் பெருந்த லாபத்தை சம்பாதிக்கின்றன. என்ன செய்வது? தமக்குள்ளேயே மனம் நொந்துவிட்டு அடுத்த நாள் கடலில் இறங்குகிறார்கள் மீனவர்கள்.

இவ்வாறு எமது விவசாயிகள், கடற்றொழிலாளர்களின் உழைப்பு எமக்குப் பிரயோசனம் தராமல் வேறொருவரால் ஈட்டி வழிகோலியுள்ளமையை இதுவரை இங்குள்ள அரசியல்வாதிகளோ, அரச அதிகாரிகளோ, அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களோ சிந்திக்காமல் அல்லது தெரிந்தும் தெரியாதது போன்று மெளனமாக இருக்கின்றமை மிகவும் வேதனையான ஒரு விடயம்.

எனவே தொடர்ந்து வேடிக்கை பார்த்துக்கொண்டிருக்காமல் யாழ்ப்பாணத்தின் உற்பத்திகளை உரிய முறையில் சந்தைப்படுத்தி அதனால் கிடைக்கும் லாபத்தை யாழ்ப்பாண மக்கள் அனுபவிக்கக் கூடிய சந்தை வாய்ப்புக் கட்டமைப்பு ஒன்று நிறுவப்பட வேண்டியதன் அவசியம் இப்போது எழுந்துள்ளது. இந்த விடயத்தில் நாம் அனைவரும் இணைந்து நன்கு சிந்தித்து செயலாற்ற வேண்டியுள்ளது. யாழ்ப்பாண உற்பத்திகளை எமது மக்களை

# இதனை மாற்றி அமைக்க உரியவர்கள் கரிசனையோடு செயற்படுவது இனி எப்போது?

தென்னிலங்கைக்குக் கொண்டு சென்று சந்தைப்படுத்தக்கூடிய ஏற்பாடுகள்



செய்யப்பட வேண்டும். இந்த விடயத்தில் வர்த்தக நுகர்வோர் அமைச்சு, ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபை, வர்த்தக முதலீட்டுச் சபை என்பன அதிக அக்கறை காட்டிச் செயற்பட வேண்டும். யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள அரசு உயர் அதிகாரிகள் இந்த விடயத்தில் அதிக சிரத்தை எடுக்க வேண்டும். எமது விவசாயிகளும், கடற்றொழிலாளர்களும் தமது உற்பத்திகளை உரிய முறையில் சந்தைப்படுத்தி அதனால் கிடைக்கும் லாபங்களை அவர்கள் அனுபவிக்கக்கூடியவாறு சந்தை வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டிய பொறுப்பும் கடமையும் யாழ்ப்பாணத்தில் இருக்கும் அரசின் உயர் மட்டங்களைச் சார்ந்ததாகும். காலத்தின் தேவை யறிந்து இதனை அவர்கள் விரைவில் துரிதமாகச் செய்ய வேண்டும். செய்வார்களா என்ன? அல்லது தங்களுக்கு மாதச் சம்பளம் தானே என்று இப்பிரதேச உழைப்பாளிகளின் உயர்ச்சுக்கு துணை உபகூழை மந்தங்களாகவே இருப்பார்களா.....? \*\*\*\*\*

## யா/மகாஜனக் கல்லூரி தெல்லிப்பறை பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கப் பொதுக் கூட்டம்

மேற்படி சங்கப் பொதுக் கூட்டம் எதிர்வரும் 28.05.2010 வெள்ளிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு கல்லூரியின் துரையப்பாபிள்ளை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. அப் பொதுக் கூட்டத்தில் கல்லூரி மாணவர்களது பெற்றோர் மற்றும் நலன் விரும்பிகள் அனைவரும் தவறாது கலந்துகொண்டு புதிய நிர்வாக சபையைத் தெரிவுசெய்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

செயலாளர்.

(4)567687

தலைவர்.

## பதவி வெற்றிடங்கள்

வி.வி.கனகரட்ன அன் கொம்பனி கட்டடங்கள் மற்றும் வீதிகள் நிர்மாணித்தலில் முன்னணி வகிக்கும் நிறுவனம் பின்வருவோரிடமிருந்து விண்ணப்பங்களைக் கோருகின்றது.

### ★ சிவில் பொறியியலாளர்கள்

யாழ்ப்பாணத்தை இருப்பிடமாகக் கொண்டவர்கள் வீதி மற்றும் கட்டட நிர்மாணிப்பில் அனுபவம்

### ★ தொழில்நுட்பவியலாளர்கள்

யாழ்ப்பாணத்தை இருப்பிடமாகக் கொண்டவர்கள். அலுமினியம் பொருத்தும் வேலைகள், கண்ணாடி வேலைகள் தடுப்பு மற்றும் சிலிங் அமைப்புக்களில் அனுபவம்.

சிங்கள மொழி அறிவு மேலதிக தகுதியாகக் கணிக்கப்படும்.

தகுதியையும் அனுபவத்தையும் அனுசரித்து சம்பளப்பொதி நிர்ணயிக்கப்படும்.

உங்கள் சுயவிவரக் கோவையை உடன் சமர்ப்பிக்கவும்

### மனித வள முகாமையாளர்

## V.V.Karunaratne & Company

579, Bulugaha Junction,

Kandy Road, Kelaniya.

E-mail: hr@vkarunaratne.lk

T.P: 0773358040, Fax: 5422299

## தரம் 5 மாணவர்களுக்கு ஒரு நற்செய்தி!

இலங்கையில் உள்ள பிரபல - முன்னணி ஆசிரியர்களின் கற்பித்தல் சேவையை வீட்டில் இருந்தவாறே பெற்றுக்கொள்வதற்கு ஓர் அரிய வாய்ப்பு

## புலமைச் சூடர்

எதிர்வரும்  
20.05.2010 முதல்

வாரந்தோறும்

உங்கள்

அபிமான

சூடர் ஒளி -

கல்விச்சூடர்

தயாரித்து வெளியிடும்

வியாழன் தோறும்

10 ரூபா  
விலையில்

## தரம் 5,4 மாணவர்களுக்கான முன்னோடிக் கையேடு

\* முழுமையான மாதிரி வினாத்தாள் - தரம் 05

\* அடிப்படை மாதிரி வினாத்தாள் - தரம் 04

\* பாடநிர்வாக வினாத்தொகுப்பு

\* இலகுவழிக் கற்றல் குறிப்புகள்

இன்னும் பல விடயங்களுடன்

அனைத்துப் பிரபல ஆசிரியர்களினதும் பங்களிப்புடன் ஒருவார கால ஆக்கங்களை உள்ளடக்கித் தயாரிக்கப்பட்ட ஒரேயொரு முன்னோடி கற்றல் கையேடு

உங்கள் பிரதிகளைப்

பெற்றுக்கொள்ள

இன்றே அருகில் உள்ள

உதயன் பத்திரிகை

விற்பனை முகவரர்

முற்பதிவு செய்யுங்கள்

தொடர்புகளுக்கு:

85, ஜயந்த மல்லிமாராச்சி

மாவத்தை, கொழும்பு-14.

021-5677222

(விநியோகப் பிரிவு)

011-5738855

071-4273035 (ஆசிரியர்)

## உடற்பயிற்சிப் போட்டிகள்

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
தீவக வலயப் பாடசாலைகளிடையே யான வலய மட்ட உடற் பயிற்சிப் போட்டிகள் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை ஊர்காவற்றுறைபுனித அந்தோனியார் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளன.

இப் போட்டிகள் காலை 8.30 இற்கு ஆரம்பமாகும் எனவும் கோட்டங்கள் ஊடாக விண்ணப்பித்த பாடசாலைகளுக்கு இது குறித்து அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது என்றும் ஆகவே பாடசாலை அணிகள் தவறாது உரிய நேரத்திற்கு சமூகம் தரவேண்டும் எனவும் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் இராதாகிருஸ்ணன் கேட்டுக்கொண்டுள்ளார். (எ-267)

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களை

### கௌரவிக்கும் நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
பரம்பரிய கைத்தொழில்கள் மற்றும் சிறு கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர் கே.என்.டக்ளஸ் தேவானந்தா, முருகேச சந்திரகுமார், சில்வேஸ்திரி அலன்ரின் ஆகியோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டமையைச் கௌரவிக்கும் முகமாக இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 4 மணிக்கு வரவேற்பு நிகழ்வு இடம்பெறவுள்ளது.

மு.நாகேந்திர சர்மா தலைமையில் மல்லாகம் பழம்பதி விநாயகர் ஆலய முன்றலில் இந்த நிகழ்வு இடம்பெறும். (50-201-86)

சர்வீரோதமாக மணல் ஏற்றி வந்த

வாகனங்களின் சாரதிகளுக்கு அபராதம்

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
அனுமதிப்பத்திரமின்றி சட்ட விரோதமாக மணல் ஏற்றி வந்த 4 வாகனங்களின் சாரதிகளுக்கு சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் தலா 10 ஆயிரம் ரூபா வீதம் அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

பொலிஸாரால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்குகளை கடந்த வெள்ளிக்கிழமை விசாரணை செய்த நீதிவான் சாரதிகளுக்குத் தலா 10 ஆயிரம் ரூபா வீதம் அபராதம் விதித்தார். அபராதத் தொகையைச் செலுத்தத் தவறின் தலா ஒரு மாதம் சாதாரண சிறைத்தண்டனை அனுபவிக்குமாறும் உத்தரவிட்டார்.

அத்துடன் வாகனங்களை தலா ஒரு லட்சம் ரூபா வீதம் பிணையில் செல்ல அனுதித்து வாகன உரிமை தொடர்பான விசாரணைகள் ஜூலை ஆறாம் திகதி நடைபெறுமெனவும் நீதிவான் உத்தரவிட்டார். (எ-207)

## வர்த்தகருக்கு அபராதம்

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
சாவகச்சேரி நகர்ப் பகுதியில் காலா

வதியான உணவுப் பொருள்களை விற்பனைக்கு வைத்திருந்த வர்த்தகருக்கு சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் ஆயிரம் ரூபா அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகரால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கினை விசாரணை செய்த நீதிவான் வர்த்தகருக்கு ஆயிரம் ரூபா அபராதம் விதித்தார்.

அத்துடன் அபராதத் தொகை செலுத்தத் தவறின் ஒருமாத சாதாரண சிறைத் தண்டனை அனுபவிக்குமாறும் கைப்பற்றப்பட்ட உணவுப் பொருள்களை அழித்து விடுமாறும் உத்தரவிட்டார். (எ-207)

## VACANCIES

DEBEER  
CAR-REFINISHES

Sunny  
Auto HI-BUILD LACQUER

## TECHNICAL ASSISTANTS

- Should have a Sound knowledge in spray paints and related products
- 3 Years experience in painting vehicles
- Age below 30 Yrs
- Preference will be given to those who are capable in using 2K paints
- Ability to communicate in Tamil language is essential
- Should have a valid Driving Licence
- Willing to work in any part of the Island

Apply with complete CV and indicating the post on the top left hand corner of the Envelope to reach us within 7 days to the address below.

General Manager,  
C.P.T. **CAUSEWAY PAINTS** Lanka (Pvt) Ltd  
15, Noel Mendis Mawatha,  
Moderawila Industrial Estate, Panadura.



## STUDY IN LONDON/CYPRUS/SINGAPORE

யாழ்ப்பாணத்தில் விசேட UK விசா தொடர்பான கருத்தரங்கும் நேர்முகத்தேர்வும்

22 மே 2010  
(சனிக்கிழமை காலை 9 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை)

இடம் :  
விரசிகம் மண்டபம் - கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
மாணவர்களின் UK விசா சம்மந்தமான சகல சந்தேகங்களுக்கும் விளக்கமளிப்பதடன் மாணவர்களை நேர்முகத்தேர்வு செய்து விசாக்கள் உறுதிப்படுத்தப்படும்.

9 a.m to 12.30p.m. UK visa information seminar  
1.30p.m to 5p.m. student interview



**MILLENNIUM BUSINESS ACADEMY (MBA)**  
# 286, R. A. De Mel Mawatha, Colombo 03.  
(Near the Liberty Plaza, Next to Don Karolis)  
Tel: (011) 5748720, 5 748721,  
0114 335044  
Web: www.millmba.com  
E-mail: mba@t@yahoo.com

Cyprus visa can be arrange within 2 week

HOTLINE  
KASTHURI 0773640136  
HAKEEM 0722476000  
SUMEIRA 0773640130  
ABDULLAH 0774074203

நில்சன் (Nielsen) என்ற எமது கம்பனியானது உலகிலேயே சந்தை தகவல்களை சேகரிப்பதில் முன்னணியான நிறுவனமாகும். ஐக்கிய அமெரிக்காவை தலைமை இடமாக கொண்டு இயங்கும் நாம் 100க்கும் மேற்பட்ட நாடுகளில் சந்தை பற்றிய ஆய்வு நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டு வருகின்றோம்.

இலங்கையிலும் பல்வேறுபட்ட ஆய்வுப் பணிக்காக, சுயாதீனமான தரவு சேகரிப்பாளர்கள் (Freelance Interviewers) பின்வரும் பிரதேசங்களில் தேவைப்படுகிறார்கள்.

- யாழ்ப்பாணம்
- வவுனியா
- கிளிநொச்சி
- முல்லைத்தீவு
- மன்னார்
- திருகோணமலை
- மட்டக்களப்பு
- அம்பாறை

தேவையான தகுதி - க.பொ.த உயர்தரம் சித்தி  
வயதெல்லை : 18 - 30 வயது வரை

ஆர்வமுடையவர்கள் தங்களது சுய விபர கோவையை பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்

nielsen

The Head of Human Resources,  
The Nielsen Company Lanka Pvt Ltd  
No:98, D. S. Senanayake Mawatha  
Colombo 8.

T.P : 0112688446 (EXT -129), Mb : 0727951608 / 0727592712







# சீனாவின் 'முத்துமாவை விபூகம்'

இந்து சமுத்திரம் இந்தியர்களுக்கு மட்டும் சொந்தமானது என்ற நிலையை இனிமேலும் ஏற்றுகொள்ள முடியாது என்ற பலமான கருத்துடன் சீன வெளியுறவு கொள்கை சிந்தனையாளர்களும் மிக முக்கியமான பாதுகாப்பு ஆலோசகர்களும் காலாகாலம் தொடர்ச்சியான பரிந்துரைகள் செய்துவந்தனர்.

இதன்பேரில் சீன அரசு இயந்திரம் இந்து சமுத்திரப்பிராந்தியத்தில் தனது பொருளாதார இராணுவ இராஜதந்திர செல்வாக்குகளை பயன்படுத்தி பல இராணுவ மற்றும் வர்த்தக விநியோகத் தளங்களை நிர்மாணித்து வருகிறது.

சீனாவின் கடல்வழி வழங்கல் பாதையை பொறுத்தவரையில் மேற்கத்தேய நாடுகளைப்போல பயங்கரவாதமோ அல்லது கடற்கொள்ளையரோ நடைமுறைப் பிரச்சினை அல்ல.

ஆனால், இந்த வழங்கல் பாதையூடே இருக்கக்கூடிய தேசங்கள் தடைக்கற்களாக இருந்து சீனாவின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு இடையூறு விளைவிப்பதாக அமைந்துவிட கூடாது என்பதை கருத்தில் கொண்டு தாம் இத்தகைய நிலைகளை அமைத்து வருவதாக சீன அதிகாரிகள் கூறிவருகின்றனர்.

அதேவேளை, இந்திய மற்றும் மேலைத்தேய சார்பு ஆய்வாளர்களின் கருத்துப்படி தற்போது பொருளாதார நலன்களை முன்வைத்து அமைக்கப்படும் இத்தளங்கள் பிற்காலத்தில் சீனா நன்கு வளர்ச்சி பெற்றுவிட்ட நிலையில் கடற்படை மற்றும் இராணுவ தளங்களாக மாற்றி அமைக்கப்படலாம் என்கின்றனர்.

சீன அரசு அமைக்கும் இத்தளங்கள் இந்தியாவுக்கும் அதன் பாதுகாப்பு நலன்களுக்கும் அச்சுறுத்தல் விளைவிக்கும் வகையில் பயன்படுத்தப்பட வாய்ப்பு உள்ளது என்றும் சுட்டிக்காட்டுகின்றனர்.

மேலும் இந்தத் தளங்களில் ஏற்கனவே நீண்டதூர சமிஞ்சைகளை பரிமாறக்கூடிய தொழில்நுட்ப வசதிகள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. இவை இலகுவாக மேலைத்தேய மற்றும் ஜப்பானிய கப்பல் போக்குவரத்தை கண்காணிக்க கூடிய மையங்களாக பயன்படுத்தப்பட்டு வருவதாகவே மேற்கத்தேய புலனாய்வு



நிறுவனங்களின் அறிக்கைகள் கூறுகின்றன.

சீனா உலகெங்கும் தனது வர்த்தக நடவடிக்கையை மிக வேகமாக வளர்ச்சி அடைய செய்துவருகிறது. இதில் தெற்கு தென்கிழக்காசிய பகுதி

உள்நாட்டு பிரச்சினைகளில் தலையிடாது பல்வேறு பொருளாதார வேலைதிட்டங்களில் ஈடுபட்டு வருவதாக சீனா கூறிவருகிறது.

இந்தியாவை சுற்றி எவ்வாறு சீனா தனது 'முத்து மாவை விபூகத்தை' அமைத்து வருகிறது என்பதை வரைபடம் காட்டுகிறது.

இந்து சமுத்திரப் பிராந்தியத்தில் தொடர்ச்சியான சொந்த

கப்பற்போக்குவரத்து துறைமுக வசதிகளுடன் கூடிய நிலைமையானது சீன பொருளாதார முன்னேற்றத்துக்கு பெரும் தாங்கு தளங்களாக இருக்க உள்ளன.

தங்கு தடையற்ற மூலப்பொருள் வழங்கல் இந்த தளங்கள் மூலம் பல பத்தாண்டுகளுக்கு உறுதிசெய்யப்பட்டுவருகிறது.

சீனாவின் கச்சிதமாக திட்டமிடப்பட்ட பல்வேறு துறைகளிலுமான இத்தகைய அதிவேக வளர்ச்சி ஜப்பானிய,

இந்திய, அமெரிக்க நாடுகளுக்கு பலத்த எச்சரிக்கை அளிப்பதாக இருக்கிறது.

இந்த வளர்ச்சிப்போக்கு மிக விரைவில் உலகின் பொருளாதாரத்தின் கணிசமான பகுதியை தன்னகத்தே

வரும் நாடுகளில் உடைவு ஏற்படும் நிலை உருவாகும் என உலகின் பல்வேறு இராஜதந்திர சிந்தனையாளர்களும் கருதுகின்றனர்.

இன்றைய உலக ஒழுங்கில் பொருளாதார நலன்களே இராணுவ மற்றும் மனிதஉரிமை விவகாரங்களிலும் பார்க்க முன்னிறுத்தப்படுகின்றன.

இந்த நடைமுறைக்கேற்ப தெற்காசியாவில் இந்தியாவை சுற்றி உள்ள ஏறத்தாழ எல்லா அயல் நாடுகளையும் நெருங்கிய இராஜதந்திர பொருளாதார உறவுகளின் ஊடாக சீனா தன்னகத்தே ஈர்த்து வைத்திருக்கிறது.

கடந்த ஐந்து வருடங்களாக தெற்காசிய ஒத்துழைப்பு மாநாடுகளில் சார்க் பார்வையாளர் நிலையில் இருந்த சீனா இந்த ஆண்டு நேபாளம், பாகிஸ்தான், வங்காளதேசம் ஆகிய நாடுகளின் ஒத்துழைப்புடன் உறுப்பினராக இணைய முற்பட்ட நிலை இந்தியாவை தன்னகத்தே உள்வாங்கிவிட எத்தனிப்பதை

## லோகன் பரமசாமி

காட்டுவதாக சுட்டிக்காட்டப்படுகிறது. எப்படி இருப்பினும் இந்திய மாநிலங்களுக்கும், டில்லிக்கும்

# இந்தியாவை உடைக்குமா?

சீனாவின் முழுக்கவனத்திற்கும் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது.

இதிலும் தெற்காசியாவில் தனது நேரடி வர்த்தகப் போட்டியாளரான இந்தியாவை குறிவைத்து பல்வேறு நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுவருகிறது.

இதில் ஒன்றுதான் 'முத்து மாவை விபூகம்' இந்த விபூகத்தின் அடிப்படையில் தெற்காசியாவில்

உள்வாங்கும் நிலையை சீனா எட்டிவிடும் என்று அந்த நாடுகள் எண்ணுகின்றன..

அத்தகையதொரு நிலையில்தான் இந்தியா போன்ற ஜனநாயக பண்புகளுடன் கூடிய, உள்நாட்டில் பொருளாதார ஏற்றத்தாழ்வுகளை கொண்டுள்ள, உலகின்பொருளாதார வளர்ச்சிப் போக்கிற்கேற்ப வளர்ந்து

அதிகார இழுப்புகளும், டில்லி அதிகாரபீடத்தின் தன்னலப்போக்கு நிலைகளும் தற்போது கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டுவருகிறது.

இந்தியாவின் வடபகுதியில் சீனர்கள் நடவடிக்கைகள் குறித்து தொடர்ந்துவரும் கட்டுரைகளில் பார்ப்போம். ★

நன்றி: 'புதினப்பலகை'

# தமிழ் - முஸ்லிம் உறவை

இலங்கையில் தமிழ் முஸ்லிம் உறவில் விரிசல்களை ஏற்படுத்தும் சதி ஒன்று அங்கு இடம்பெறத் தயாராகிக்கொண்டிருப்பதாக நம்பத்தகுந்த வட்டாரங்களில் இருந்து செய்தி கிடைத்துள்ளது. குறிப்பாகக் கிழக்கைக் குறிவைத்து இந்தச் சதி அரங்கேறி இருப்பதாகவும் நம்பப்படுகின்றது. கிழக்கில் ஒரு தமிழ் - முஸ்லிம் இனக்கலவரத்தை ஏற்படுத்தும் நகர்வுகள் இரகசியமாக மேற்கொள்ளப்படுகின்றன எனத் தகவல்கள் கசிந்துள்ளன.

தேர்தல்தான் முடிந்துவிட்டதே, இனி எதற்காக தமிழ் முஸ்லிம் சமூகங்கள் மத்தியில் பிளவை ஏற்படுத்தவேண்டும்? இந்த இரண்டு சமூகங்கள் மத்தியில் பிளவு ஏற்படுவதால், அல்லது தமிழ் - முஸ்லிம் இனக்கலவரம் ஏற்படுவதால் யாருக்கு இலாபம்? - என்று உங்களில் சிலர் கேள்வி எழுப்பலாம்.

ஒரு முக்கியமான அரசியல் நகர்வு ஒன்றை நோக்காகக் கொண்டு இலங்கை அரசு இந்த இரண்டு சமூகங்கள் மத்தியில் பிளவை ஏற்படுத்த விளைகின்றது.

இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு வழங்குமாறு சர்வதேச சமூகம் வழங்கிவருகின்ற அழுத்தத்தை சமாளிப்பதற்காகவும், தமிழ்நாட்டில் ஆங்காங்கு எழுப்பப்படுகின்ற ஈழத் தமிழருக்குச் சார்பான குரல்களை அடக்குவதற்காகவும், ஈழத் தமிழர் பிரச்சினையில் தலையிடவேண்டும் என்று இந்தியாவிற்கு இருந்துவரும் சங்கடங்களில் இருந்து இந்தியாவின்

(கருணாநிதி, மன்மோகன்சிங்) அரசுகளை காப்பாற்றுவதற்காகவும், தமிழ்த் தேசியம், சுயநிர்ணயம், தன்னாட்சி போன்ற ஈழத் தமிழர்களின் அடிப்படைக் கோரிக்கைகளை நிரந்தரமாகவே பலமிழக்கச் செய்வதற்காகவும், ஒரு முக்கிய அரசியல் நகர்வொன்றை வெகு விரைவில் சிங்களத் தரப்பு அரசு செய்ய இருக்கின்றது.

கருத்துக்கணிப்பு வாக்கெடுப்பு இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் தற்காலிகமாக இடம்பெற்ற வடக்கு, கிழக்கு இணைப்பு தற்பொழுது சட்டரீதியாகப் பிரிக்கப்பட்ட நிலையில், வடக்குடன் கிழக்கு இணைந்திருப்பது அவசியமா என்னும் கருத்துக்கணிப்பு வாக்கெடுப்பொன்றை கிழக்கில் நடத்துவதற்கு இலங்கை அரசு திட்டம் தீட்டி வருகின்றது. இது

பிரிவு கூறுகின்றது.

இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தின் சரத்துக்களில் உள்ள அநேகமான விடயங்களை இரண்டு நாடுகளுமே நடைமுறைப்படுத்திவிட்டன. சிலவற்றை நடைமுறைப்படுத்தியும் வருகின்றன. இந்தக் கருத்துக்கணிப்பு வாக்கெடுப்பையும் நடத்தி வடக்கு, கிழக்கு இணைப்புத் தொடர்பான இலங்கைக்கு இருக்கும் நெருடல்களுக்கு ஒரு முற்றுப்புள்ளி வைக்க சிங்கள தேசத்தின் நவீனகால துட்டகைமுனு விரும்புகின்றார்.

அத்தோடு, இந்தக் கருத்துக்கணிப்பை நடத்துவதன் மூலம் பல அனுகூலங்களைத் தமதாக்கிக்கொள்ளமுடியும் என்ற எதிர்பார்ப்பும் மஹிந்த அரசிடம் இருக்கின்றது.

இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தத்தை அமுல்படுத்துவதன் மூலம் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வைக்

வாய்திறக்காது.

அதேபோன்று, இந்த கருத்துக்கணிப்பை மேற்கொள்வதன் மூலம் இந்தியாவின் சொற்படிதான் நாம் செய்கின்றோம் என்று கூறி தமிழ்நாட்டில் இருந்து வரும் எதிர்ப்புகளில் இருந்து தப்பித்துக்கொள்ளலாம். அல்லது தமிழ்நாட்டில் இருந்து வரும் எதிர்ப்புகளை இந்தியாவின் நடுவண் அரசை நோக்கித் திருப்பிவிட்டுவிடலாம்.

அடுத்ததாக, இந்தக் கருத்துக்கணிப்பு வாக்கெடுப்பை மேற்கொள்வதன் ஊடாக, தமிழ் அரசியல் கட்சிகளைத் தேசிய அரசியலில் இருந்து பின்வாங்கச் செய்து பிரதேச அரசியலுக்குள் முடக்கிவிடலாம்.

## நிராஜ் டேவிட்

கருத்துக்கணிப்பில் வடக்கு, கிழக்கு நிரந்தரமாகப் பிரிக்கப்படும் ஒரு சந்தர்ப்பம் உருவானால், அங்குள்ள மக்களின் ஜனநாயக விருப்பம் இது. நாம் என்ன செய்வது என்று கூறி வடக்கு, கிழக்கின்

# பிரிக்கச் சர்த் முயற்சியா?

இலங்கை, இந்திய ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையிலான ஏற்பாடு. வடக்குடன் கிழக்கு மாகாணம் இணைவதால் இல்லையா என்னும் தீர்மானத்தை பல்லின சமூகங்கள் இணைந்து முடிவு கிழக்கு மாகாணத்தில் நடத்தவேண்டும் என்று இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தத்தின் 2.3ஆம் சரத்தின் 'ஏ'

காணமுயல்கிறோம் என்று இலங்கை அரசு உலகிற்கு கூறி, தமிழ்மக்களுக்கு நியாயமான தீர்வை முன்வைப்பதில் இருந்து பின்வாங்கலாம். இந்தியாவின் மிக நெருங்கிய கூட்டாளிகளாக மாறியுள்ள மேற்கலகம், இந்தியாவால் மேற்கொள்ளப்பட்ட இந்த ஒப்பந்தம் பற்றி அதற்குப் பின்

பிரிப்பை நியாயப்படுத்திவிட இந்தியாவின் நடுவண் அரசுக்கும் அது சந்தர்ப்பமாகப் போய்விடும். இதுபோன்ற பல சாதகங்களை அடையும் நோக்கோடு கிழக்கில் கருத்துக்கணிப்பொன்றை மேற்கொள்ளும் நகர்வில் இலங்கை அரசு இறங்கியுள்ளது.

(வளஞ்சி...)

**FREE SEMINAR**Study in leading  
Universities & Colleges**UK, AUSTRALIA & NEW ZEALAND**

- ★ FREE APPLICATION & VISA PROCESSING
- ★ PERSONALISED COUNSELING SERVICES
- ★ 100% VISA SUCCESS RATE (Conditions Apply)

**ICBT Campus**

இன் இலவச உயர்கல்வி கருத்தரங்கும் UK, Australia &amp; New Zealand போன்ற நாடுகளின் பல்கலைக்கழக அனுமதிக்கான ஆலோசனைகளும்.

கா.போ.த. சா/த, உ/த பரீட்சை எழுதிய மாணவர்களுக்கான இலவச உயர்கல்வி வழிகாட்டல் ஆலோசனைக்கருத்தரங்கு இலங்கையின் பிரபல நிறுவனமான ICBT Campus இனால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

காலம் :

18.05.2010

மாலை 3.00 - 6.00 மணி

செவ்வாய்க்கிழமை

இடம் :

ST. JOHN'S College  
Jaffna

மேலதிக விபரங்களுக்கு :

0773 427 287

**ஊ.சே. நிதியம் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள****அதன் உறுப்பினர்களைச் சந்திக்க வருகிறது!**

இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஊழியர் சேம நிதியமும் தொழில் திணைக்களமும் ஊ.சே.நிதிய உறுப்பினர்களுக்காக யாழ்ப்பாணத்தில் நடமாடும் சேவையொன்றினை நடத்தவிருக்கின்றது.

**உறுப்பினர்களுக்கு பின்வரும் சேவைகள் வழங்கப்படும்:**

- ◆ ஊ. சே. நிதிய உறுப்பினர் நிலுவைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல்.
- ◆ ஊ. சே. நிதிய உறுப்பினர்களுக்கான கணக்குகள் / பெயர் மற்றும் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் என்பன தொடர்பான எந்தவொரு பிரச்சனைக்கும் தீர்வு காணுதல்.
- ◆ ஊ. சே. நிதிய வீடமைப்புக் கட்டுத் தொடர்பான பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வு காணுதல்.
- ◆ ஊ. சே. நிதிய உறுப்பினர்களுக்கு கிடைக்கக்கூடியவைகள் ஏனைய நன்மைகள் மற்றும் சேவைகள் பற்றிய விழிப்புணர்வினை அதிகரித்தல்.

நாள் : 2010 மே 19 மற்றும் 20 ஆம் திகதிகள்

காலம் : மு.ப. 9.00 தொடக்கம் பி .ப. 5.00 வரை

இடம் : வீரசிங்கம் மண்டபம் , யாழ்ப்பாணம்

தொழில் ஆணையாளர்  
தொழில் திணைக்களம்  
தொழில் செயலகம்  
கொழும்பு 5ஊ.சே. நிதிய கண்காணிப்பாளர்  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
தலை. 30, சனாதிபதி மாளிகை  
கொழும்பு 1

அக்ஷய திருதியை தங்கத் திருநாள் மே 16 தங்கம் வாங்குவதற்குச் சிறந்த நாள் இந்நாளில் தங்கநகைகளை வாங்கி உங்கள் ஐஸ்வரியத்தையும் அழிந்ததையும் பெருக்கிக்கொள்ளுங்கள். ★ இத்தினத்தில் தங்கம் வாங்கும் உங்களுக்கு விசேட விலைக்கழிவுகளுடன் பரிசீலகரும் வழங்கப்படும்.

**மைதிலி****நகைமாடம்****தங்க நகை வியாபாரி**

89 V, Kasthuriyar Road, Jaffna.

குறிப்பு:- அக்ஷய தினத்தை முன்னிட்டு ஞாயிறு முழுவதும் கடை திறந்திருக்கும்.

**Maithely Nagai Madam**  
**Yarl Maithily**  
Jewellers**யாழ்.மைதீல் ஜிவலர்ஸ்**  
**Sea Street Colombo -11.**

91, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

91, Power house, Road Jaffna.

**அக்ஷய திருதியை தங்கத் திருநாள்**

இன்று மே 16 ஞாயிறு தங்கம் வாங்குவதற்கு சிறந்த நாள் இத்தினத்தில் எம்மிடம் தங்கம் வாங்கும் உங்களுக்காக விசேட விலைக்கழிவுகளும் பரிசீலகரும் வழங்கப்படும்.

அக்ஷய தினத்தை முன்னிட்டு இன்று 16 ஆம் திகதிவரை ஓடி செய்யப்படும் தங்க நகைகளுக்கு விசேட விலைக்கழிவும் வழங்கப்படும்.

**ஜுவல் பிளாசா**91, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.Digitized by Sathyan Foundation  
sathyan@sathyan.org

அக்ஷய தினத்தை முன்னிட்டு ஞாயிறு முழுவதும் கடை திறந்திருக்கும்.





No. 1 Bicycles

**டொமோஹோக்**  
பேசுக்கிகள் - மவுண்ட் - டேயர் - விடெய்ட்  
சைக்கிள்கள்



புனித டிரேடிங் கம்பனி 207, 107, 108 வீதி கோழியூர் II, கோலம்பேர் - 2434511, 2390372

தேவையான உதிரிப்பாகங்கள் எங்கும் விற்பனை முகவர்கள் நாடுக்கும்

வெங்கடகலா ஸ்டோர்ஸ்  
125A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பெ.: 021-2222905/ 021-2228306

கணேசலிங்கம்  
05, துன்புல லேல் யாழ்ப்பாணம்  
தொ.பெ.: 091-2227281

க.சாந்தி. கஜாநகர் ஓட்டலையார்  
50, கஸ்தூரியார் வீதி யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பெ.: 021-2222988

**உழைப்பின் உருவமான**



**MRF**

மோட்டார் சைக்கிள் மற்றும் முச்சக்கர வண்டி டயர்கள்

இப்பொழுது

**யாழ்ப்பாணத்தில்!**

**நீண்ட காலம்...  
நீண்ட தூரம்...  
உத்தரவாதம்!**

சாதாரண டயரை விட  
**3 மடங்கு தூரம்!**

பலமான கட்டமைப்பு

உயர் தரம் கொண்ட மூலப்பொருள்

சிறந்த பதிப்பு

உயர்ந்த பட்ச பாதுகாப்பு

முச்சக்கர வண்டிக்கு மற்றும் மோட்டார் சைக்கிளுக்கு சிறந்த வெளித்தோற்றம்

யாழ்ப்பாணம் மற்றும் நாடு முழுவதும் உள்ள அங்கீகாரம் பெற்ற அசல் உதிரிப்பாகங்களை விற்பனை

செய்யும் முகவர்கள் மற்றும் MRF முச்சக்கர வண்டி மற்றும் மோட்டார் சைக்கிள் டயர்

விற்பனை முகவர்களிடமிருந்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



**டேவிர் பிரீஸ் மோட்டார் சைக்கிள் டயர்**

தொலைபேசி: 021-2222905

த.பெ. 1909,75, ஹைட் பார்க் கோணர், கொழும்பு 02, தொ.பெ. 011-4700600

Digitized by Neeloham Foundation  
neeloham.org | aavanaham.org

**'பேஸ்புக்' கில் ஓர் ஆச்சரியம்**

இந்து மதத்தின் படி இது கலியுகம். ஆனால் இணையத்தளத்தைப் பொறுத்தவரை நடப்பு காலத்தை மின்னஞ்சல் யுகம், யூனிட்டன் யுகம், வலைப்பின்னல் அல்லது பேஸ்புக் யுகம் என்று எப்படி வேண்டுமானாலும் அழைக்கலாம்.

பேஸ்புக் யுகம் என்று சொல்வதற்கான காரணங்களை எளிதாகவே புரிந்து கொள்ளலாம்.

ஒரு காலத்தில் மின்னஞ்சல் முகவரி இருப்பது எப்படி இன்றியமையாததாகக் கருதப்பட்டதோ அதே போல இன்று வலைப்பின்னல் தளமான பேஸ்புக்கில் ஒருவருக்கென சொந்தமாக பக்கம் இருப்பது இயல்பானதாகக் கருதப்படுகிறது.

பேஸ்புக் பக்கம் மூலம் தகவல்களை பகிர்ந்து கொள்வது கலப்பமாக இருப்பதோடு நண்பர்களைப்பற்றித் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்றால் பேஸ்புக்கில் நுழைவதே போதுமானதாக இருக்கிறது.

பேஸ்புக் பக்கத்தின் மூலம் சமயங்களில் ஒருவரது ஜாதகத்தையே தெரிந்து கொண்டுவிட முடியும். யாரையாவது தொடர்பு கொள்ள வேண்டும் என்றால் இப்போது தொலைபேசி எண்ணையோ ஏன் இமெயில் முகவரியையோ கூட பலரும் தேடுவதில்லை. பேஸ்புக் பக்கம் இருக்கின்றதா என்றே பார்க்கின்றனர்.

இப்படி பேஸ்புக் பக்கம் மூலம் பெல்ஜியம் நாட்டைச் சேர்ந்த மனிதர் ஒருவருக்கு ஆச்சரியமான அனுபவம் நிகழ்ந்துள்ளது. 33 வருடங்களுக்கு முன் அவர் அனுப்பிய செய்திக்கான பதில் பேஸ்புக் மூலம் கிடைத்திருக்கின்றது. அவரே கூட அந்தச் செய்தியை மறந்து விட்ட நிலையில் இத்தனை ஆண்டுகளுக்கு பின் யாரோ ஒரு பெண்மணி பதில் அளித்து வியப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளார்.

அந்த ஆச்சரியத்தின் பின்னே இருப்பதும் ஒரு புதிரான சங்கதிதான். போத்தலில் ஒரு செய்தி பற்றி நீங்கள் கேள்விப்பட்டிருக்கலாம். புறா காலில் செய்தியை அனுப்பி வைப்பது முதல் தபால் தந்தி, மின்னஞ்சல் என மனிதகுலம் எத்தனையோ தகவல் தொடர்பு வழிகளைக் கையாண்டு இருக்கின்றது. இவற்றுக்கு நடுவே கொஞ்சம் விநோதமான தகவல் தொடர்பும் புழக்கத்தில் இருக்கின்றது. இதனை பரவலானது என்றே சிரப்பலமானது என்றோ சொல்ல முடியாது. ஆனால் கவாரசியமானது. போத்தலில் செய்தியை எழுதி கடலில் விசி னறிந்து விட்டு எப்போதாவது யாராவது அதனைப் பார்த்து தொடர்பு கொள்கின்றாரா என்று காத்திருப்பது தான் இந்தத் தகவல் தொடர்பு முறை. இந்தச் செய்தி பார்க்கப்படும் என்பதற்கோ பார்க்கப்பட்டாலும் பதில் வரும் என்பதற்கோ எந்த உத்தரவாதமும் இல்லை.



உண்டானால் இந்த நிச்சயமற்ற தன்மையே இதில் உள்ள கவாரசியம். அந்த வகையில் இது ஒரு புதிர் க்லந்த விளையாட்டு. இந்த புழக்கத்தின் ரீதி மூலம் நதி மூலம் பற்றி தெரியவில்லை. இதனை அடிப்படையாகக் கொண்டு அழகான படங்கள் வந்துள்ளன. ஏறத்தாழ 33 ஆண்டு தங்குக்கு முன் ஆலிவர் வான்டே வல்லே என்றும் வாலி பருக்கு இங்கிலாந்தில் கற்றுலா சென்றிருந்தபோது திடீரென இப்படி போத்தலில் செய்தி அனுப்ப வேண்டும் என தோன்றியிருக்கின்றது.

அப்போது அல்லுக்கு 14 வயது. படகில் சென்று கொண்டிருந்த அவர் அந்த நேரத்தின் இந்துதலில் ஒரு காகிதத்தை கிழித்து அதில் தன்னைப்பற்றியும் தான் மேற்கொள்ளும் பயணத்தையும் குறிப்பிட்டு ஒரு செய்தி எழுதி அதனை போத்தலில் அடைத்து தண்ணீரில் விசிவிட்டார். யாராவது அதனைப் பார்த்து கடிதம் எழுதுகின்ற ஏரா பார்க்கலாம் என்பது அவரது எண்ணம். பதில் வந்தால் பயணத்தின் நினைவுச்சின்னமாக வைத்துக் கொள்ள லாம் என்று அவர் நினைத்திருக்கலாம். வரவிட்டாலும் இந்த எதிர்பார்ப்பே ஒரு கவாரசியம் என நினைத்திருக்கலாம்.

எது எப்படியோ இந்த போத்தல் கடலில் தண்ணீரில் ழந்தியது 1977 இல். அதன் பிறகு வாலிவர் ஆலிவர் இந்த சம்பவத்தை மறந்தே விட்டார்.

இப்படி ஒரு செய்தி அனுப்பியதை அவர் மீண்டும் நினைத்துப் பார்த்திருக்கக்கூட வாய்ப்பில்லை. ஆனால் இங்கிலாந்தைச் சேர்ந்த ஒரு பெண்மணி அவரது பேஸ்புக் பக்கத்தில் தொடர்பு கொண்டு போத்தல் செய்தியை நினைவு படுத்திய போது அவர் வியந்தே போய் விட்டார். போச்செட் நகரில் வசிக்கும் லானே யீட்ஸ் என்றும் பெண்மணி அந்த போத்தலை சமீபத்தில் கண்டெடுத்திருக்கிறார். உடனே அதற்கு பதில் அளிக்க வேண்டும் என்ற உந்துதல் அவருக்கு ஏற்பட்டுள்ளது.

அதில் இருந்த தபால் முகவரியை பெரிதாக எடுத்துக் கொள்ளாத யீட்ஸ் ஆலிவாரிஸ் பெயரை இணையத் தளத்தில் தேடி அவருடைய பேஸ்புக் பக்கத்தைக் கண்டுபிடித்து தொடர்பு கொண்டு இருக்கிறார். முதலில் ஆலிவருக்கு எதுவுமே புரியவில்லை. தனக்கும் அதற்கும் தொடர்பில்லை என கறிவிட்டார். பின்புதான் 14 வயதில் தான் மேற்கொண்ட புதிரான முயற்சி நினைவுக்கு வந்தது. இப்போது இவரின் பேஸ்புக் பக்கத்தில்...

ஓய்வுக் காலத்தில் நீங்கள் என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்?  
இளமையிலேயே உங்கள் ஓய்வுக் காலத்தை  
திட்டமிட சிறந்த தருணம் இது!

# ஓய்வுக் கால திட்டமிடல் மாதம்

மே 1 ஆம் திகதி முதல் 31 ஆம் திகதி வரை

அழையுங்கள்: 011 2 461 461

செலிங்கோ இன்சூரன்ஸ் பிஸிஸினால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டது. (PQ24)



செலிங்கோ லைஃப்

செலிங்கோ லைஃப் டவர், 106, ஜெர்வனெக் வீதி, கொழும்பு 5.

கம்பனி பதிவு இல. PQ24 தொ.இல. (011) 2461 461 ஃபேயில்: [www.ceylifecolife.lk](http://www.ceylifecolife.lk) இணையம்: [www.ceylifecolife.com](http://www.ceylifecolife.com)



செலிங்கோ லைஃப்

100ml ReeBonn Silicone Conditioner  
உடன் ரூ.80/- பெறுமதியான  
Herbal Body Lotion இலவசம்!

சிக்கான கூந்தல்  
மறைந்து போனதே...

செழிப்பான கூந்தல்  
தானாக வந்ததே...



ரூ.390  
மட்டுமே!

இதோ!  
யாழ்ப்பாணம்,  
வவுனியா, மன்னார்,  
மட்டக்களப்பு, அம்பாறை  
மற்றும் திருகோணமலை  
வாசிகளுக்கு ஓர் அரிய  
சந்தர்ப்பம்

Win  
Return Air Tickets To  
CHENNAI!

எந்தவொரு ReeBonn அழகு சாதன உற்பத்தியின்  
அட்டைப்பெட்டிகள் அல்லது உரைகளை இணைத்து  
உங்கள் பெயர், முகவரி மற்றும் தொலைபேசி  
இலக்கத்தை குறிப்பிட்டு எமக்கு அனுப்பி, சென்னைக்கு  
3 நாட்கள் சுற்றுப்பயணம் சென்று வருவதற்கான அரிய  
வாய்ப்பினை பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

கூந்தலைப்பற்றி அக்கறைக்கொள்ளும்  
உங்களுக்கு சருமத்திற்கும் பராமரிப்பு...

ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட தடவைகள் உங்கள் விண்ணப்பங்களை  
அனுப்பி விமான சீட்டினை பெற்றுக்கொள்ளும் வாய்ப்பினை அதிகரித்துக்கொள்ளுங்கள்.

வாரம் ஒன்றுக்கு ஒருவர் என்ற அடிப்படையில் மாதமொன்றுக்கு நான்கு அதிஷ்டசாலிகள்  
சீட்டிழப்பின் போது தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார்கள்.

ReeBonn Products are available at all Super Markets,  
Fancy Shops, Cosmetic Shops, Pharmacies &  
General Groceries

விண்ணப்பப்படிவங்களை அனுப்பவேண்டிய முகவரி  
ReeBonn Cosmetics (Pvt) Ltd., P.O.Box-777, Mabola, Wattala

Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) / [www.noolaham.org](http://www.noolaham.org)

எங்களது ஏனைய சேசுப்பராமரிப்பு உற்பத்திகள்  
Shampoo | Conditioner | Black Henra

தொடர்புகொள்ளவும்: 011-5344422, 0773-710171

ReeBonn

Naturally Cosmetics



## எலும்புகள் தேய்ந்து போனால் சேர்க்கை எலும்புகள் தயார்

எலும்புத் தேய்மானம் என்பது எல்லா வயதிலுள்ளவர்களுக்கும் ஏற்படும் பாதிப்பாக இருந்து வருகிறது. எலும்புகள் தேய்ந்து விட்டால் உடல் இயக்கம் பெரிதும் பாதிக்கப்படும். இத்தகைய பாதிப்புகளுக்கு சிகிச்சை அளிக்க எலும்புகள் தயாராகக் கிடைப்பது அரிது.

வளர்த்து எடுக்கும் முறையில் கொலம்பியா பல்கலைக்கழக ஆய்வாளர்கள் வெற்றி கண்டுள்ளனர். ஆய்வகத்தில் சோதனைக்குழுவில் ஸ்டீம் செல் மூலம் தாடை எலும்பை அளவர்கள் வளர்த்துள்ளனர். இந்த முறையில் எந்த வடிவிலான எலும்பையும் வளர்க்க முடியும் என்று அளவர்கள் கற்றுக்கொண்டனர். எதிர்காலத்தில் எலும்பு தேய்மான சிகிச்சையில் இந்த முறை புதிய மறுமலர்ச்சியை ஏற்படுத்தும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. ★★★★★

**Vibromix (Pvt) Ltd.**  
வவுரியமிகல் பிரைவட் லிமிடெட்

உயர்தர கட்டிட இயந்திர உபகரணங்களுக்கு  
1 மீ குறுக்கு நெடு சந்தி, பிரதான வீதி, வவுரியமிகல் (நீதி மன்றத்திற்கு அருகாமையில்)




- CONCRETE MIXER
- CONCRETE VIBRATOR
- CONCRETE CUTTER
- PLATE COMPACTER
- POWER TROWEL
- SUBMERSIBLE PUMP
- TAMPING RAMMER
- CABLE HOIST






**தொடர்புகளுக்கு**  
077-7588168  
031-2222846

தலைமை அலுவலகம் : 615, கொழும்பு வீதி, குரண, நீர்க்கொழும்பு

இதுவரையில் டைட்டானியம் என்ற உலோகம் மூலம் எலும்பு மாதிரிகள் செய்யப்பட்டு பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு பொருத்தப்பட்டு வந்தது. இது மிகவும் விலை உயர்ந்தது. மேலும் இவற்றில் சில குறைபாடுகளும் உண்டு. இந்த நிலையில் உலோகங்களைப் பயன்படுத்தாமல், செயற்கையான எலும்புகளைத் தயாரித்துப் பயன்படுத்த முடியும் என்று விஞ்ஞானிகள் எண்ணி, ஸ்டீம் செல் மூலம் எலும்புகளை

## பழங்கள் தரும் நன்மைகள்

நாம் உட்கொள்ளும் பழம் ருசியாக இருந்தால் மட்டுமே போதாது அதில் நம் உடலுக்குத் தேவையான பலவிதமான அத்தியாவசிய சத்துக்களும் நிறைந்திருக்க வேண்டும். பழங்களில் செல் அழிவைத் தடுக்கும் ஆன்டி ஓட்சிசன் பொருள்கள் ஏராளமாக நிறைந்துள்ளன. உதாரணமாகப் பிற உணவுகளில் குறைந்தளவே காணப்படும் அல்லது அரிதாகக் காணப்படும் விற்றரின் பிசி, விற்றரின் கே, அயோடின், செலீனியம், ஆர்ஜினின் போன்ற பொருள்கள் உணவுப் பாதையைச் சீர்கேட்டு, இந்த செல்களை ஒழுங்குசெய்து, தைராய்ட் போன்ற நாளரில்லா சுரப்பிகள் சீராக இயங்கவும், நுண்ணிய இரத்தக்குழாய்களில் அடைப்பின்றி இரத்த ஓட்டம் செல்லவும் பயன்படுகின்றன. இவை குறைபாடாக நமக்குக் கிடைப்பதால் பலவித பற்றாக்குறை நோய்கள் உண்டாகின்றன. ஆகவே நாம் இது போன்ற சிறப்பான சத்துகள் நிறைந்த பழங்களை அடிக்கடி உட்கொண்டால் பலவிதமான நோய்கள் நம்மை அணுகாமல் எமது உடலைக் காத்துக்கொள்ளலாம். பெரோஜீரியா அனானா என்ற தாவரவியல் பெயர் கொண்ட ரோசேசியே குடும்பத்தைச் சார்ந்த ஸ்டோபெரி பழங்களில் விற்றரின் சி, தையமின், ரிபோபேனே வின், நியாசின், பேன்டோதெனிக் அமிலம், போலிக் அமிலம், சையனோகோபாலமின், விற்றரின் ஏ, டோக்கோ பெரால், விற்றரின் கே போன்ற விற்றரின்களும், செம்பு, மங்கனம், அயோடின், பொஸ் பரஸ், மக்னீசியம், கல்சியம், இரும்பு, தாது நாகம், செலீனியம் போன்ற தனிமங்களும், பல்வேறு வகையான அமினோ அமிலங்களும், அத்தியாவசிய கொழுப்பு அமிலங்களும் ஏராளமாக நிறைந்து உள்ளன. கோடை காலத்தில் அடிக்கடி இந்த பழச் சாற்றை குடித்து வந்தால் தோல் வறட்சி நீங்குவதுடன், உடலுக்கு ஆரோக்கியத்தைத் தருகிறது. ★★★★★



# முச்சக்கர வண்டி மற்றும் மோட்டார் சைக்கிள்களுக்காக லீசிங் பெறுவதற்கு இலகுவான இடம்...

## எச்ட்ஸைன் லீசிங்



முச்சக்கரவண்டிக்கான குறைந்தபட்ச காப்புறுதி தவணைப்பணத்துடன் கூடிய குறைந்தபட்ச முன்பணம்  
**ரூ.58,950/-\***  
மட்டுமே

- எச்ட்ஸைன் லீசிங் இன் சிறப்பம்சங்களாவன.
- முச்சக்கரவண்டிகளுக்கு 5 வருடங்கள் வரையான மாதாந்தக் கொடுப்பனவு
  - குறைவான / இலகுவான பத்திரங்கள்
  - குறைந்த வட்டிவீதம்
  - உங்களின் வசதிக்கேற்ப அமைக்கப்பட்ட லீசிங் திட்டங்கள்
  - ஒரே நாளில் லீசிங்\*
  - மொத்தமாக மோட்டார் சைக்கிள்களை கொள்வனவு (Group Sale) செய்யும் போது விசேட லீசிங்
  - நாடளாவிய கிளை வலையமைப்பு
  - குறுகிய காலத்தினுள் உங்களுக்கான காப்புறுதி மீட்புத்தொகையை பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய தன்மை.\*

## எச்ட்ஸைன் லீசிங் கம்பனி லிமிட்டெட்.

**உங்கள் முன்னேற்றத்திற்காகவே அர்ப்பணிக்கப்பட்ட கடன் வசதி**  
சபுறு செவன, 46/12, நவம் மாவத்தை, கொழும்பு - 02.  
தொ.பே: 011 4700100 பெக்ஸ்: 011 4700198

பத்தரமுல்லை -077 7250707	பிலியந்தலை -077 7264224	கண்டி -077 3688290	மாத்தரை -077 3688301
குளியாபிட்டி -077 7229742	மஹவை -077 3688297	சிலாபம் -077 3100924	குருணாகல் -077 3688282
காலி -077 3544616	புத்தளம் -077 3056315	அணுராதபுரம் -077 7593383	அம்பிலிபிடிய -077 3688289
இரத்தினபுரி -077 7236293	மதுகம -077 3688292	பொன்னாக்கலை -077 3106182	நீர்கொழும்பு -077 3544619
யக்கலை -077 7236297	பொலன்னறுவை -077 3544618	திஸ்ஸைமஹாராமம் -077 3106195	மட்டக்களப்பு -077 3544624
நுவரெலியா -077 3688281	அம்பாறை -077 3613694	அம்பலத்தொட்டை -077 3745638	களுத்தறை -077 3688302
வவுனியா -077 3609897	தபுத்தேகமை -077 3203601	கேகாலை -077 7236294	திருக்கோணமலை -077 7236301
யாம்ப்பாணம் -077 3670403	எம்பிலிபிட்டிய -077 3688289		

\*நிபந்தனைகள் உண்டு

**ஓராண்டு நினைவஞ்சலி**

**திருமதி திலகவதி திருநாவுக்கரசு**

தோற்றம் 13\*07\*1943

மறைவு 27\*05\*2009

திதி - திருதியை

அன்போடு எமை அணைத்து அன்பும் பாசமும் ஊட்டி எழை வாழ வைத்த அன்புத் தெய்வமீம் நிங்கள் கரம் ஏந்திய மழலைகள் உங்கள் கரம் தேடித் தவிக்கின்றன உமை வளர்த்த உறவுகள் வாழ்விட்டு அலறுகின்றன நிங்கள் எமைப் பிரிந்து ஓராண்டு சென்றாலும் ஆறாது எம் துயரம் உன்பிரிவால் தவிக்கும்: கணவர், பிள்ளைகள் அறுமுகம் வீதி, கந்தரோடை, கன்னாகம். (01/567603)

மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், மைத்துனன், உறவினர்கள்

Affiliated with JOBSNET  
Ministry of Labour Relation and Manpower

ஆறு மாத கால டிப்ளோமா  
Course Length - Six Month  
May 2010 to Oct 2010

19 வருட அனுபவம்

~ Dip. in Psychology - உளவியல் டிப்ளோமா  
~ Dip. In Office Administration - காரியாலய நிர்வாக டிப்ளோமா  
~ Dip. in Human Resources Management - மனிதவள முகாமைத்துவ டிப்ளோமா  
~ Dip. in Civil Engineering - சிவில் எஞ்சினியரிங் டிப்ளோமா  
~ Dip. in Business Management - வியாபார முகாமைத்துவ டிப்ளோமா  
~ Dip. in Banking Management - வங்கி முகாமைத்துவ டிப்ளோமா  
~ Dip. in Sales & Marketing Management  
விற்பனை மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் முகாமைத்துவ டிப்ளோமா  
~ Dip. in Health & Hospital Management  
கொத்தமர் மற்றும் வைத்தியசாலை முகாமைத்துவ டிப்ளோமா  
~ Dip. in Nursing Administration - தனிப்பட்ட நிர்வாக டிப்ளோமா  
~ Dip. in Educational Management - கல்வி முகாமைத்துவ டிப்ளோமா  
~ Dip. in Montessori - வெண்பந்தூர் டிப்ளோமா

கற்கை முடிவில் பரீட்சை நடைபெறும் பிராந்திய நிலையங்கள்

கல்முனை, மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, புத்தளம், வவுனியா, மன்னார், யாழ்ப்பாணம், கண்டி, கொழும்பு, ஹட்டன், வேருவளை மற்றும் நுவரேலியா.

மேலதிக விபரங்கள் மற்றும் விண்ணப்பப்படிவம் பெற உங்களது பெயர், முகவரி, தொலைபேசி கற்கைநெறி என்பனவற்றை கீழ் உள்ள கையடக்க தொலைபேசிக்கு SMS செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
Mobile: 0777 140 844 / 071 803 48 48

விண்ணப்பம் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி:

Country Co-ordinator  
**MARUTHUR . A. HASSEN**  
(B.Sc. Psychology, M.Sc. Psychology)

**ALL INDIA INSTITUTE OF MANAGEMENT STUDIES**  
24, 1<sup>st</sup> Floor, Supermarket Complex, Main Street, Sainthamaruthu-07.  
Web: www.aiimas.com, www.iimat.com, www.alcomas.org  
Tel: 067 2222917, 067 3671749, 067 3679688, 071 803 4848

விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி : 28.05.2010

**வீட்டுப் பணிப்பெண் தேவை**  
சம்பளம் 7000 + உணவு  
தொடர்புகளுக்கு -  
021 226 4391

நல்ல நிலையில் உள்ள 62.3000 1992  
**Model Toyato Hiace Van**  
உடனடி விற்பனைக்கு உண்டு.  
4 Door, D/Ac, Full Seat, Alloy Wheels

**விற்பனைக்கு**  
சைவ/அசைவ Hotel ஒன்று நடத்துவதற்கு தேவையான சகல தளபாடங்கள், பாத்திரங்கள் மிகக் குறைந்த விலையில் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. நேரில் வந்து பார்வையிடலாம்.

தொடர்பு: 2505103, 0771629806

**விற்பனைக்கு**  
கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரிக்கு அருகாமையில் 3½ பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 071-3055865

**காணி விற்பனைக்கு**  
இருபாலை சந்திக்கும், அம்மன் கோவிலடிக்கும் இடையில் பகுத்தித்தறை நோட்டில் 11 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்புகளுக்கு 011-2362578

**தேவை**  
Computer Technician உடன் தேவை  
National Computer Systems  
No. 226, Manipay Road, Jaffna.  
021 222 1648, 0772222083

**காணி, வீடு தேவை**  
ஒன்று அல்லது இரண்டு பரப்பு வீடு அல்லது வீட்டு நிலம் நீராவிடி, சுந்தர்மடம், நல்லூர், திருநெல்வேலி, கொக்குவில் பகுதிகளில் விலைக்குத் தேவை. இடைத் தரகர் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டார். 15.08.2010இற்கு முன்னர் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
விளம்பர இல. 4020, GIE/HR உதயன் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (98300)

**பண்டத்தரிப்பு பரிஷ் ப.நோ.க.சங்கம்**  
(மட்டுப்படுத்தப்பட்டது)  
THREE WHEELER VAN No.NPHH - 1859 BAJAJ  
**விற்பனைக்கான கேள்வி கோரல்**  
மேற்படி சங்கத்தின் NPHH-1859 இலக்க அலுமினிய (Body) உடற்கோப்பு அமைத்த பஜாஜ் ஓட்டோ வாகனம் விற்பனைக்கான கேள்விகள் பண்டத்தரிப்பு பரிஷ் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைவரினால் கோரப்படுகின்றது.  
இவ் வாகனத்தைக் கொள்வனவு செய்ய விரும்புவர்கள் மீளளிப்பு அற்ற வைப்புப் பணமாக ரூபா 1000 உம், மீளளிக்கக் கூடியதான வைப்புப் பணமாக ரூபா 10 000உம் செலுத்தி கேள்வி விண்ணப்பப் படிவத்தை சங்க தலைமை அலுவலகத்தில் பெற்று தபால் உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் "வாகன கொள்வனவுக்கான கேள்வி" எனக் குறிப்பிட்டு தலைவர், பண்டத்தரிப்பு பரிஷ் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், பண்டத்தரிப்பு என்ற விலாசத்திற்கு 24.05.2010 ஆம் திகதி 10 மணிக்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியவாறு நேரடியாகவோ அல்லது பதிவுத் தபால் மூலமோ சீல் (Seal) இடப்பட்ட கடித உறையில் தங்களது கேள்வித் தொகையை சமர்ப்பிக்குமாறு கோரப்படுகின்றனர். கேள்வி விண்ணப்பப் படிவங்களை சங்க தலைமை அலுவலகத்துடன் தொடர்பு கொண்டு 17.05.2010 முதல் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். மேற்படி வாகனத்தை சங்க அலுவலக வேலை நேரத்தில் பார்வையிடலாம்.  
கேள்விகள் 29.05.2010 ஆம் திகதி முற்பகல் 10.30 மணிக்குத் திறக்கப்படும். இதில் கேள்வித் தொகை சமர்ப்பித்தவர் அல்லது அவரின் அனுமதி பெற்ற பிரதிநிதி சமூகமளித்திருக்க முடியும். வாகனத்தை கொள்வனவு செய்பவர் கேள்வித்தொகை முழுவதையும் செலுத்தி அறிவித்தல் வழங்கப்பட்ட திகதியில் இருந்து ஒருவாரத்தினுள் வாகனத்தை கைமாற்றிக் கொள்ளல் வேண்டும்.  
சங்கப் பணிப்பாளர் சபையின் முடிவே இறுதியானது.  
தலைவர்,  
பண்டத்தரிப்பு பரிஷ் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்,  
(01/567677) பண்டத்தரிப்பு.

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**

தோற்றம் 13  
\*  
08  
\*  
1932

மறைவு 18  
\*  
04  
\*  
2010

அமர் சிவசம்பு பாலசுப்பிரமணியம்  
கடந்த 18.04.2010 அன்று அமரத்துவம் அடைந்த எமது குடும்பத் தலைவர் அமர் சிவசம்பு பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களின் மறைவுச் செய்திகேட்டு நேரில் வந்தும் தொலைபேசி மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்தும் இறுதிச் சடங்கில் அஞ்சலி செலுத்தி ஒத்துழைத்து உதவிய உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். நாளை மறுதினம் (18.05.2010) செவ்வாய்க்கிழமை காலை 7 மணியளவில் திருநாவலூர் தெனியம்மன் ஆலய முன்றலில் உள்ள மடத்தில் அந்தியேட்டிக் கிரியைகள் நடைபெறும். அந்நிகழ்விலும் அதனைத் தொடர்ந்து எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் சபிணைகரணக் கிரியைகளிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு தங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
இதனைத் தனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்று வருகை தருமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம்.  
ஐயனார் வீதி, பருத்தித்துறை. (01/567626) குடும்பத்தினர்.

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

அன்னை மடியில் 07  
\*  
07  
\*  
1943

போரின் பிடியில் 16  
\*  
05  
\*  
2009

**இராயப்ப அகஸீன்**  
எங்கள் குடும்பத்தின் பாசமலராய் எங்கள் குடும்பத்தின் அணையா விளக்காய் எம்மைப் பாசமுடனும் நேசமுடனும் வளர்த்து எமக்கு நல்வழிகாட்டிய அன்புத் தெய்வமே! நீர் எம்மைவிட்டுப் பிரிந்து ஓராண்டு சென்றாலும் உமது நினைவு எம்மைவிட்டுப் பிரியாது உம் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
புலோப்பனை கிழக்கு, மனைவி, பிள்ளைகள், பனை. மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

**IELTS**

We Provide  
\* A Placement test which determines to which level of English you belong  
\* Updated course modules  
\* Materials approved by British Council which are quite new including Cambridge 7  
\* 40 Practice test  
\* Free IELTS pack & Mock Exams

JAI Ho....  
கடந்த April 2010 இல் நடைபெற்ற IELTS பரீட்சைகளில் எமது கல்லூரியில் படித்துப் பரீட்சை எழுதிய மாணவர்களில் ஒருவர் Band - 8 கருவர் 7.5 நால்வர் 6.5 ஏடுக்கு சாதனைபுரிந்துள்ளார்கள் என்பதனை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

**IELTS Registration Centre For British Council**  
நிங்கள் எங்கு IELTS படித்திருந்தாலும் எமது நிலையத்தில் வந்து பதிவு செய்து பரீட்சை எடுக்கமுடியும்.

Course Schedule	Mon-Wed-Fri	Saturday & Sunday
Duration	10 weeks	10 weeks
Time	3.30 p.m	8.00 a.m.11.00a.m.
Commencement	24 th May	22 nd May

**BRITISH COLLEGE OF ENGLISH**  
143, Adiyapatham Road, Thiruvanelly.  
T.P:0213216027 - 0778803887





**மணாமகன் தேவை**

27 வயதுடைய யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ரோகினி நட்சத்திரம் 74 கிரகபாவமுடைய ஆசிரியைக்கு உள் நாட்டில் அல்லது வெளிநாட்டில் தகுந்த மணாமகனைப் பெற்றோர் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

தொடர்புகளுக்கு :0789403241

(922232)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**விஸ்வலிங்கம் அரியநாயகம்**

(முன்னாள் அதிபர், செங்குந்தா இந்துக்கல்லூரி)



சன்னாகம், வரியப்புலத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், நீராவியடியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட அரியநாயகம் 11.05.2010 செவ்வாய்க்கிழமை அவுஸ்திரேலியாவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான விஸ்வலிங்கம்-லக்ஷ்மிப்பிள்ளை தம்பதியினர் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்துரை - இராசம்மா தம்பதியினரின் அருமை மருமகனும், கமலேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற விங்கநாயகம் மற்றும் கௌரி (அவுஸ்திரேலியா), தர்மினி (அவுஸ்திரேலியா), லிங்கேஸ்வரன் (U.K.) ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும், சீலா, இரவீந்திரன் (அவுஸ்திரேலியா), குகாநந்தன் (அவுஸ்திரேலியா), காயத்திரி (U.K.) ஆகியோரின் அருமை மாமனாரும், பூரணம்பிள்ளை, சின்னம்மா ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரனும், வெங்கடேசன், குமரன், குரு, சாம்பவி, சாதனா, கிருஷ்ணா ஆகியோரின் அருமைப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 13.05.2010 வியாழக்கிழமை அவுஸ்திரேலியாவில் நடைபெற்றன.

தகவல்:

இல 198, கஸ்தூரியார் வீதி, வாசுகி சபார்த்தினம்(கொழும்பு).  
யாழ்ப்பாணம். (98093) அவுஸ்திரேலியா தொடர்புக்கு:  
(0061892563210)

**விநாசித்தம்பி கணேசபிள்ளை**



கோண்டாவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், கொக்குவில் மேற்கு மஞ்சவனப்பதி வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வி.கணேசபிள்ளை (13.05.2010) வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான விநாசித்தம்பி - தங்கரெத்தினம் தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புத்திரனும், காலஞ்சென்றவர்களான சுந்தரம்பிள்ளை - விசாலாட்சி தம்பதிகளின் அருமை மருமகனும், குணவதியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற நாகரட்ணம் மற்றும் இராசலிங்கம் (கனடா), தர்மலிங்கம் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், தட்சணாமூர்த்தி (கொழும்பு), இராசலட்சுமி ஆகியோரின் மைத்துனரும், சீதாஜெயலட்சுமி (லண்டன்), ஜெகதீஸ்வரானந்தம் (லண்டன்), ஜெயகலாவாணி(கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், கருணாகரன்(லண்டன்), மணிவண்ணன்(கனடா), பகீரதி (லண்டன்) ஆகியோரின் மாமனாரும், பிரகாஷ், சுமுகன், விஸ்மயா, பிரணயன் ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (16.05.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

மஞ்சவனப்பதி வீதி, கொக்குவில் மேற்கு, தொ.பே. 0213214489.

தகவல், மனைவி, பிள்ளைகள், க.ஜெகதீஸ்வரானந்தம்(மகன்)

**குட்டித்தம்பி பாலசுப்பிரமணியம்**



(ஓய்வூதியற்ற பல்கலைக்கழக ஊழியர்) மலேசியாவைப் பிறப்பிடமாகவும், பிறவுண் வீதி, நீராவியடியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட குட்டித்தம்பி பாலசுப்பிரமணியம் 14.05.2010 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான குட்டித்தம்பி-அம்மாக்கண்ணு தம்பதியினர் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான மாணிக் கவாசகர்-கண்மணி தம்பதியினரின் அன்பு மருமகனும், விஜயராணியின் அன்புக் கணவரும், இராசகுலனி(ஆய்வுகூட உதவியாளர், யாழ். பல்கலைக்கழகம்) பாசமிகு தந்தையும், கனகசபை (மலேசியா), இராஜமணி, விசுவலிங்கம்(சுவில்) ஆகியோரின் சகோதரனும், தனபாலசிங்கம், மாலினி, காலஞ்சென்றவர்களான அழகரெடணம், மீனலோசனா ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.05.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இல.44, பிறவுண்வீதி, நீராவியடி, யாழ்ப்பாணம்.

தகவல் குடும்பத்தினர்.

(#1567851)

மின்வினைப்பை வழங்குமாறு பொதுமக்கள் கோரிக்கையாழ்ப்பாணம், மே 16

மந்துவில் ஸ்ரீ பாரதி வித்தியாலயத்திலிருந்து ஆரம்பமாகி மீசாலை வடக்கு, தட்டான் குளம் பிள்ளையார் கோயில் ஊடாகப் புத்தூர்ச் சந்திக்குச் செல்லும் வீதியில் சுமார் இரண்டு கிலோமீற்றர் தூரம் மின்னிணைப்பு வழங்கப்படவில்லை என மக்கள் விசனம் தெரிவித்துள்ளனர்.

இந்த வீதியை அண்டிய பகுதியில் உள்ள சுமார் 50 இற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் தமது பகுதிக்கு மின் விநியோகம் வழங்கக் கோரி உரிய அதிகாரிகளுக்குப் பலதடவைகள் முறையிட்டும் உரிய பயன் கிடைக்கவில்லையெனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (எ-207)

**அன்னதான மண்டபம் திறப்பு**

கைதடி, மே 16 கைதடி கரவிடை அருளமிகு அண்ணமார் ஆலயத்தில் அப்பிரதேச மக்களால் அன்னதான மண்டபம் ஒன்று அண்மையில் அமைக்கப்பட்டு திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆலயப் பரிபாலனசபைத் தலைவர் இ.முருகனால் திறந்து வைக்கப்பட்ட இந் நிகழ்வில் பெருந்திரளான பக்தர்கள் கலந்து கொண்டனர்

(க-288)

**கூட்டம்**

கைதடி, மே 16 கைதடி குமரநகர் சமூக நிலையத்தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு 7 மணிக்கு சனசமூக நிலைய முன்றலில் நடைபெற இருப்பதாக சனசமூக நிலைய நிர்வாகிகளால் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இக்கூட்டத்தில் இவ்வாண்டுக்கான நிர்வாகத் தெரிவு உள்ளிட்ட பல விடயங்கள் பற்றிக் கலந்துரையாட இருப்பதனால் அங்கத்தவர்கள் அனைவரையும் கலந்து கொள்ள மாறும் நிர்வாகிகளால் கேட்கப்பட்டுள்ளது.

(க-288)

**பத்திரிகைத்துறையில் ஆர்வம் உள்ளோருக்கான இலவசப் பயிற்சிப் பட்டறை**

- \* நீங்களும் பத்திரிகையாளராக விரும்புகிறீர்களா?
- \* ஊடகத்துறை பற்றி அறிந்துகொள்ள வேண்டும் என்ற ஆர்வம் இருக்கிறதா?

உங்களுக்கான ஐந்து நாள் இலவச பயிற்சிப் பட்டறைக்கு இன்றே விண்ணப்பியுங்கள்!

காலம்-ஜூன் 2ஆம் திகதி முதல் 6ஆம் திகதி வரை.

**விடயங்கள்:**

- \* செய்தி அறிதல்
- \* செய்தி மூலங்கள்
- \* புலனாய்வுச் செய்தியிடல்
- \* செய்தித் தலைப்புகள்
- \* கட்டுரை எழுதுதல்
- \* செய்திக் கட்டுரைகள்
- \* பக்க வடிவமைப்பு
- \* இணையத்தளச் செய்திகள்
- \* ஊடகத்துறையில் தொழில்நுட்பம்
- \* பத்திரிகைத்துறையின் சவால்கள்
- \* பத்திரிகையாளர்களின் பொறுப்புகளும் கடமைகளும்

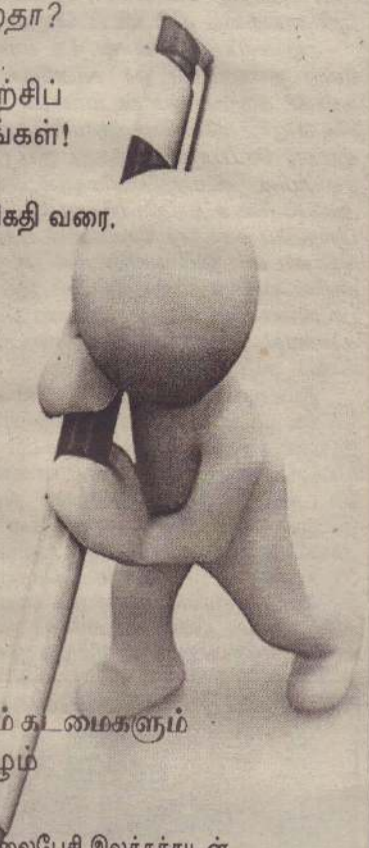
பயிற்சிப்பட்டறை முடிவில் சான்றிதழும் வழங்கப்படும்.

அனுமதிக்கு சுய விவரங்களை தொடர்புக்கான தொலைபேசி இலக்கத்துடன் அனுப்பவேண்டிய முகவரி:

(விண்ணப்பங்களை mediatechnic@gmail.com என்ற மின்னஞ்சல் முகவரிக்கும் அனுப்பி வைக்கலாம்).

'பத்திரிகையாளர்களுக்கான பயிற்சிப்பட்டறை'

361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



**நாம் இப்போது**

**சுன்னாகத்தில்... We are now at Chunnakam**



**நேஷன் லங்கா பினான்ஸ் பி.எல்.சி. Nation Lanka Finance PIC**

# பெண்ணின் பெருமை



வைசவசமயத்தையும் தமிழ் மொழியையும் வளர்த்த பெருமை அறுபத்து மூன்று நாயன்மார்களுக்கு உண்டு. இவர்களில் அறுபத்து இரண்டுபேர் ஆண்கள். இவர்களுக்குக் கிடைக்காத பெருமை ஒரேயொரு பெண் நாயன்மாரான காரைக்கால் அம்மை யாருக்குக் கிடைத்தது.

சிவபெருமானின் திருக்கோயில்களில் அமைக்கப்படும் அறுபத்து மூவர் சந்நிதிகளில் மன்றைய அறுபத்து இரண்டு பேரினது விக்கிரகங்களும் நின்று கொண்டே சிவபெருமானைத்



துதிக்கும் போது ஒரேயொரு பெண்மணியான காரைக்கால் அம்மையார் விக்கிரகமோ உட்கார்ந்த நிலையில் காணப்படும்.

ஆண்டவரின் முன்விலையில் உட்கார்ந்த நிலையில் துதிக்கும் பேறு காரைக்கால் அம்மையாருக்கு எவ்வாறு கிட்டியது.

ஆண்டவரின் சந்நிதானத்தில் உட்காரும் உரிமையை காரைக்கால் அம்மையார் எவ்வாறு பெற்றார்?

உண்மையில் காரைக்கால் அம்மையார் சிவபெருமானின் தாய் எனக் கூடப்பட்டவர். தமது பிள்ளையின் வீட்டில் தாய் உட்காராமல் வேறு யார் தான் உட்கார இயலும். எண்ணிக்கை அடிப்படையில் ஆண் நாயன்மார்களே அதிகமான போதிலும் தரத்தின் அடிப்படையில் ஒரேயொரு பெண் நாயன்மாரான காரைக்கால் அம்மையார் சிறப்புறத் திகழ்ந்தார்.

அந்த வகையில் பதினொரு ஆழ்வார்களுக்கு ஒரு ஆண்டவர் சமம் என்றும் 62 நாயன்மார்களுக்கு ஒரேயொரு காரைக்கால் அம்மையார் சமம் என்றும் கொள்ள இயலாமல்வரா? ★★ ★ -யோ.இதயராஜ், கொக்குவில்.

அன்னாசி, அன்னாஸ் கோமோசஸ் என்ற இவற்றைச் சேர்ந்தது. தென் அமெரிக்காவிலிருந்து ஸ்பெயின் நாட்டவர்கள் முதன்முதலில் இதனை ஐரோப்பாவுக்குக் கொண்டு வந்ததாக வரலாற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பின்னர் 16 ஆம் நூற்றாண்டில் ஐரோப்பாவிலிருந்து இந்தியா, இலங்கை உட்பட ஆசிய நாடுகளுக்கு அன்னாசி கொண்டு வரப்பட்டு பயிரிடப்பட்டது. உலகளாவிய ரீதியில் அன்னாசி உற்பத்தியில் முக்கால் பங்கு ஹவாய் நாட்டில் பயிரிடப்படுகிறது. அன்னாசிவைத் துண்டங்களாக்கி ரின்களில் அடைத்துப் பிறநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யும் வர்த்தகம் இன்று அன்னாசியை அபிரிமிதமாக உற்பத்திசெய்யும் சில நாடுகளில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது.



## அன்னாசி

அன்னாசிப் பழம் ஏறக்குறைய ஒரு மாதம்வரை பழுதடையாமல் இருக்கும் தன்மை வாய்ந்தது. அன்னாசிச் செடியில் கிளைகள் இல்லை. அடிப்பாகம் தடித்துக் குறுகியிருக்கும். கத்தாழையைப் போன்று நீண்ட இலைகள் நெருக்கமாக இருக்கும். வரட்சியிலும் அதிகநாள் வாழக்கூடிய செடிவகை இது. செடி ஏறக்குறைய மூன்று அடி உயரம் இருக்கும். தண்டின் நடுவில் பூந்தண்டும், சுற்றிலும் கம்பிலிலாத பல பூக்களும் இருக்கும். இவையாவும் ஒன்று சேர்ந்து சதைப்பற்றுள்ளவாகக் கூட்டுக் கனியாகிறது. பல சிறு கனிகள் சேர்ந்த கூட்டுக் கனியே அன்னாசியாகும். பழம் பழுத்தவுடன் தரைக்கீழ்த் தண்டிலிருந்து தோன்றும் குருத்துக்களை எடுத்து நீட்டால் புதிய செடியாக வளரும். நமது தொன்பகுதியில் குறிப்பிட்ட சில பிரதேசங்களில் அன்னாசி பெரிய அளவில் பயிரிடப்படுகிறது. யாழ்ப்பாணத்திலும் அன்னாசிச் செய்கையை ஊக்குவிக்க விவசாயத்திணைக்களம் பரிட்சார்த்த முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகிறது. ★★ ★★ ★★ ★★ ★★ -எஸ்.ஜெயசசி, யாழ்ப்பாணம்.

# வாழ்க்கையின்

# துத்துவம் இதுதான்



நாம் எமது வாழ்நாளில் சில வேளைகளில் பெரியவர்களை மதிக்கவும் அவர்களுக்கு மதிப்புக் கொடுக்கவும் தவறிவிடுகின்றோம். உலகின் மாபெரும் வீரன் என்று அனைவராலும் பேசப்பட்டவர் மகா அலெக்சாண்டர்.

ஒருநாள் தன் மந்திரியுடன் வீதியில் வந்துகொண்டிருந்த போது, தனக்கு சிறு வயதில் கல்வி கற்பித்த தன் ஆசானைக் கண்டார். உடனே ஒடோடிச் சென்று அவரின் காலில் விழுந்து வணங்கி அவர் ஆசிர்வாதத்தைப் பெற்றுக்கொண்டார். இதனைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்த அவரது மந்திரிக்கு ஒரே குழப்பமாக இருந்தது.

அவர் மெதுவாக மன்னனை அணுகி 'அரசே இந்த உலகமே உங்கள் காலடியில் தலைவணங்கி நிற்கிறது. அப்படியிருக்க இந்தக் கிறவன் காலில் நீங்கள் போய் விழுலாமா?' என வொறுப்புடன் கேட்டான்.

எதுவுமே பேசாத அலெக்சாண்டர் அரண்மனைக்குச் சென்றதும் மந்திரியை அழைத்து இரண்டு தட்டுக்களைக் கொடுத்தார். அதில் ஒரு தட்டில் ஒரு ஆட்டுத் தலையும், மற்றைய தட்டில் ஒரு மனிதத் தலையும் இருந்தன.

'மந்திரியாரே இதில் உள்ள இரண்டு தலைகளையும் எங்காவது விலைக்கு விற்ப்பீடு வாரும்' என்றார் அலெக்சாண்டர். மந்திரி அந்த இரு தலைகளையும் தூக்கிக் கொண்டு அந்த நாட்டுத் தெருக்களில் கூவியபடியே தன் வியாபாரத்தைத் தொடங்கினான். சிறு கணப்பொழுதுகளில் மந்திரியால் ஆட்டுத்தலையை விற்ப்பீடு முடிந்தது.

மனிதத் தலையைத் தட்டில் காவிக்கொண்டு கூவிக் கூவி அந்த நாட்டின் அனைத்து வீதிகளிலும் அலைந்தான். யாரும் அந்த மனிதத் தலையை ஏறெடுத்துக்கூடப் பார்க்கவில்லை.

பொழுதும் சாய்ந்தது, சோர்ந்து களைத்த மந்திரி அரண்மனையை நோக்கி நடந்தான். அரசன் முன்னே அந்த மனிதத் தலையை வைத்தான். "அரசே! ஆட்டுத் தலையை மக்கள் போட்டி போட்டு வாங்கிக் கொண்டார்கள். மனிதத் தலையை யாரும் திரும்பிக் கூடப் பார்க்கவில்லை" என்றான்.

"மந்திரியாரே, மனிதன் உயிருடன் இருக்கும் வரைதான் அவன் தலைக்கு மதிப்பும், மரியாதையும் கிட்டும். அவன் இறந்துவிட்டால் பின்னர் மதிப்பே கிடையாது. எனவே ஒரு பெரிய கல்விமான் காலடியில் நான் தலை தாழ்த்தி வணங்கியமை தவறாகுமா? எனக் கேட்டார் அலெக்சாண்டர்.

அப்போது தான் மந்திரிக்கு வாழ்வின் முக்கிய தத்துவங்களில் ஒன்று புரிந்தது.

இது போன்று நாமும் வாழப் பழகிக் கொண்டால் முதியோர் இல்லங்களில் அல்லல்படும் முதியவர் தொகை கணிசமாகக் குறைய வாய்ப்பு உண்டல்லவா? ★★ ★★ ★★ ★★ -தாட்ஷா, நல்லூர்.

# பாரசூட் - சிவ் சுகாயத்திடை

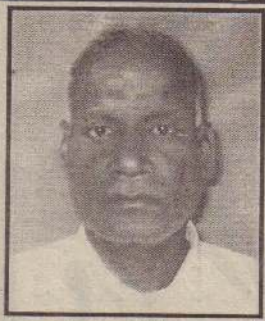
கிறிஸ்து பிறப்பதற்கு 2250 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் சீன தேசத்தில் 'ஷன்' என்ற பெயருடைய மன்னன் ஒருவன் இருந்தான். பறவைகளைப் போல் ஆகாயத்தில் பறந்து பார்க்க வேண்டும் என்ற ஆசை அவனுக்கு ஏற்பட்டது. ஒரு தடவை அரண்மனையின் உயரமான கோபுரத்தினரீது ஏறி ஐமக்காளங்களைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்ட குடை போன்ற சாதனத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு கீழே குதித்து விட்டான். குடைபோன்ற அந்தச் சாதனம் சிறுகாயம் கூட ஏற்படா வண்ணம் அவனைத் தரையில் கொண்டு வந்து சேர்த்து விட்டதாம். ஷான் மன்னனிடையே அந்தக் குடையை முன்மாதிரியாகக் கொண்டுதான் விமானத்திலிருந்து கீழே குதிக்கப்பயன்படுத்தப்படும் 'பாரசூட்' எனப்படும் சாதனம் முதன் முதலாகத் தயாரிக்கப்பட்டதாம். ★ - ஸ்ரீலலிங், யாழ்ப்பாணம்.



# 'ஓசி' என்ற சொல் பழக்கத்துக்கு வந்த விதம் இதுதான்

இலவசமாகக் கிடைக்கும் எதனையும் 'ஓசி'யில் கிடைத்தது எனக் கூறுவது எம் மத்தியில் வழக்கத்தில் இருந்து வருகிறது. கிழக்கிந்தியக் கம்பெனியின் ஆட்சியில் இந்தியா இருந்தபோது அவர்கள் அனுப்பும் தபால்களில் 'கம்பெனியின் சேவையில்' என்ற கருத்தில் On Company Service என்ற தொடரைப் பயன்படுத்தி வந்தனர். அந்த நடைமுறைச் சுருக்கமாக O.C.S. என அழைக்கப்பட்டது. குறிப்பிட்ட கடிதத்துக்கான கட்டணமாக முத்திரைகள் ஒட்டாமல் O.C.S. என்ற முத்திரை குத்திய தபால்கள் நிர்வாகத் தரப்பினரால் அனுப்பப்பட்டு வந்தன. நாளை வில் இலவசமாகக் கிடைக்கும் எதற்கும் 'ஓசி' எனக் குறிப்பிடும் வழக்கம் நிலைபெற்றவிட்டது. ★

இதயம் நெகிழும் கண்ணீர் காணிக்கை



கைதடி எரிபொருள் நிரப்பு நிலைய முகாமையாளரும் எமது குடும்ப நண்பருமாகிய சங்கரப்பிள்ளை கந்தசாரி அவர்களின் இழப்பால் ஆறாத துயரில் மூழ்கியுள்ள அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரின் ஆன்மா நித்திய ஈடேற்றம்பெற எல்லாம்வல்ல இறைவனை வேண்டுகின்றோம். செல்வராஜா குடும்பத்தினர், வானை ரெகஸ், சென்ஸ்மன் விதி, சாவகச்சேரி. யாழ்ப்பாணம்.

Royal English Language Center

★ Diploma in English ★ Spoken English ★ Kids Programme

- \* வயதெல்ல இல்லை
\* தவணை முறைக் கட்டணம்
\* அரசதுறையினருக்கு விசேட கட்டணக் கழிவு
\* இடம் பெயர்ந்த மாணவர்களுக்கு மேலும் கட்டணக் கழிவு
\* அனைவருக்கும் ஏற்றவகையில் நேரத்தினைத் தெரிவு செய்யலாம்.
\* சிறுவர்கள் மீது விசேட கவனம் செலுத்தப்படும்.
\* மாதாந்தம் பெற்றோர் சந்திப்பு.
\* பயிற்சி புத்தகம், Audio CD இலவசம்.
\* அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் கற்பிக்கப்படுகின்றது.

முதல் 50 அனுமதிக்களுக்கு விசேட கட்டணக் கழிவும் இலவச கருத்தாங்குகளும்.

மிகக் குறுகிய காலத்தில் ஆங்கில மொழியை தாய் மொழி போலப் பேசுவதற்கும், எழுதுவதற்கும் 100% நவீன முறையில் சிறப்புப் பயிற்சி வழங்கப்படுகின்றது.

>>>> Quick way to learn English language >>>>

படிவங்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. சர்வதேச தர சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும். 0217901860, royaljaffna@hotmail.com, 0771188143 (98315) கரவொட்டி.

உடனடி வேலை வாய்ப்பு

பின்வரும் நாடுகளுக்கு உடனடியாக பயணம் மேற்கொள்வதற்கு தொழிலாளர்கள் தேவை. சவுதி அரேபியா, மாலத்தீவு, கட்டார், லிபியா, அபுதாபி. ★ எலக்ட்ரீசியன்ஸ் ★ ரிளம்பர் ★ வெல்பர் ★ மேசன் ★ தச்சுத்தொழிலாளர்கள் ★ பெற்றரியலாளர்கள் ★ கவரக வாகன ஓட்டுனர்கள். ★ பணிப் பெண்களுக்கு மட்டும் பயண ஒழுங்கு இலவசம் விவரங்களுக்கு: PRICOUS LANKA பொன்னாலை வீதி, மானிப்பாய். (மானிப்பாய் பல.நோ.கூ.சங்கம் அருகில்) (98319) தொ.பே. 0775253191, 0774330821

கலைமகள் அழகுநிலா

அழகுக்கலைப் பயிற்சி நிலையம் ஆறு நவீனப் பயிற்சி இடம்பெற்று பயிற்சி நிறுவனில் சமூக மற்றும் வழங்கப்படும். இப்பயிற்சியின் மூலம் ஓர் அழகுநிலையம் நடத்தும் திறமையைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். பயிலவிரும்பும் மாணவர்கள் அனுமதியைப் பெற்றுக்கொள்ளவும். பரிந்துரைகள்: ★ Hair Colouring ★ Pedicure manicure ★ Hair Dye ★ கற்புக்காபிகள் இயந்திரம் மூலம் ஆய்ந்துபெறும். ★ Hair Cut ★ Hot oil massage ★ Bridal makeup (4 வகை) ★ Bleaching ★ அனுமதிக்க கட்டணம் 2000/- பயிற்சிக்கு முதல்தர அனுமதியைப் பெற்றுக்கொள்ளவும் பயிற்சிக்க கட்டணம் நேரில் பயிற்சி ஆரம்பம் 19.05.2010 பயிற்சி நேரம் - காலை 9 மணி - பி.ப. 3 மணி வரை இவற்றில் ஏதாவது ஒன்றை இலவசமாக செய்துகொள்ளலாம் தொடர்புகள் : 077 3719071, 021 4908151 கலைமகள் அழகுநிலா 390, சிந்தாமணி வீதி, பல்லியன் சத்தி, யாழ்ப்பாணம்.

குத்தகைக்கு

யாழ்.மானிப்பாய் வீதியில் மானிப்பாயில் 5 படுக்கையறைகள், 3 குளியலறைகள், தாராளமான வாகன தரிப்பிட வசதிகள் கொண்ட வீடு, அரச சார்பற்ற நிறுவனம், வெளிநாட்டு கல்வி நிறுவனம், தனியார் கம்பனி, கம்பனி விடுதி, வங்கி, வங்கி விடுதி, மற்றும் விருந்தினர் விடுதி என்பவற்றுக்கு உகந்தது. 0729580400 (98306)

காணி விற்பனைக்கு

கொக்குவில் பொற்பு தோடம், உடையார் ஒழுங்குகையில் 3 பரப்புக் காணி உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்புகளுக்கு : 0777203137 தரகர் தேவையில்லை. (98297)

காணி விற்பனைக்கு

நீர்வேலி வடக்கு, வாய்க்காற்றாரவைப் பிள்ளையார் கோயிலுக்கு பின்புறமாக - அண்மையில் 2 1/2 பரப்புக் காணி கிணற்றுடனும், நீர்வேலி கிழக்கில் 8 பரப்புக் காணியும் விற்பனைக்கு உண்டு தொடர்பு: 0776679585

காணி விற்பனைக்கு

சங்குவேலி மத்தியில் வீட்டுக் கட்டிடத்துடனும் கிணற்றுடனும் 2 பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்புகளுக்கு - 021-2223578 0773963284 (Vavuniya)

தவறிவிட்டது

ஏப்ரல் 30 ஆம் திகதி மாலை 6.30 மணியளவில் குருநகருக்கும் கொழும்புக்கும் இடையே புகழ்பேட்டை 2 பேர்தின் (இண்டு கறுப்பு மஞ்சள் நவீனம்) , மருமது கோயிலுக்குச் சென்ற பஸ்ஸின் நேரம் அடையாத அடையாத தவறிவிட்டது. கண்டிக்குத் தவறிவிட்டது பஸ்ஸில் ஒப்படைக்கவும். 98, மவுண்ட் காமஸ் வீதியாழ்ப்பாணம். T.P-0213205123

கட்டாயக்கல்வி தொடர்பான விழிப்புணர்வுக் கருத்தாங்கு

கோப்பாய், மே 16 கட்டாயக்கல்வி தொடர்பான விழிப்புணர்வுக் கருத்தாங்கு புன்னாலைக் கட்டுவன் மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணிக்குப் பாடசாலை அதிபர் இ.ஜெயக்குமார் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. வலிகாமை கல்வியலைய கட்டாயக்கல்வி அலகினால் மேற்கொள்ளப்படும் இக்கருத்தாங்கில் குறுந்திரைப்படக்காட்சி, விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தும் கூத்து நிகழ்வுகள் மற்றும் கலந்துரையாடல்கள் நடைபெறவுள்ளன. பெற்றோர்கள் மற்றும் சமூக ஆர்வலர்களை கலந்துகொள்ளுமாறு பாடசாலை அதிபர் கேட்டுள்ளார். (50-72)

பண்டித்தரிப்பு மாட்டின

உப அலுவலகத்தில் கலந்துரையாடல் யாழ்ப்பாணம், மே 16 வடக்குக் கிழக்கு உள்ளூர் சேவைகள் மேம்பாட்டுத்திட்டம் 2010 தொடர்பான கலந்துரையாடல் ஒன்று இன்று முற்பகல் 10 மணிக்குப் பண்டித்தரிப்பு மாட்டின உப அலுவலகத்தில் நடைபெறவுள்ளது. எனவே இக்கலந்துரையாடலில் கலந்து கொள்ளும் சனசமூக நிலையங்கள் தமது சேவைகள் தொடர்பான மும்மொழிவுகளை சமர்ப்பிக்க முடியும். அதேவேளை இந்நிகழ்வில் யுனிசெப் நிறுவனத்தினால் வழங்கப்பட்ட பொருள்கள் விரைவில் வழங்கப்படவுள்ளன. அத்துடன் கூட்டுப்பசளையாக்கற் தொடர்புகளை வழங்குவது தொடர்பாகவும் ஆராயப்படவுள்ளன. மற்றும் 2வயதுக்குக் குறைவான பிள்ளைகளுக்கு 'கொமட்' வழங்கப்படவுள்ளதால் இப்பிள்ளைகளுக்கு அத்தாட்சி அட்டை வழங்குவதற்கு உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது. (9-16)

12 ஆம் நாள் நிலைவரசலி

Table with 2 columns: Time (01, 01, 1942) and Location (மறைவு 06, 05, 2010)

அமரர் கலாயுஷணம் தம்பு சற்கருநாதன் சாரங்கா இசைக்குழுவினர் பாடகிக் குழுவில் பா.சந்திரஜோதியின் பாசமிசு தந்தையாகிய கலைத்தாய் பெற்றெடுத்த கலாயுஷணமும் வயலின் இசையில் வல்லவனும் இயல், இசை, நாடக முத்தமிழ் வித்தகனும் கலைத்தாயின் தவப்புதல்வனுமாகிய தம்பு சற்கருநாதன் அவர்களின் ஆத்மா இசையில் கலந்து ஸ்வரமாக இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். நின்பிரிவின் துயரில்: அரியாலை, யாழ்ப்பாணம். சாரங்கா இசைக்குழுவினர். (98314)

கொழும்பைத் தலைமையாகக் கொண்டயங்கும் மின்சார, இலத்திரனியல் பொருள்களை இறக்குமதி செய்யும் நிறுவனமொன்றுக்கு பின்வரும் வெற்றிடங்களுக்கு

பணியாளர்கள் தேவை

- 1. முகாமையாளர் முன் அனுபவமுள்ள ஆங்கிலம், சிங்களம் தெரிந்தவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். 2. விற்பனைப் பிரதிநிதிகள் ஆங்கிலம், சிங்களம் தெரிந்த மின்சார இலத்திரனியல் பொருள்களில் அனுபவமுள்ளவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

சயனிரெக்கோவையுடன் 19.05.2010 புதன்கிழமை முற்பகல் 10 மணிமுதல் 12 மணிவரை நேரில் வரவும். KOOL AIR (PVT) LTD 68, கண்ணாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 0212225575 Jaffna@koolairgroup.com (98303)

Marketing Executive உடன் தேவை

எமது நிறுவனத்தில் முழுநேரப் பணியாளராக இணையக் கூடிய Marketing Executive ஒருவர் உடன் தேவை. ஆங்கிலம், சிங்களம், தமிழ், வங்கம், மலாய், வியட்நாம், இந்திய, சீன, தாய், பர்மியா, கல்வி சார் நிறுவனங்கள் மற்றும் உயர்கல்வி பீடங்களின் தொடர்பைப் பேணக்கூடியவர் தொலைபேசியிலோ நேரிலோ தொடர்புகொள்ளவும். Thames International No: 644, Hospital Road, (Off Vempadi Junction), Jaffna. Telephone: 0212224593, 0115737306, Mobile: 0770711281

பணிப்பெண்கள் உடன் தேவை

மலேசியா நாட்டிற்கு

தமிழ் வீட்டிற்கு தமிழ் பேசும் பணிப் பெண்கள் தேவை

மாதாந்த சம்பளம் RM 650 இலங்கைப் பெறுமதிக்கு Rs.21,700

- ★ மெடிக்கல் (Medical) - இலவசம்
★ இன்சூரன்ஸ் (Insurance) - இலவசம்
★ விமான திக்கட் (Air Ticket) - இலவசம்
★ தங்குமிட வசதி (Accommodation) - இலவசம்
★ உணவு (Food) - இலவசம்

முற்றிலும் இலவசம் மற்றும் சவுதி அரேபியா, சுவைத், ருபாய், கத்தார் ஆகிய நாடுகளுக்கும் இலவசமாக அனுப்பிவைக்கப்படும்.

Labour Licence No. 2422 Amal Sulthan Travels & Recruitment 540, 1/1, 1/2, (1st Floor), Maradana Road, Maradana, Colombo - 10 Tel: 077-3179592

Study in UK 2010 September நுழைவுக்கு விண்ணப்பிக்க முடியும் எமது அனைத்தும் பணிகளும் இலவசம். O/L, A/L படித்த எவரும் விண்ணப்பிக்கலாம். நம்பிக்கைக்குரிய பல்கலைக் கழகங்கள் மற்றும் கல்லூரிகள். குறைந்த நியாயமான கட்டணங்கள். அனுபவம் வாய்ந்த எமது ஆலோசகர்களால் விசா வழிகாட்டல். பல்கலைக்கழகங்கள் மற்றும் கல்லூரிகளின் அனுமதிகள் இலவசம். மேலதிக தகவல்களுக்குத் தொடர்பு கொள்ளவும்: Thames International No: 644, Hospital Road, (Off Vempadi Junction), Jaffna. Telephone: 0212224593, 0115737306, Mobile: 0770711281





# ருவென்ரி-20 உலகக்கிண்ண சம்பியன் யார்? அவுஸ்திரேலியா - இங்கிலாந்து இன்று மோதல்

யாழ்ப்பாணம், மே 16  
கிரிக்கெட் ரசிகர்களுக்கு இன்று மிகவும் மகிழ்ச்சி யான நாளாகும். கடந்த 16 தினங்களாக நடைபெற்ற ஐ.சி.சியின் மூன்றாவது ருவென்ரி-20 உலகக்கிண்ணத்தின் சம்பியன் யார்? என்பதைத் தீர்மானிக்கும் போட்டிகளாக இன்றைய நாள் அமையவுள்ளது.

12 நாடுகள் பலப்பாடசை நடத்திய இந்த உலகக்கிண்ணத்தில் ஆப்கானிஸ்தான், அயர்லாந்து அணிகள் முதல்முதலாகக் களமிறங்கின. அயர்லாந்து அணி ஏற்கனவே சர்வதேசப் போட்டிகளில் பங்கு கொண்டிருந்தது. ஆனால் சர்வதேசப் போட்டிகளில் முதன்முறையாகக் களம் இறங்கிய ஆப்கானிஸ்தான் பலரின் பாராட்டையும் பெற்றது என்றே கூறலாம்.

ஐ.சி.சி. புதிய அணிகளின் விடயத்தில் அல்லது பலமற்றனவாகக் கருதப்படும் அணிகளின் விடயத்திலும் தொடர்ந்து பாராபட்சத்தைக் காட்டி வருகின்றது என்றே கூறலாம். போட்டி அட்டவணைகளில் மிகப் பலம் பொருந்திய அணிகளுடன் பலமற்ற அணிகள் மோதவேண்டிய நிலையால் அந்த அணிகள் தொடர்ந்து தோல்வியைச் சந்தித்து வெளியேறுகின்றன. இந்நிலைமை கிரிக்கெட் எதிர்காலத்தைப் பாதிப்புறச் செய்யும் செயற்பாடாகவே தொடர்ந்து அமைகிறது எனலாம்.

இம்முறை சுப்பர்-8 ஆட்டங்களில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட கிரிக்கெட் ஜாம்பவான்களே நுழைந்தன. ஆனாலும் இறுதிப் போட்டிக்குள் அவுஸ்திரேலியா - இங்கிலாந்து அணிகள் அதிரடியாகப் புகுந்துள்ளன என்றே கூறலாம்.

இம்முறை பெரிதும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட அணிகளாகக் கடந்த இரு உலகக்கிண்ணங்களிலும் சம்பியன்

களான இந்தியா, பாகிஸ்தான் அணிகள் பெரிதளவில் பிரகாசிக்கவில்லை என்றே கூறலாம்.

அரையிறுதிக்குள் அதிரடியாக நுழைந்த பாகிஸ்தான், இலங்கை, இங்கிலாந்து, அவுஸ்திரேலிய அணிகளின் ஆட்டங்கள் சிறப்பாக இருந்தது. ஆனால் எந்த ஒரு போட்டியிலும் வெற்றிபெறாது சுப்பர்-8 இற்குள் நுழைந்த இங்கிலாந்து சுப்பர்-8 இல் அனைத்துப் போட்டிகளிலும் வெற்றிபெற்று அரையிறுதியில் இலங்கைக்கு அதிர்ச்சி வைத்தியம் கொடுத்தது எனலாம்.

கிரிக்கெட்டின் ஜாம்பவான் என்று வர்ணிக்கப்படும் அவுஸ்திரேலியா மீண்டும் தனது பலத்தை நிரூபித்தது என்றே கூறலாம். அரையிறுதியில் பாகிஸ்தான் நிர்ணயித்த 191 ஓட்டங்கள் என்ற கடின இலக்கை அடைந்து இறுதிப் போட்டிக்குள் நுழைந்தமை இங்கிலாந்துக்குக் கடுமீ சவாலை ஏற்படுத்தும் எனலாம்.

எது எவ்வாறு இருப்பினும் முதன் முறையாக ருவென்ரி-20 உலகக்கிண்ணத்தின் இறுதிப் போட்டிக்குள் நுழைந்துள்ள இரு அணிகளும் கிரிக்கெட்டின் மிகப்பெரும் ஜாம்பவான்களே.

இங்கிலாந்து, கிரிக்கெட்டை உலகுக்கு அறிமுகப்படுத்தியதுடன் ருவென்ரி-20 போட்டிகளையும் அவர்களே ஆரம்பித்து வைத்தனர். அவுஸ்திரேலியாவைப் பொறுத்தவரை கிரிக்கெட்டில் முடிசூடாமன்னர்களாகத் திகழ்பவர்கள்.

ஆனாலும் இங்கிலாந்து - அவுஸ்திரேலிய அணிகள் என்றால் கிரிக்கெட் ரசிகர்களுக்கு நினைவுக்கு வருவது "ஆஷஸ்" போட்டிதான். இதுவும் "ரூவென்ரி-20 ஆஷஸாக" அமையும் என்றே எதிர்பார்க்கலாம்.

## போட்டி இல.13

2010 ரி-20 உலகக்கிண்ண கிரிக்கெட் போட்டியை முன்னிட்டு 'உதயன்' நடத்தும் பரிசுப்போட்டி

- \* அனுப்புபவர் பெயர்: .....
- \* முகவரி: .....
- \* தொ.பே.இல. : .....

### கேள்வி:

1. 3 ஆவது ரி 20 உலகக்கிண்ணப் போட்டியில் முதன்முறையாக இறுதிப்போட்டிக்கு தெரிவுசெய்யப்பட்ட அணி எது? .....
2. 3 ஆவது உலகக்கிண்ண 1 ஆவது அரையிறுதிப் போட்டியின் போது நடுவரின் தவறான தீர்ப்புக்கு உள்ளாகிய இலங்கை வீரர்? .....
3. 3 ஆவது உலகக்கிண்ணப் போட்டியின் போது இறுதிப் போட்டிக்கு முன்னதாக எத்தனை சதங்கள் பெறப்பட்டன. .....

போட்டி இலக்கம் 13 இல் வெற்றி பெறும் போட்டியாளருக்கு 212, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரியில் அமைந்துள்ள கிருபா லேனார்ஸ் சார்பாக ரூபா 2,000/- பெறுமதியான பரிசுப்பொதி வழங்கப்படும்.

**\* பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கூப்பளை 'உதயன் பணி மனை', 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.**  
அனுப்பும் போது கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் போட்டி இலக்கத்துடன் T-20 உலகக் கிண்ணப் போட்டி எனக்குறிப்பிடப்பட வேண்டும்.

**DHL**  
WORLDWIDE EXPRESS

உலகளாவிய விமானங்களுக்கு  
கடிதகூலிகளை விநியோகிக்கும்  
உலகளாவிய விமானங்களை  
உடனடி DVD பிரதிக்கள் CD க்களை  
எலிபென் ஏரோகூலிகளை விநியோகிக்கும்

குறிப்பிட்ட முகவரிகளில் ஓய்வூதிய பெறும்.

**யாழ்ப்பாணம் துறைமுகத்திலிருந்து உலக நாடுகளுக்கு DHL சேவையினைப் பெற்றுக்கொள்ள!**

**உள்நாடு வெளிநாடுகளுக்கான துரித தபால்கள் பொதிகள் சேவை**

← ஈரோவு ← பாதுகாப்பு ← நம்பகத்தன்மை

**தற்பொழுது 24 மணி நேர உள்நாட்டிற்கான தபால்கள் பொதிகள் சேவை (சனி நாட்கள் தபால்கள் தவிர்ப்பது)**

**துரிதபல சில நாட்களுக்கு விசேட விலைக்கழிவு**

**தீருமுருகன் கொம் நெந்**

259, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P- 2227835 (ஆல் சீலோன் டிஸ்ட்ரிபியூட்டர் முன்பாக)  
46, ஆடியயாதம், வீதி, திருநெல்வேலி. (நா.ப.நோ.சங்கம் முன்பாக)  
மீரதான வீதி, நெல்லையடி, (ஊற்றன் நண்பன் வங்கிக்கு அருகாமையில்)

லண்டன், சுவீடன், பிரான்ஸ்,  
நாடுகளுக்கு 3 கிலோவுக்கு குறையாத  
பொதிகளுக்கு 1Kg 400/- ரூபா வீதமும்  
கனடாவிடம் 3 கிலோவிற்கு  
குறையாத 1Kg பொதிகளுக்கு  
500/- ரூபா வரையான விசேட சலுகை  
சூழியும் விருமுறை தினங்களிலும்  
சேவைகள் துடல்பெறும்

**சூப்பர்நாட்டில் முகவர்கள் தேவை**

**TCN EXPRESS**  
2B, Nelsan Place, Colombo -06

# கண்ணீர் அஞ்சலி

**அமரர் சங்கரப்பிள்ளை கந்தசாமி**  
(முன்னாள் முகாமையாளர், எரிபொருள் நிரப்பு நிலையம், கைதடி)

கடமை, கண்ணியம், கட்டுப்பாடு தவறாது அன்பிற்கு இலக்கணமாய் பாசத்தின் இருப்பிடமாய் எங்கள் அனைவருடனும் ஒற்றுமையாய் வாழ்ந்தீர்கள்! கீற்றமே அறியாது என்றும் சிரித்த முகத்துடன் எங்களுடன் வாழ்ந்தீர்கள்! இல்லை என்ற வார்த்தைகள் உங்கள் உதடுகளில் ஒரு நாளுமீ உதித்ததில்லை! எமது குடும்பத்தில் ஒருவராய், உடன்பிறவாய் சகோதரராய், எம்மேல் அக்கறை கொண்ட பெரியப்பாவாய் என்றும் எம்முடன் இருந்தீர்கள்! உதவிகள் பல செய்து எம்மை உங்களது உறவுகளாக நினைத்து மகிழ்ந்தீர்கள் மிக உயர்ந்த உங்களை இன்று நாம் இழந்து நிற்கின்றோம்! உங்களுடன் நாம் வாழ்ந்த இனிமையான நினைவுகளை என்றும் நாம் மறவோம்! உயர்ந்த பண்பும், சாந்தமான குணமும் கொண்டு வாழ்ந்த உங்களை இழந்த சோகம் தாழ் வைத்துப் பூட்டினாலும் தாழாது!!! உங்களது பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன், உங்களது ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!



ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கும்:  
திரு. திருமதி விஜயகுமார் குடும்பம் (சுவீஸ்),  
திரு. திருமதி சந்திரன் குடும்பம் (சுவீஸ்),  
திருமதி சங்கரப்பிள்ளையும், குடும்பத்தினரும்  
(கைதடி கிழக்கு, கைதடி)





எங்கள் இரண்டாவது தேனிலவு ♦



"எங்களுக்குத் திருமணமாகி 10 ஆண்டுகள். வாழ்க்கையில் இன்று ஓர் புதுமலர்ச்சி தோன்றியுள்ளது. முன்னரைவிட அதிக உத்வேகம். எங்கள் தாம்பத்திய வாழ்க்கையில் இந்த இனிய மாற்றத்திற்கு வழிகோலியது ட்ரைபுல்..."

இயற்கை மூலிகைச் சாறுகள் அடங்கிய ட்ரைபுல், உங்கள் பாலுறவுச் செயற்பாட்டை அதிகரிக்கும். உயர்ந்த தரநியமங்களுக்கேற்ப அவுஸ்திரேலியாவில் தயாரிக்கப்படும் ட்ரைபுல் மாத்திரைகளை எந்த வயதான ஆண்-பெண் இருபாலாரும் எவ்வித பக்க விளைவுகளும் இல்லாமல் பாவிக்க முடியும். நாள் ஒன்றிற்கு 2 மாத்திரைகள் எடுப்பதன் மூலம் உங்கள் தாம்பத்திய உறவை உற்சாகமாகவும் பூரணமாகவும் அனுபவிக்க ட்ரைபுல் உதவும்.

சகல .பாமஸிகளிலும் கிடைக்கும்

**Alar's**  
touching aspirations

**Alaris Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**  
A Division of Zifam Pinnacle Pty Ltd., Sydney, Australia.  
மின்னஞ்சல்: tribull.alaris@gmail.com  
For further details contact 077 810 5 810 / 4 931 732

உடனடி அழைப்பு 0775 612 303 / 0773 943 113

**Fancy Shop**

ஒன்றை நடாத்துவதற்கு உத்தேசமா ?



நாம் உங்களுக்குத் தேவையான இன்றைய நவ நாகரீகத்திற்கேற்ற FANCY பொருட்களை விநியோகிக்கத் தயாராக உள்ளோம்.



**யாழ்**

நகரில் மொத்த வியாபாரிகள் தேவை

**R.D.P. Fancy Mahal**  
Importers of Cosmetics, Immitation Jewellery,  
Fancy Good & Toys.

No 79, Prince Street, Colombo -11

Whole Sale dealers in fancy Items & Soft Toys

Tel : 09411 - 2458733  
Mob : 0773 081946

E-mail :  
rdp.email@gmail.com

**யாழ் மண்ணில்...**

**புதிய உதயம்**

வெளிநாட்டு விமானப்பயணச்சீட்டை மிகக்குறைந்த விலையில், சிறந்த சேவையை பெற்றுக் கொள்ள

**SPICE**

TRAVELS & TOURS (PVT) LTD®

Experience your Travel with Ease.



Accredited Agent



24 Hrs Fly Cool Line : 0773 916 416

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

தலை: 412, (முதலாம் மாடி), வைத்தியசாலை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி : 021-2228591 தொலைநகல் : 021-2228546

**நமது நாட்டில் மக்கள் மத்தியில் யோகாசனக் கலை குறித்த அக்கறை மிகக் குறைந்த அளவில் காணப்படுவதாகவும் அதற்கான அடிப்படைக் காரணங்கள் குறித்தும் யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் யோகாசனக் கலைப் பயிற்றுவிப்பாளர்கள் நால்வர் தமது கருத்துக்களை, உதயன் வாசகர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கின்றனர்.**

**எஸ்.சீவனேஸ்வரராஜா**  
(யோகக்கலை போதனாசிரியர்)  
உடல், உள, ஆன்மீக ஆரோக்கியத்தை ஏற்படுத்தக் கூடியது யோகாசனம். இதனை உலக சுகாதார நிறுவனமே ஏற்றுக் கொண்டுள்ளது. எனவே மனிதப் பிறப்பெடுக்கும் ஒவ்வொருவரும் யோகாசனம் தொடர்பான அடிப்படை அறிவுவாய்வு பெற்றிருத்தல் அவசியமாகும். தினசரி யோகாசனப் பயிற்சி செய்வதன் மூலம் எமது உடல், உள உபாதைகளிலிருந்து எம்மை நாமே பாதுகாத்துக் கொள்ள இயலும். எமது மக்களிடையே இன்று யோகாக்கலை தொடர்பாகப் போதிய விழிப்புணர்வு கிடையாது. இதனால் யோகாக்கலை குறித்த அவர்களின் நாட்டமும் குறைவாகவே உள்ளது. யோகாக்கலை தமிழ் மக்களுடைய பாரம்பரிய கலைகளில் ஒன்று. இக்கலை தற்காலத்தில் தென்னிந்திய

குறிப்பாக ஐரோப்பிய நாடுகளில் இன்றைய காலகட்டத்தில் யோகக் கலை பிரபலமாகி வருவதனை அவதானிக்க முடிகிறது. அவர்கள் காலமாற்றத்திற்கு ஏற்ப யோகப்பயிற்சிகளில் சில நுணுக்கங்களையும் மாற்றங்களையும் புகுத்தி நவீன மயப்படுத்தி கல்விச் சாலைகளில் இக்கலையை ஒரு பாடமாகச் சேர்த்திருக்கிறார்கள். இதன் காரணமாக முறைசார்ந்த பயிற்சியும், ஆர்வமும் அங்குள்ள மக்களுக்குக் கிட்டுகிறது. அது மட்டுமன்றி அவர்கள் மேற்கத்தேய மருந்து மாத்திரைகளை வெறுத்து, தமது உடல் உள ஆரோக்கியத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கில் யோகக் கலையைக் கற்றுக் கடைக் கொள்வதில் ஆர்வம் காட்டுகின்றனர். ஆனால் எமது பிரதேசத்தைப் பொறுத்த வரையில் பொது மக்கள் மத்தியில் யோகக் கலை மீதான ஆர்வம் மிகக் குறைவாகவே காணப்படுகிறது. இந்த

# யோகக் கலைமூலம் வாது உடலிலும் உள்வெற்றிலும் வியத்தகு மாற்றங்களை ஏற்படுத்திக் கொள்ளலாம்

**யோக ராஜன்**  
(பிரபல யோகக் கலை வளவாளர்)  
இந்த உலகத்தில் மக்களின் மனத்தை வளப்படுத்தக் கூடிய யதார்த்தமான பல வாழ்வியல் அம்சங்கள் இருக்கின்றன. அத்தகைய நடைமுறை அம்சங்களால் நமக்குக்கிட்டும் நற்பலன்களை அறிந்து தெளிந்து அவற்றில் மக்கள் ஈடுபாடு காட்ட வேண்டியது அவசியமாகும். அந்த வகையில் உடல், உள, ஆரோக்கியத்தைத் தரும் 'யோகா'க் கலையில் மக்கள் நாட்டம் காட்டவேண்டியது இன்றைய காலத்தின் தேவையாகிறது. எனினும் 'யோகா' கலை தொடர்பாக எமது மக்கள் மத்தியில் விழிப்புணர்வின்மை நிலவுவது மிகுந்த மனவேதனையைத் தருகிறது. இமயமலைச் சாரலில் நீண்டகாலமாக யோகா நிலையில் அமர்ந்திருக்கும் ஆன்மீக துறவிகளுடன் நான்கு வருடங்கள் நானும் வாழ்ந்து அளவற்ற சக்திகளைப் பெற்றிருக்கிறேன். 'நான் பெற்ற இன்பம் பெறுக இவ் வையகம்' என்ற கோட்பாட்டுக்கிணங்க, நான் பல்வேறு வழிகளில் மக்கள் மத்தியில் யோகாவைப் பற்றிய விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்த முயன்று

யாவில் அதிக செல்வாக்குப் பெற்றிருக்கிறது. குறிப்பாக இவ்விடயத்தில் அங்கு ஊடகங்களின் பங்களிப்பு மகத்தானது. யோகாக்கலை தொடர்பாக தொலைக்காட்சிச் சேவைகளில் தனியான அலைவரிசை கூட செயற்படுகிறது. பத்திரிகை களில் அனேகமானவை யோகாக்கலையை முன்னிலைப் படுத்தி விசேட ஆக்கங்களைப் பிரசுரித்து வருகின்றன. அதேவேளை நமது நாட்டில் யோகாசனம் தொடர்பாக வரவேற்கத்தக்க பொது சன அபிப்பிராயத்தை மக்களிடையே உருவாக்குவதில் நமது ஊடகங்கள் தவறிவிட்டன. மக்கள் மத்தியில் யோகாசனம் பற்றிய விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தக் கூடிய வகையில் ஊடகங்கள் நிகழ்ச்சி நிரலைத் தயாரிக்க வேண்டும். மேலைத்தேச மருந்து மாத்திரைகளைத் தவிர்த்து உரிய யோகாசனப் பயிற்சிகளைச் செய்வதன் மூலம் எவ்வித நோய் நொடிகளிலிருந்தும் விடுபட முடியும் என்ற உண்மையீது மக்கள் நம்பிக்கை வைக்கச் செய்யப்பட வேண்டும். அது மட்டுமன்றி உடல், உள, ரீதியாக, பாதிக்கப்பட்டவர்கள் தான் யோகாசனம் செய்ய வேண்டும் என்ற தொரு தவறான எண்ணத்தை நாம் கைவிடவேண்டும். முழுமையான ஆரோக்கிய நிலையைப் பேற விரும்புவோர் யோகாக்கலையை

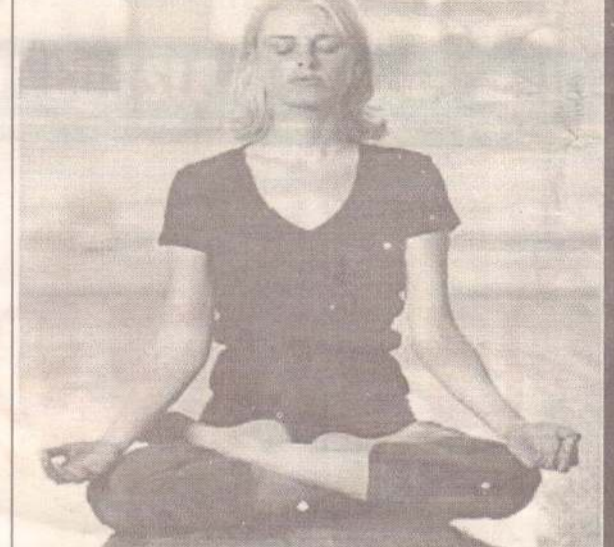
நிலைமை மாற்றப்படவேண்டியது அவசியமாகும். உடல் மற்றும் உள நலனை மேம்படுத்தும், எவ்வித பாதகமான விளைவுகளும் அற்ற யோகப் பயிற்சியினை முறையாகக் கடைக் கொண்டு வந்தால் எவ்வித நோய்களும் எம்மை அணுகாது. நீடித்த இளமையுடன் நீண்ட காலம் இன்புற்று வாழலாம். தற்போதைய எமது வாழ்க்கை நடைமுறைகளினால் எமது ஆரோக்கியத்தில் பல பாதகமான விளைவுகளை எமது மக்கள் எதிர்நோக்க வேண்டியிருக்கிறது. பல்வேறு விதமான கொடிய நோய்களின் தாக்கத்துக்கு உட்படுவோரின் எண்ணிக்கையும் நாளுக்கு நாள் அதிகரித்து வருகின்றது. எனவே இந்த நிலைமையைக் கருத்தில் எடுத்து, நாம் தினமும் ஒரு குறிப்பிட்ட நேரம் யோகப் பயிற்சிக்கு என ஒதுக்க வேண்டும். பெண்களுக்கெனவும் இலகுவான யோகப் பயிற்சிகள் உள்ளன. அதன் மூலம் பெண்களுக்கு ஏற்படும் பல்வேறு உடல் ரீதியிலான உள பிரச்சினைகளிலிருந்து விடுபடமுடியும். இளம் சமூகத்தினர் குறிப்பாக மாணவப்பருவத்திலுள்ளவர்கள் நிச்சயமாக யோகப் பயிற்சிகளைச்

## எனினும் எமது மக்களிடையே அந்த அரியகலை குறித்த அக்கறை மிக மிகக் குறைவு

வருகிறேன். அந்த வகையில் யோகா வகுப்புகள், கருத்தமர்வுகள் போன்றவற்றை இலவசமாக நடத்தி வருகின்றேன். ஒரு சில அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களும் இக்கலைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து அதனைப் பொது மக்கள் மத்தியில் பிரபலம் படுத்தும் விதத்திலான திட்டத்தை முன்னெடுத்து வருகின்றன. இருந்தபோதிலும் அதற்குப் பொது மக்களின் ஒத்துழைப்பு மற்றும் ஆர்வம் மிகக் குறைவாகவே காணப்படுகிறது. நிச்சயமாக ஒவ்வொரு மனிதனும் யோகாசனக் கலை குறித்துத் தெரிந்து வைத்திருத்தல் அவசியமாகும். அதனைத் தொடர்ச்சியாகத் தினசரி முறைப்படி கடைக் கொண்டு வந்தால் நமது உடல், உள நலன்கள் விருத்தியடையும். நாம் அன்றாட வாழ்க்கையில் எதிர் கொள்ளும் சவால்கள் மற்றும் இடர்களுக்கு முகம் கொடுத்து நிலை தளராமல், தளம்பாமல் வாழ்வதற்கு யோகா மற்றும் தியானம் உதவும் என்பது மறுக்க முடியாததொரு யதார்த்த உண்மை ஆகும். இன்று பொழுதுபோக்கு என்ற பெயரில் தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகளுக்கு முன்னால் கூடிய நேரத்தை வீணடிக்கும் பொது மக்கள் வாழ்க்கையில் இன்றியமையாத அம்சமான, உடல் நலத்துக்கு நன்மை பயப்பதென விஞ்ஞான பூர்வமாக உறுதிப்படுத்தப்பட்ட யோகாசனக் கலையை தேவையற்ற விடயங்களில் ஒன்றாகக் கருதுகின்றனர். இந்த நிலைமை மாற்றப்படவேண்டும். மனித வாழ்க்கையில் உடல் உள நலத்துக்கு யோகா தான் அடிப்படை மையம். யோகா மூலம் ஞானம், கல்வி, செல்வம், ஆத்ம திருப்தி அனைத்தும் கிட்டும் எனச் சுட்டப்படுகிறது. எமது இன்றைய இளம் சமுதாயம் யோகாக்கலையை முறைப்படி கடைக்கொண்டு எல்லையற்ற சக்தியை பெற்று ஆரோக்கியமாக வாழ வேண்டும். தென்னிந்திய ஊடகங்கள், அவை பத்திரிகை ஊடகங்கள் ஆகட்டும், இலத்திரியல் ஊடகங்கள் ஆகட்டும் யோகாக்கலைக்குக் கொடுக்கும் முக்கியத்துவம் அளவுக்கு எமது நாட்டு ஊடகங்கள் முக்கியத்துவம் அளிப்பதில்லை என்ற மனக் குறைபாடு எனக்குண்டு. யோகாக்கலையை வளர்த்தெடுப்பதில், மக்கள் மத்தியில் அக்கலை குறித்த விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதில் எமது ஊடகங்கள் குறிப்பிட்ட அளவு பங்களிப்பு வழங்க வேண்டும். இதனை யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள ஊடகவியலாளர்களிடம் பலமுறை அழுத்திக் குறிப்பிட்டிருக்கிறேன்.

முறைப்படி மேற்கொள்வது அவசியமானதாகும். யோகா தொடர்பான விழிப்புணர்வை இளைய சமுதாயத்தினர் மத்தியில் ஏற்படுத்துவதற்கு பாடசாலை மட்டத்திலும் சரி, பல்கலைக்கழக மட்டத்திலும் சரி யோகாக்கலை குறித்த கல்வியை அமுல்படுத்துவது இன்று தேவையாக உள்ளது. தென்னிந்திய ஊடகங்களிலும், புத்தகங்களிலும் யோகாக்கலை குறித்த நடைமுறைகளைப் படித்து விட்டு ஒரு சிலர் சுயமாக யோகாக்கலையைக் கடைப்பிடிக்க முயல்கின்றனர். இது தவறானது. யோகக் கலையில் பரிச்சயமுள்ள ஒரு குருவின் வழிகாட்டலுடன் தான் யோகாக்கலையை நாம் கடைக்கொள்ள வேண்டும். இல்லையேல் தேவையற்ற உடல் உபாதைகளை அனுபவிக்கவேண்டியேற்படும். யாழ். மாவட்டத்தில் சாந்திகம், இந்து கலாசாரத் திணைக்களம் போன்றவை யோகக் பயிற்சி நெறிகளை மிகச் சிறப்பாக நடத்தி வருகின்றன. சகல வசதிகளுடனான யோகா பயிற்சி நிலையம் ஒன்றை யாழ்.நகரில் நிறுவுவதற்கு நானும் பல்கலைக் கழக விரிவுரையாளர்கள் சிலரும் நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறோம். உடற்பயிற்சிக்கும் யோகா பயிற்சிக்கும் இடையில் குறிப்பிடத்தக்க வித்தியாசம் இருக்கிறது. யோகா செய்வதற்கு மைதானம் தேவையில்லை. ஒரு சிறிய சுத்தமான இடமே போதும். மனிதனின் இறுதி மூச்சு நிற்கும் வரை யோகாப் பயிற்சிகளைச் செய்ய முடியும். யோகாப் பயிற்சிகளைத் தவறாது முறைப்படி மேற்கொண்டு தமது வாழ்வை வளம்படுத்துமாறு இளம் சமூகத்திற்கு அழைப்பு விடுக்கிறோம்.

**எஸ்.நதியரசர்**  
(யோகா பயிற்றுவிப்பாளர்)  
எமது பிரதேசத்தைப் பொறுத்த வரை யோகாசனம் பற்றிய பிரக்ஞை, மக்களிடம் அதிகளவில் சென்றடையாத நிலைமை நிலவுகிறது. இந்த நிலைமைக்கு பல காரணங்களைக் குறிப்பிட முடியும். யோகாசனம் பற்றிய போதியளவு விழிப்புணர்வின்மை, அது குறித்து மக்கள் மத்தியில் நிலவும் சில தப்பான அபிப்பிராயங்கள், அப் பயிற்சியை மேற்கொள்ள அவசியமான நேரத்தை ஒதுக்குவதற்கு இயலாது போதல், யோகக் கலையை ஓர் ஆன்மீகக் கலை என்ற கண்ணோட்டத்தில், அதனை இந்து சமயம் சார் கலையாகக் கணிப்பிடும் தன்மை, இதனால் ஏனைய மதங்களைப் பின்பற்று வோர் குறிப்பிட்ட இந்துக் கலையின் மகிமைமை, சிறப்பை அறிந்து கொள்வதில் ஆர்வம் காட்டாமையே முக்கிய காரணமாகக் குறிப்பிட முடியும். எனினும் இந்நாட்டு மக்களிடையே மங்கிக் கிடக்கிறது.



செய்வதன் மூலம் வாழ்வில் ஆரோக்கியமான ஆளுமைப் பண்புகளை வளர்த்துக் கொள்ள கூடியதாக இருக்கும். எனவே யோகாக்கலையில் பாண்டித்தியம் பெற்ற குருவிடம் யோகக் கலையை சரிவரக்கற்று தொடர்ந்து பயிற்சி செய்துவரின் ஆரோக்கியமாக வாழ முடியும்.

**எஸ்.கோனேஸ்வரன்**  
(யோகா பயிற்றுவிப்பாளர்)  
யோகாசனம் எனும் வாழ்வியல் கலையானது ஐயாயிரம் வருடங்களுக்கு முற்பட்ட பாரம்பரிய பெருமைக்குரியதாகும். யோகாக்கலையானது கடைப்பிடிப்பதற்கு மிக இலகுவானது. அறிவு பூர்வமான விஞ்ஞான அடிப்படையில் அமைந்தது. இதன் மூலம் வியத்தகு அற்புத மாற்றங்களை எம்மில் ஏற்படுத்திக் கொள்ளமுடியும். இந்த யோகாசனம் எமது பகுதியில் செல்வாக்கிழந்துள்ளதனை உணரமுடிகிறது. இக்கலை குறித்த விழிப்புணர்வு எம் மக்களின் மத்தியில் உரிய முறையில் ஏற்படுத்தப்படவில்லை என்றே கூறலாம். இதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளன. யோகாத்துறை சார்ந்தவர்களுடைய கருத்துக்கள், விழிப்புணர்வு நடவடிக்கைகள் பரவலாக மக்களை உரிய முறையில் சென்றடையாமல்; ஊடகங்கள் இந்தக் கலைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காமல், பாடசாலை மட்டக் கல்விப் போதனையில் அதன் அவசியத்தை உணர்த்தத் தவறியுள்ளமை, யோகா பயிற்சி நிலையங்கள் சிலவற்றில் உரிய முறையிலான பயிற்சிகள் வழங்கப்படாமல் உள்ளிட்ட பல காரணங்களைக் குறிப்பிடமுடியும். அத்தோடு மக்களிடையே உள்ள யோகா தொடர்பான தெளிவின்மையையும் இங்கு குறிப்பிட வேண்டும். அதாவது உடல், உள நோய்கள் உள்ளவர்கள் தான் யோகா செய்ய வேண்டும். நாம் செய்தால் எமக்கும் அத்தகைய பிரச்சினை இருக்கிறது எனப் பிறர் நினைக்க கூடும் என்ற தப்பிப்பிராயம் மற்றும் யோகாக்கலையைக் குறிப்பிட்டதோர் மதம் சார் கோட்பாடாகக் கணித்துநோக்கும் நிலை, என்பவை மாற்றப்பட வேண்டும்.\*\*\*\*\*

# ஏலவிற்பனை

## OF DIESEL & PETROL MOTOR VEHICLES

மே மாதம் 22ந் திகதி சனிக்கிழமை  
10.00 மணியிலிருந்து

At LOLC Vehicle Yard Facility Centre,  
98 J/1, Avissawella Road,  
Mahabuthgamuwa, Wellampitiya.



Lanka ORIX Leasing Co. PLC

### MOTOR CARS

NISSAN	PRESEA R10	19-9xxx
VOLVO	940	19-1xxx
B M W	318 I	WP GE 6xxx
MERCEDES BENZ		64-9xxx
AUDI / A61.BT		WP JO - 2xxx
HONDA/CIVIC VTI 4A	2002 1493.cc	WP KB-xxx
HONDA/CIVIC VTI 4A	2002 1493.cc	WP KB-xxx
PEUGEOT/406/PETROL	2003 1749.cc	WP JA-xxx

### JEEP

MITSUBISHI	CREWCAB	WP PA 1xxx
------------	---------	------------

### BUSSES

ASHOK LEYLAND	CHITAL	60-7xxx
MITSUBISHI	FUSO	62-8xxx

### VANS

MAZDA	BONGO BROWNY	SP HD 8xxx
MAZDA	BONGO	WP GD 2xxx

### MOTOR BIKES

BAJAJ CT 100		WP TL 6xxx
BAJAJ KRISTAL SCOOTER BIKE		SP UI 9xxx

### THREE WHEELERS

PIAGGIO APE	THREEWHEELER	WP HA 2xxx
PIAGGIO	THREEWHEELER	SP JK 4xxx

### LORRIES / TIPPERS

ERF	EC11 MOTOR LORRY	WP HR 1xxx
DUTCH LANKA TRAILER		WP HW 6xxx
MAZDA	TC-SK82T PETROL TRUCK	WP LF 9xxx
TATA 1210	LORRY	47-5xxx
FOTON FORLAND TRUCK		SP LF 3xxx
SUBARU SAMBAR		CP LF 9xxx
MITSUBISHI U61T MINI TRUCK		WP LE 8xxx
MITSUBISHI MINI CAB		NC LB 1xxx
MITSUBISHI CANTER MOTOR LORRY		226-9xxx
NISSAN CABSTAR LORRY		WP JI-8xxx
ISUZU MOTOR LORRY		227-6xxx
ABL ZIBO FULL BODY TRUCK		WP LF 4xxx
NISSAN MOTOR LORRY		SP JP 2xxx
DAIHATSU FREEZER TRUCK		WP LG 0xxx
TOYOTA TOWN ACE TRUCK		NW LD 7xxx
TATA LPT TRUCK		CP LC 9xxx
TATA LORRY		47-9xxx
TATA LORRY		42-7xxx
TATA ACE TRUCK		WP LF 1xxx

### TRACTORS

MAHINDRA 275DI		EP RA 9xxx
MASSEY FERGUSON		UP RA - 6xxx
KUBOTA		UP RA - 7xxx



COMMERCIAL LEASING COMPANY LTD.

### MOTOR CARS

PEUGOT 406	EXECUTIVE	1997	300-XXXX
NISSAN SUNNY N16	SUPER SALOON	2006	CP KB-XXXX

### TRACTORS

TAFE	45DI	2007	EP RD-XXXX
TAFE	35DI	2008	NC RB-XXXX
KUBOTA K600A	HAND TRACTOR	2001	WP SG-XXXX
MUBOTA R1140	HAND TRACTOR	2008	SP SG-XXXX
SIFAN	HAND TRACTOR	2008	NC SG-XXXX
SIFAN	HAND TRACTOR	2008	NC SG-XXXX
YONGTUO	HAND TRACTOR	2008	NC SG-XXXX

### THREE WHEELER

BAJAJ	AUTO 4 STROKE	2009	WP QT-XXXX
-------	---------------	------	------------

### MACHINERY

MUBOTA 4L 22	AUTO	COMBINE HARVESTER
DAKSHIMA 0035	TRESHER	MACHINE

### LORRIES

DAIHATSU	HIJET	2002	CP LB-XXXX
DAIHATSU	HIJET	1998	WP HS-XXXX
SUZUKI	CARRY	1998	WP HN-XXXX
NISSAN	ATLAS	1992	68-XXXX
LANKA ASHOK LEYLAND	COMET	1996	48-XXXX
TATA	ACE	2006	SP LB - XXXX
MAHINDRA	MAXI	2008	WP LG XXXX
TATA 609		1995	47-XXXX

### TIPPERS

LANKA ASHOK LEYLAND		1992	43-XXXX
DAIHATSU		1991	226-XXXX
MAZDA	TITAN	2000	SP HT-XXXX
TOYOTA	DYNA	1992	68-XXXX

### MOTOR VAN

DAIHATSU	HIJET	1999	CP JC-XXXX
----------	-------	------	------------



PEOPLE'S MERCHANT BANK

### LORRIES

DIMO BATTA		SP LF -XXXX
MAZDA BONGO		CP LE -XXXX

### BUS

LANKA ASHOK LEYLAND		63-xxxx
---------------------	--	---------

On View Thursday 20th & Friday 21st May 2010 Between 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

### CONDITIONS OF SALE

Entrance by a Non Refundable Ticket of Rs.500/- &  
Refundable Deposit of Rs.5000/- per person on Days of

Payment: 25% in cash at the fall of the Hammer (cash non refundable) , Balance 75% also in Cash & removal latest by 3.00 p.m. on Monday 31st to paid to Lanka ORIX Leasing Company PLC., No.100/1, Sri Jayawardenepura Mw, Rajagiriya.

The Management has the right to withdraw any vehicle (s) from the Auction without prior notice.

## Schokman & Samerawickreme

Government Approved & The Only ISO 9001:2000 Certified Reputed Pioneer Chartered Auctioneers, Consultant Valuers & Realators in Sri Lanka

Head Office:

24, Torrington Road, Kandy.

Tel: 081 2227593 Tel/Fax: 081 2227593

e-mail: schokmankandy@sltnet.lk



City Office & Showroom:

290, Havelock Road, Colombo 05.

Tel: 011 2502680, 2585408, Tel/Fax: 011 2588176

e-mail: schokman@samera1892.com

Web: www.schokmanandsamerawickreme.com Our is An Islandwide Service of Quality

**யாழ்-கொழும்பு பிரயாண சேவை**



★ 29 இருக்கைகள் கொண்ட A/C மினிபஸ் 1200/-

★ டொல்பின் வான் யாழ்-கொழும்பு மட்டும் 1100/-

புறப்படும் நேரம்: 17.05.2010 திங்கள் இரவு 7 மணி. வீடுகளுக்கு வந்து ஏற்றி இறக்கப்படும்.

**முன்சுட்டிய ஆசனப் பதிவுகளுக்கு**

★ ஞானம்ஸ் ரெக்ஸ் நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். 0213008197, 0212225679.

★ சாருஜன் கொமினிக்கேசன் கொக்குவில் 0212226127

★ யோகாஸ் கொமினிக்கேசன் வட்டுக்கோட்டை 0213215948

★ தேவி கொமினிக்கேசன் கொழும்புத்துறை 021 2223318

**காணி விற்பனைக்கு**

கல்வியங்காடு, 3ஆம் கட்டை வீதியில் பாதுகாப்புமிக்க அமைதியான சூழலில் 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு:- 0770711512  
0776081693  
0777419161

**வீடு தேவை**

கொழும்பிலுள்ள பிரபல பொறியியல்துறை கம்பனிக்கு யாழ்ப்பாண நகரத்தில் அல்லது 2km சுற்றாடலில், சகல வசதிகளும் கொண்ட கிட்டத்தட்ட 2000 சதுர அடிகொண்ட ஒரு வீடு நீண்ட காலத்திற்கு உடனடியாகத் தேவை. தொடர்பு: 0772753146

**அபராதம்**

சட்டவிரோதமாக சாராயம், கசிப்பு என்பவற்றை வைத்திருந்த மூவருக்குச் சாவகச் சேரி நீதிமன்றில் தலா 10 ஆயிரம் ரூபா வீதம் அபராதத் தொகை விதிக்கப்பட்டது.

சாவகச்சேரி மது வரித் திணைக்களத் தினரால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்குகளை விசாரித்த நீதிவான் குறித்தமூன்று பேருக்கும் தலா 10 ஆயிரம் ரூபா வீதம் அபராதம் விதித்ததுடன் அபராதத் தொகையைச் செலுத்தத் தவறின் தலா ஒரு மாதம் சிறை சிறைத் தண்டனை அனுபவிக்கும் மாறும் உத்தரவிட்டார். (எ-207)

**முக்கிய அறிவித்தல்**  
**அராலி ஆவரம்பிட்டி முத்துமாரி அம்பாள் ஆலயம்**

அம்பிகை அடியார்களே!

**அனுமதி இல்லாது பணம் சேர்த்தல்**

அராலி ஆவரம்பிட்டி ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் ஆலயத்திற்கு ஒரு சிலர் பணம் சேர்ப்பதாக அறியவந்துள்ளது. ஆனால் பரிபாலன சபை எவருக்கும் ஆலயத்திற்குப் பணம் சேர்ப்பதற்கு அனுமதி கொடுக்கவில்லை.

ஆகவே அம்பிகை அடியார்கள் யாராவது அம்பாள் ஆலயத்திற்கு பணம் கொடுக்க விரும்பினால் நேரடியாக வந்து ஆலயத்தில் பணத்தைக் கொடுத்து அதற்கான பற்றுச்சீட்டினை உடன் பெற்றுச்செல்லுமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

(98278)

ச.செந்தில்நாதன்  
தலைவர், பரிபாலன சபை.

**5 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



வைத்திய கலாநிதி  
திருமதி வாசுகி தயாளன்

தோற்றம்  
09★10★1962

மறைவு  
11★05★2005

திதி: 16.05.2010  
(ஞாயிற்றுக்கிழமை)

பண்டைய பத்தினியாய் கண்ணாள் தாயார் கண்ணியமாய் காத்தனம் தெய்வமே! எம் கூடு விட்டு விண்ணானவாய் பெயர், புகர், தாய்வாய்வு எல்லாநிற்போம் பண்டிதர் பாரில் வாழ அருள் பாலித்தேத்துவாய் எம் குல விளக்கே

துவாரகை,  
கைதடி.

குடும்பத்தினர்.

**IELTS இன்றி Spot Admission**  
**மூலம் UK இல் உயர் கல்வி**

இடம்: 04, IBC Road, Wellawatte, Colombo 6.

திகதி: 5th June 2010

நேரம்: காலை 10.00 மணியிலிருந்து மாலை 4.00 மணி வரை

For appointment please contact: > 0777-761346

VISA பெற்றுக்கொள்ள முன்னர் அல்லது அதன் பின்னர் எந்தவொரு கட்டணமும் அறவிடப்படமாட்டாது.

**எமது சேவை முற்றிலும் இலவசம்**

O/L உடன் குறைந்த கட்டணத்தில்!



4, IBC Road, Wellawatte, Colombo 6.  
Hotline: 0777-761346  
Email: flexinstitute@sltnet.lk  
www.flexinstitute.lk  
(A Subsidiary of Flex Graphic)

FLEX Graphic



மோட்டார் சைக்கிள் மற்றும் முச்சக்கர வண்டி டயர்களுக்கு

**வவுனியா மாவட்டத்தில் விநியோகஸ்தர்கள் தேவை**

வரையறுக்கப்பட்ட டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் கம்பனியினால் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு விநியோகிக்கப்படும் MRF மோட்டார் சைக்கிள் மற்றும் முச்சக்கர வண்டி டயர்களுக்கு வவுனியா மாவட்டத்திற்கான விநியோகஸ்தர்களுக்கான பதவிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

தேவையான தகைமைகள் :-

- களஞ்சியசாலை வசதிகள் காணப்படுதல்
- போக்குவரத்து வசதிகள் காணப்படுதல்
- வங்கி பிணையாளர் ஒருவரை முன்வைக்கக் கூடிய வசதி

மேலதிக விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும் - மிஷிபால் பெரோ - 0777 776727

உங்கள் விண்ணப்பங்களை அனுப்பும் கடித உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் "MRF டயர் விநியோகஸ்தர் பதவி" எனக் குறிப்பிட்டு, 14 நாட்களுக்குள் கிடைக்கக் கூடியவாறு கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள முகவரிக்கு தபால் செய்யுங்கள்.

விற்பனை முகாமையாளர், உதிரிப் பாகங்கள் மற்றும் உபகரணப் பிரிவு,



டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிட்டட்

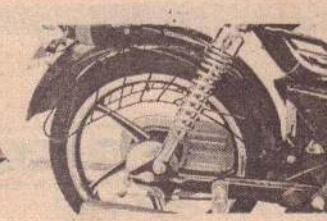
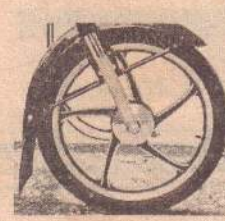
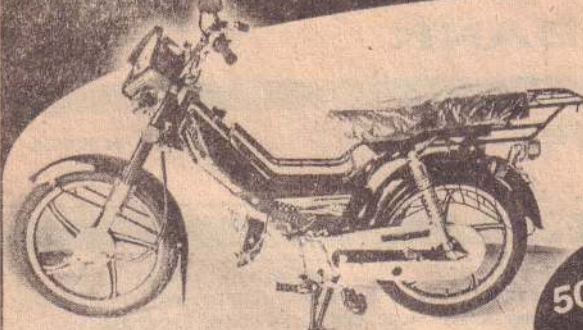
நிறுவன பதிவு இலக்கம்: PB270  
இலக்கம் 120, 120A, பன்னிப்பட்டிய, விதி, பத்தரமுல்லை.  
தொலைபேசி : 011 4700600

trademk

**தற்போது யாழ்ப்பாணத்தில் அமோக விற்பனையில்...**



Imported By: Abbe (PVT) LTD, Colombo.



5000 km or 6 மாத உத்தரவாதம்

New Model Alloy Wheel For 48CC

- ❖ Soomth Shock Absorber
- ❖ Saree Cover Guard



கிடைக்குமிடங்கள்:

**JAFFNA ELECTRICAL**

141, Power House Road, Jaffna. T.P: 021 222 8378, 5766.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org, noolaham.org  
No. 04, New Market, Chavakachchri. T.P: 0213008702

No: 1-1, 1-H, Stanley Rod, Jaffna, Sri Lanka. T.P: 021 222 4566, Fax: 021 222 1646.

**மணிவிழாக் காணாம் தம்பதிகளை**  
**மனமார வாழ்த்துகின்றோம்**

தஞ்சை  
**இ.பேடிநாதையகம்**  
**தம்பதிகள்**  
 (ஸ்தூபகர் - சுதுமலை ஈஞ்சடி  
 நாவலர் பாலர் பாடசாலை)

வாழ்த்துப்பா  
 மால் கல்விக்கு நாவலர் பெயரில் பாடசாலை நயந்திர்  
 நாவலர் போல் நற்பணிகள் பல செய்திர்  
 சீலமுடவோ சிறுவர் உயர் சிறுவர் அரங்கமைத்திர்  
 கோல விழா வெடுத்து விழா மலர் வெளியிட்டிர்  
 ஆலயமாம் ஞானபெரவார் தலில் தம்மகர்த்தாவாய்  
 சாலப்பணி பல ஆற்றி நின்றிர்  
 அய நம் மணி தொடரவே மணிவிழாவொரு  
 நூற்றாண்டு விழாவும் காண வாழ்த்துகின்றோம்.  
 ஆக்கம் - இ.ஆனந்த நடராசர்

நாவலர் பாலர் பாடசாலை. மணிவிழாச்சபை ஈஞ்சடி, சுதுமலை.

முன்பள்ளியின் விளையாட்டு விழா கைதடி, மே 16 கைதடி வடக்கு கலைமகள் முன்பள்ளி விளையாட்டு விழா நாளை மறு தினம் செவ்வாய்க் கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு முன்பள்ளி மைதானத்தில் கைதடி வடக்கு சன சமூக நிலையத்தின் உப தலைவர் சி.கஜமுகன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இந் நிகழ்வில் கைதடி குருசாமி வித்தியாலய அதிபர் திரு.த. கணேச பாஸேந்திரன் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து சிறப்பிக்கவுள்ளார். (க-288)

**சேவை**

மலேசியா வீசா சுலபமாக்கிப் பெற்றுத் தரப்படும். இரண்டாவது சிட்டிசன் வீசா, வியாபார வீசா, ஸ்ருடன்ட் வீசா, வேலை வாய்ப்பு வீசா, உங்கள் உறவினர்கள் மலேசியாவில் பாஸ்போட் வீசா இல்லாமலிருப்பின் நாடு திரும்ப ஏற்பாடு செய்து தரப்படும். **தொடர்பு 0777 562290**

**வேலையாளர்கள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம் - பருத்தித்துறை வீதி விஸ்தரிப்பு வேலைகளுக்குப் பின்வரும் வேலையாளர்கள் தேவை

- ★ கூலியாளர்கள்
- ★ மேசன், தச்சுத்தொழிலாளர்கள்
- ★ உழவு இயந்திர சாரதிகள்
- ★ பாரவூதி சாரதிகள்
- ★ ரோலர் இயக்குநர்
- ★ மேற்பார்வையாளர்கள்

தொடர்புகளுக்கு: குஞ்சாக்கடைச் சந்தி, கரவெட்டி. 0773358152.

**வந்.கிழக்கு வடக்கு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், அச்சுவேல் (வ.கி) கிளைக்குழு உறுப்பினர் தெரிவு தொடர்பான அறிவித்தல்**

வடக்குக் கிழக்கு மாகாணக் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளரும் பதிவாளரும் அவர்களினால் ஆக்கப்பட்டு 1998.05.19 ஆம் திகதிய 1028/6 இலக்கம் கொண்ட அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதுமான "வடக்குக் கிழக்கு மாகாண எல்லைக்கு உட்பட்ட பகுதியில் இயங்கிவரும் வரையறுக்கப்பட்ட பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கிளைக் குழுக்களைத் தெரிவு செய்வதற்கான விதிகள்" இதற்கு அமைய யாழ்.மாவட்டக் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளராகிய நான் 2009.04.08 ஆம் திகதிய 1596/17 இலக்கம் கொண்ட அதிவிசேட வர்த்தமானி மூலம் எம்மீது பாரிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின்படி மேற்படி சங்கத்தின் துணைவிதி 23 இற்கமைய மேற்படி சங்கத்தின் சகல கிளைகளுக்குமான கிளைக் குழுத் தெரிவிற்கான கிளைப் பொதுச் சபைக் கூட்டங்கள் பின்வரும் கால அட்டவணையின்படி நடைபெறுவதற்காக இக்கூட்டங்களை அழைப்பதற்கும் அவற்றின் தவிசாளராகக் கடமையாற்றுவதற்கும் பின்வரும் அலுவலர்களை பெயர் குறித்து நியமித்துள்ளேன்.

- ★ இதற்கமைய இக் கூட்டங்களில் சமூகமளித்து வாக்களிக்க உரிமையுள்ள உறுப்பினர்களுக்குத் தனித்தனி அறிவித்தல்கள் சம்பந்தப்பட்ட அலுவலர்களினால் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. இவ் அறிவித்தல் கிடைக்காவிடின் இதனை ஏற்றுக் கொண்டு சம்பந்தப்பட்ட கிளைகளுக்கு சமூகமளித்து கிளைக்குழு தெரிவு செய்ய உதவவும்.
- ★ கிளைப் பொதுச்சபைக் கூட்டத்திற்கான நிறைவேண் கூட்டத்திற்கு சமூகமளித்து வாக்களிக்கத் தகுதியுள்ள உறுப்பினர்களின் நான்கிலொரு (1/4) பங்கினர் அல்லது 25 பேர் அதில் எதுகுறைவோ அத்தொகையாகும்.
- ★ தவிசாளர் குறித்த கிளையின் பொதுச்சபையில் இருந்து கிளைக்குழுவிற்கான ஒன்பது (09) உறுப்பினர்களைத் தெரிவு செய்யும்படி கிளையின் பொதுச் சபையைக் கோருவார். இவர்களுள் ஆகக்குறைந்தது இருவர் (02) 18 வயதிற்கும் 35 வயதிற்கும் இடைப்பட்டவர்களாக இருத்தல் வேண்டும்.
- ★ சபையில் இருந்து கிடைக்கப்பெறும் முன்மொழிவுகள் ஒன்பது (09) பேருக்கு மேற்படின் தவிசாளர் இரகசிய வாக்கெடுப்பின் மூலம் தெரிவினை மேற்கொள்வார்.
- ★ இரண்டு வேட்பாளருக்கு அல்லது இரண்டிற்கு மேற்பட்ட வேட்பாளர்களுக்கிடையே சமவாக்குகள் கிடைக்கப்பெறும் பட்சத்தில் திருவுளச்சீட்டு மூலம் தெரிவு மேற்கொள்ளப்படும்.
- ★ தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களின் பெயர்களைத் தவிசாளர் கிளையின் பொதுச்சபையில் பிரகடனப்படுத்துவதுடன் சங்கச் செயலாளருக்கும் எனக்கும் எழுத்து மூலம் அறிவிப்பார்.
- ★ தகுதியுள்ள கிளைப் பொதுச்சபை அங்கத்தினருக்கு கிளைக்குழு தெரிவு தொடர்பான அறிவித்தல்கள் தனித்தனியாக அனுப்பிவைக்கப்படுகின்றன. இந்த அறிவித்தல்கள் கிடைக்கப்பெறாத எவரேனும் தகுதியுள்ள அங்கத்தினர்கள் இந்த அறிவித்தலை ஏற்றுக் கொண்டு இக்கிளைப் பொதுச்சபை நடைபெறும் திகதியில் தங்களுக்குரிய கிளைப் பொதுச்சபைக் கூட்டத்திற்கு சமூகமளித்து கிளைக்குழுவைத் தெரிவு செய்யுமாறு வேண்டுகிறோம்.

**கிளைப் பொதுச்சபைக் கூட்டங்கள் தொடர்பான விவரம்**  
**23.05.2010 ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி**

தொ.இல.	கிளை இல.	கிளையின் பெயர்	கிளைப் பொதுச்சபைக் கூட்டம் நடைபெறும் இடங்கள்	கிளைப்பொதுச்சபைக் கூட்டத்தை நடத்தும் தவிசாளர் பெயர்
01	01	அச்சுநகர்	கிளை 1 இன் கூட்டம்	செல்வி த.மாலினி
02	02	பத்தமேனி	கிளை 2 இன் கூட்டம்	திரு என்.பத்மசோதி
03	03	தம்பாலை	கிளை 3 இன் கூட்டம்	திரு பா.சிவபாலன்
04	04	இடைக்காடு	கிளை 4 இன் கூட்டம்	திரு க. திசாகரன்
05	05	வளலாய் கிழக்கு	கிளை 5 இன் கூட்டம்	திரு க.பாலகிருஷ்ணன்
06	06	வளலாய் மேற்கு	கிளை 6 இன் கூட்டம்	திரு ஐ. நாகேஸ்வரன்
07	07	புல்பவதி	கிளை 7 இன் கூட்டம்	திரு வி.சிவகுமார்
08	08	அச்சுவேலி தெற்கு	கிளை 8 இன் கூட்டம்	திரு தி.வித்தகலாநிதி
09	09	தோப்பு	கிளை 9 இன் கூட்டம்	திரு இ.தயாகரன்
10	10	ஆவரங்கால் தெற்கு	கிளை 10 இன் கூட்டம்	திருமதி பா. கலைச்செல்வி
11	11	ஆவரங்கால் கிழக்கு	கிளை 11 இன் கூட்டம்	திரு ச.பாலகுமார்
12	12	நவக்கிரி	கிளை 12 இன் கூட்டம்	திரு வை.கைலைநாதன்
13	13	புத்தூர் மேற்கு	கிளை 13 இன் கூட்டம்	திரு அ.சீரான்
14	14	சிறப்பிட்டி	கிளை 14 இன் கூட்டம்	திருமதி அ.ரஞ்சினி
15	15	சூரியோதயம்	கிளை 15 இன் கூட்டம்	திரு பா.புதிக்குமார்
16	16	நாவற்காடு	கிளை 16 இன் கூட்டம்	திரு க.கமலநாதன்
17	17	வாதரவத்தை	கிளை 17 இன் கூட்டம்	திரு பொ. கோகுலன்
18	18	கதிரிப்பாய்	கிளை 18 இன் கூட்டம்	திரு இ.விஜயமோகனராசா
19	19	அச்சுவேலி வடக்கு	கிளை 19 இன் கூட்டம்	திரு வி. ஜெயந்தன்
20	20	கலட்டி	கிளை 20 இன் கூட்டம்	திரு சி.புந்தரன்
21	21	ஆவரங்கால் வடக்கு	கிளை 21 இன் கூட்டம்	திரு க.நிமலன்
22	22	புத்தூர் கிழக்கு	கிளை 22 இன் கூட்டம்	திரு சி. குணானன்

**குமாரசிங்கம் அருந்தவநாதன்**  
 கூ.அ.உ. ஆணையாளர் பணிமனை, கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர், 357,கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். யாழ்.மாவட்டம்.

**MBBS/MD****Lugansk State Medical University****UKRAINE - EAST EUROPE**Recognized by **SRI LANKA MEDICAL COUNCIL****With A/Ls 6 years**

Minimum : 2C + 1S in Biology, Chemistry and Physics

எமது நிறுவனத்தின் மூலம் அனுப்பப்பட்ட கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, வவுனியா, முல்லைத்தீவு, நுவரேலியா, மாத்தளை, மாணவர்கள் தற்பொழுது Ukraineல் கல்வி கற்கின்றனர்.

**www.lugmedi.com**

யாழ்ப்பாணத்தில் தொடர்புகளுக்கு:

Tel: (கம்பிள்): 0777 767818/ 0779004194

**Scholars Information Center (SIC)**

இல.734, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**மணமகள் தேவை** கௌரவ சைவ போசன இந்துப் பெற்றோர், உயர் நிலையில் உள்ள, 1977இல் பிறந்த, செவ்வாய்க்குற்ற மற்ற மணமகனுக்கு அதே தராதரத்தில் (Pure Vegetarian) மணப்பெண்ணைத் தேடுகின்றார்கள். சாதகக் குறிப்பு, முகவரி அல்லது T.P.No. மற்றும் முழுவிவரங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
e mail: redparrot3541@yahoo.com or Fax No: 021 222 9502

கல்வியுடன் வேலை வாய்ப்பு  
**LONDON, & SINGAPORE****COURSES**

Business & Management (Dip, BA)  
IT (Dip, BSc), Accounting (Dip, BSc),  
Hotel Management (Dip, BSc),  
Early Childhood Education,  
Art and Design, Teaching, Travel &  
Tourism, Health & Social Care,  
And Many more.....

Hot Line : 0716210327  
Tel : 0115691776**NO IELTS, Age Limit**

தங்குமிடம், விமான நிலையத்திலிருந்து அழைத்து வரல் மற்றும் பகுதிநேர வேலைவாய்ப்பு ஆகியன ஒழுங்கு செய்துதரப்படும்.

**Summerset College**

Local & Overseas Education  
3<sup>rd</sup> Floor, DFCC Bank Building, 135, Highlevel Road, Maharagama.  
(OPPOSITE FASHION BUG)  
E-mail: scl@sl.lk Fax 0112 863 561

**மின்சார மற்றும் எந்திரவியல்  
பொறியியல் சேவைகள்  
Electrical and Mechanical  
Engineering Services**

**பின்வரும் சகலவிதமான  
We undertake all types of**

- ▲ மின்சார ஒப்பந்த வேலைகள்  
Electrical Contracting Work
- ▲ வீடுகளுக்கு மின் இணைப்பு  
House Wiring
- ▲ மின் பிறப்பாக்கி திருத்துதல்  
Generator Repairs
- ▲ டீசல் இயந்திரம் திருத்துதல்  
Disel Engine Repairs

Hot Line : 0777-374817  
**Nadesan**

E-mail: nadesan@koolairgroup.com

**KOOLAIR (PVT) LIMITED**68, Kannathitiya Road, Jaffna.  
Tel: 0212225575 E-mail: jaffna@koolairgroup.com**வேலை ஆள் தேவை**

கொழும்பில் நிரபாயமான  
நிறுவனம் ஒன்றின்  
யாழ்ப்பாணக் கிளைக்கு  
முயிற்றல் பிறிண்டி செய்வதற்கு  
உதவி ஆள் தேவை

கணனி அறிவு இருந்தல் வேண்டும்,  
ஏனைய விடயங்கள் நேரில்  
தீர்மானிக்கப்படும்.**TRADEMASTER<sup>®</sup>  
DIGITAL PRINTING**தொடர்புகளுக்கு  
தொ.பேசி: 0772394422  
02175388770**முதிய இடத்தில் எழுது சேவைகள்**

பொலிஸ் நபர் ஸ்ராம் 200 ரூபா  
பிறி இங்கு நபர் ஸ்ராம் 500 ரூபா  
வரிக்கணக்கோ, அளவோ இல்லை. உங்  
கள் விருப்பம் போல் இக்கட்டணத்தில்  
செய்துகொள்ள யாழ்.நகரில்.  
S.S.யசோதரன் ஆட்வர்,  
38 பு, K.K.S வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(வண்ண சிவன் கோயில் அருகில்)

**பலியாளர் தேவை**

\*கணக்காளர் } ஆண் / பெண்  
\*விற்பனையாளர் }  
\*உதவியாளர் }  
\*பஸ் ரிக்கற் புக்கிங்காளர் }  
\*விடுதி மேற்பார்வையாளர் (சிங்களம்  
தெரிந்தவர்)

நேரில் வரவும்  
தொடர்புகளுக்கு:  
**யாழ்.போல் சொர்**  
இல.09, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே.: 077 3611282

**கல்வியர் அஞ்சல்**

யாழ்.பல்கலைக்கழக தாவரவியல்  
துறையில் கடமையாற்றும் ராசுலர்  
அவர்களது அன்புத் தந்தை  
குட்டித்தம்பி பாலசுப்பிரமணியம்  
அவர்களின் மறைவால் துயருற்றிருக்கும்  
அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த  
அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன்  
அவரின் ஆத்ம சாந்திக்காக இறைவனைப்  
பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஊழியர்கள்,  
தாவரவியற் துறை,  
யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்

**இலவசம்**

# யாழ் மண்ணில் உங்களுக்காக

சுசூக்கி மற்றும்  
சுசூக்கி மாருதி

சேவை நிலையம்

**21 மற்றும் 22ம் திகதிகளில்  
இலவச சேவை செயற்றிட்டம்**

றோயல் லுப்ரிகேஷன் சேவை நிலையம்  
K.K.S. வீதி சுன்னாகம், யாழ்ப்பாணம்  
இலவச பரிசோதனை

பதிவுகளுக்கு இன்றே அழையுங்கள்  
முரளி 0212 241090, 0213 217771, 0776 013568

**உடனடி தொடர்பு - விராஜ் 0772 245719**

அசோசியேட்டட் மோட்டர்வேய்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டட்

Web : [www.amwtd.lk](http://www.amwtd.lk)E mail : [maruti@amwtd.lk](mailto:maruti@amwtd.lk)For Trade-in offer login to : [www.amwtradein.com](http://www.amwtradein.com)

Digitized by Noolaham Foundation.

[www.vanaham.org](http://www.vanaham.org)